大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千一百七十八號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
電話：10972 11605

千諾道中一二三號有利有限公司承印

吳努離昆明返緬 周恩來賀龍歡送

經此次訪問兩國友好關係又進一步

【中國新聞社昆明二日電】緬甸聯邦吳努總理、藻昆卓副總理結束了在昆明爲時十一天的友好訪問，今天上午乘專機離昆明返國。昂山夫人(都慶枝)、緬甸聯邦事務部政務次長吳季當等也同時返國。

在天亮以前，歡送吳努總理的人羣就陸續來到了昆明機場。吳努總理在周恩來總理的陪同下檢閱了儀仗隊後，來到歡送行列的面前，向昆明市各族各界人民揮手告別，這時三千多名歡送的羣衆揮着中緬兩國國旗，並且歡呼中緬友好的口號。

周恩來總理在講話中說：「吳努總理這次是來昆明休息的，同時也是來走親戚的。我希望我們兩國的親戚關係不斷地發展，並希望吳努總理常常來走親戚，同時，我們也將經常到緬甸去看望你們的親戚。」

周恩來總理說：「吳努總理每來中國一次，對於中緬兩國的友好關係都有新的增進和加強，同樣，通過吳努總理的這次訪問，又使中緬兩國的友好關係和世界和平得到了進一步的增強。」

吳努總理接着講話。他說，通過這次訪問，又使中緬友誼得到進一步的發展。因此，這是一次很有益的訪問。兩位總理的講話不時爲熱烈的掌聲所打斷。三千多羣衆和周恩來總理、吳努總理一起高呼「中緬友誼萬歲」等口號。

接着，吳努總理、藻昆卓副總理、昂山夫人分別和前來送行的周恩來總理、賀龍副總理、雲南省代省長劉明輝一一握手告別。

美記者訪華後報道 西方應正視中國

工業力量强大 國力自弱轉强

【合衆社紐約二日電】一個不顧從國務院命令而進入中國的雜誌作者說，中國的挑戰可能是西方文明有史以來所面對的最大的挑戰，而「不得不醒到這樣的結論，這個像覺醒的巨人一樣的國家，並沒有從西方得到它所應得的注視。」

「展望」雜誌駐莫斯科記者斯蒂文斯說，他對於中國的增長中的工業力量印象甚深。

斯蒂文斯爲他的訪問作出七點主要結論：一、「此一共產黨政權已經穩坐在馬鞍上，並繼續坐下去。」二、「中國不是蘇聯的衛星國。」三、「反對派已被消滅或被爭取過去。」四、「生活標準雖然還低，却在上昇。」五、「美國的勢力在中國未被清除。」六、「中國的最大問題是生殖率。」七、「制度有許多部分是可恨的。」

他說，中國人很少和蘇聯人相似的地方——除了共產主義。他說，「雖然曾有反美宣傳，我們却很少看到反美情緒。」

斯蒂文斯說，對於共產黨政府的一般態度可以用一位上海美國商人的中國太太的話總結出來。她說：「我不管我的丈夫講些什麼，我爲我的國家，我的人民而驕傲。多少世紀以來，我們第一次能夠抬起頭來，可以直視其他國家。我不懂得共產主義。可是我可以向你保證，這個民族，我的民族的生活比過去是好得多了。」

【法新社紐約一日電】美國「展望」雜誌一日在一篇關於共產中國的長文章中說，共產中國堅固地建立在那裏，只有用大的征服戰爭才能推翻。附有圖片的這篇文章是該刊駐莫斯科記者艾得蒙·斯蒂文斯所寫的，他不顧國務院的禁令前往共產中國搜集他的材料。

他把這個國家比做一個錯在生長得太快的人：巨大、勇敢、魯莽，但並不弱。

【法新社華盛頓二日電】參議院外交委員會二日召國務院第一副國務卿穆菲解釋美國政府拒絕美國新聞記者訪問共產中國的原因。有些消息說：美國國務院現研究堅核准美國三大主要新聞通訊社的三個代表接受共產中國的訪問該國的建議。

民主黨參議員兼外交委員會委員韓富萊二日說：國務院拒絕發給護照給黑人記者威廉·華爾茲是頑固的。按華爾茲不顧政府的禁令，曾訪問共產中國。他說：他將就這件事質詢國務卿杜勒斯。

去年十月自美歸來 張文裕談回國感想

家鄉好工作好生活也好 望僑居在外的科學家早日回國

【中國新聞社北京二日電】物理學家張文裕夫婦是去年十月間從美國回到祖國來的，現在他們都在中國科學院物理研究所擔任研究員的工作。

張文裕是福建惠安縣人，當記者訪問他時，他興奮地談起他家鄉的情況：「春節前，我回到了二十多年未見的家鄉與家裏人團聚。父親已經七十八歲了，却比我原來所想像的健康些。家裏人也多了，連老帶小二三十個人，濟濟一堂。在家鄉，又遊覽了一些地方，還訪問了一些農民。」

「我們家鄉的土質不好——是沙土，又缺少雨水，因此，過去一直只能種花生和白薯。現在，已經新建了三個水庫，其中最大的一個，可以和官廳水庫相比，縣裏又在擬制改良土壤的規劃，準備把窮村改變爲富鄉。」

張文裕談到他回來後，祖國對科學家的重視時說：「眞沒有意料到，我們來到科學院的第一天，我們住宿的房間，成套的家具，甚至生活用品——米呀，煤呀，油呀，鹽呀，茶葉呀，醬油呀等等，都給準備得非常齊全。」

張文裕說：「我和去年回國的神經生理學家張香桐，空氣動力學家郭永懷等，都被選爲特邀委員出席了這次的政協會議，聽到毛主席關於正確地處理人民內部的矛盾的講話，聽到首長們和政協委員們的發言，使我們這些歸國不久的科學工作者，加深了對祖國社會制度的優越的認識。」

張文裕說：「祖國對科學家的這麼重視，身在國外的中國留學生，的確不易想像到的。生在這樣的時代裏，我們還有什麼理由吝嗇自己的精力呢？所以我們常常在考慮這麼一個問題：怎樣才能給祖國作些更多更有意義的工作？同時，從這裏，我們也想到現在還僑居在國外的同學們和朋友們，我們也熱切地希望他們也爭取早日回到祖國來，一同參加祖國的大建設。」

達賴返抵拉薩

【新華社拉薩一日電】今天拉薩各族各界四萬多人隆重歡迎達賴喇嘛返抵拉薩。歡迎行列長達幾公里，從西郊哲蚌寺前一直排到羅布林卡。

北京儲蓄大增

上月底逾一億七千萬

【本報北京二日專電】北京市人民踴躍參加儲蓄，截至三月底止，儲蓄額增至一億七千餘萬元。據市人民銀行儲蓄部統計，僅二月份就增加四萬多新儲戶，二、三月份存款額增加九百餘萬元。

新儲戶多係機關職工和家庭主婦，大溝沿一條街在九天中就有九十家參加了儲蓄。

毛澤東選集第四卷 今年夏秋季可出版

【本報漢口二日專電】「毛澤東選集」第四卷將在今年出版。由此間新華書店獲悉：北京人民出版社預計在今年第二或第三季度內，出版「毛澤東選集」第四卷，以印刷數量過多，出版日期尚未能確定。各大城市亦直版印行，以廣泛供應。第四卷仍分精裝本與普及本兩種。自一九五二、五三年，先後出版「毛澤東選集」第一、二、三卷後，第四卷出版距前已四年了。

資方願意直接談判 英國罷工停止

造船機器工人明天復工

【路透社倫敦二日電】英國一百七十萬造船和機器工人的罷工二日已宣告停止進行。工人將於四日復工。

在迫使資方提出增加工資的建議後，隸屬於造船和機器工會聯合會的四十個工會的代表於二日舉行會議，決定了終止罷工。

據工會發表的正式聲明說，這次罷工已迫使機器和造船業資方對他們提高工資百分之十的要求進行直接談判。

聲明說，資方所提出的建議，加上政府之決定成立調查法庭，已促成聯合會執行委員會「檢討形勢」。

這次罷工已使船廠停止了生產十八天，其目的則在於逐步地使機器工業陷於癱瘓。

工會在三小時激烈討論的會議上，以七一〇、一七七票對四四九、一六二票的表決，通過了終止罷工。

資方說，這次罷工使他們在生產和定單上所受的損失，是無可估計的。

上海設機構研究電子學

【新華社上海一日電】利用上海電信方面的技術設備和人材，郵電部最近在上海成立一個電信科學研究所。這個研究所主要研究如何把半導體、微波以及其他電子學上的新的科學成就，運用到我國電信事業上。

艷陽天氣看拉薩

拉薩現在正當艷陽天氣，在這幅美麗的照片裏，高的建築物是布達拉宮側影，前面是「鹿康」湖。

潮汕平原小麥豐收

每畝至少一百八十斤

【本報汕頭一日專電】潮汕平原小麥豐收。潮安五萬三千三百四十九畝小麥已收割完畢，平均每畝產量達一百八十斤，較去年增產五成。雲步鄉田農業社的三百八十畝小麥，每畝收穫二百三十斤。

潮汕各縣這幾天乘天晴正在加緊收割小麥，同時邊收邊犂田，一片繁忙景象中，洋溢着豐收的喜悅，並爲爭取今年稻穀大豐收而更起勁地勞動着。

記者從潮陽、普寧等縣了解，今年小麥普遍豐收，每畝平均產量不會低於一百八十斤。

又訊：潮安番薯荷蘭豆馬鈴薯也獲得豐收。

【中國新聞社北京二日電】人民日報今日以「爭取今年棉花豐收」爲題發表了社論。社論首先指出在爭取一九五七年全國農業大豐收中，增產棉花是一項重大的任務。解放以來我國的棉花產量雖有很大增長，但是和實際需要比起來還是不足，因此必須努力爭取今年棉花的大豐收。

社論說：一九五七年國家對棉花增產的計劃指標，要求皮棉總產量達到三千三百萬擔，比一九五六年約增加百分之十，比豐收的一九五五年也提高百分之八點七。爲完成這個任務，必須從兩方面努力。一方面，要保證計劃的植棉面積；另一方面，要想盡一切辦法提高單位面積產量。

陶金女演「上海姑娘」

上影即分成三個故事片廠

白楊金焰劉瓊韓非舒適等分屬三廠

【本報上海二日專電】上海電影製片廠即將分成三個故事片廠，原有的演員也將分別參加這三個廠的拍片工作。據初步了解，在一廠的演員有白楊、金焰、衛禹平、孫景路、路明等。在二廠的演員有劉瓊、張瑞芳、秦怡、吳茵、黃宗英、舒適、韓非、魏鶴齡、陳述等。在三廠的演員有舒繡文、上官雲珠、蔣天流、項堃、張伐、齊衡、程之、史原等。分廠後，各分廠在拍片需要的情況下可以互相支援演員。

【本報北京二日專電】北京電影製片廠拍攝的彩色故事片「上海姑娘」，已經籌備就緒，正式開拍。

「上海姑娘」的演員有陶白莉、秦文、趙聯、杜彭等，其中主角上海姑娘已選定陶白莉擔任。陶白莉是陶金的女兒，她是上海人民藝術劇院的青年演員，曾演出「法西斯細菌」等劇。不久前，「上海姑娘」的導演成蔭到上海物色演員時，認爲陶白莉有條件參加「上海姑娘」工作，經過成蔭和上海人民藝術劇院協商後，陶白莉便隨同成蔭一來到北京。

爭鳴

民盟出版月刊

【中國新聞社北京二日電】中國民主同盟中央創辦了「爭鳴」月刊。從四月份起委託郵局公開發行，適應更多讀者的需要，開展自由爭辯和討論，促進學術文化問題研究和探討。

「爭鳴」月刊以前是民盟內部刊物，經常刊登盟員的學術論文和有關科學問題的討論文章。

縱橫談

憎恨與事實

訪問中國的美國記者斯蒂文斯的文章，在美國的「展望」雜誌發表了。

斯蒂文斯不是共產黨人，也不是「同路人」，而是仇視社會主義的，他認爲，社會主義制度中很多部份是「可恨」的，他也並不能擺脫那些一般的反共八股。

然而，他自己說，他「不得不」承認，「這個像覺醒了的巨人一樣的國家，並沒有從西方得到他所應得的注視」。

他不得不承認，人民政權是鞏固的，而且今後仍將鞏固；他是「恨」社會主義制度的，但他也不得不承認，中國的政權「獲得廣大人民的支持」。

他也指出，中國的生活水平仍然很低，這是中國所從來沒有隱瞞的事實；然而，他也正確地指出，生活水平正在提高中。

甚至，他也打擊了一些反共八股。美國國務院要美國人相信，中國是蘇聯的「衛星國」；但他却告訴美國人民，中國不是蘇聯的「衛星國」。

杜勒斯的擔憂

看到了這篇報道，杜勒斯也許會說：你看怎麼樣？我說不能讓記者們去中國，一點錯都沒有吧？一有記者去中國，美國人就難免聽到有關中國的好話。這怎麼行呢？這是大大違反我們自由世界的利益的。

的確，除了是職業反共人馬而外，其他的美國記者，無論他對社會主義有多大偏見，只要他到中國來一趟，他就無法抹煞中國這幾年來的巨大成就，他就不能不向美國人民透露一些有關中國的眞情。而在杜勒斯看來，一切有關中國的眞情，都是違背自由世界利益的，其實也就是不利於冷戰政策的。

事實勝於八股

斯蒂文斯的某些結論，使一些反共宣傳家大不舒服，是可以想像的。

香港有位說明家，在不久以前還在宣傳中國面臨「暴風雨的前夕了」；但是，斯蒂文斯這篇文章一出來後，這位說明家昨天却不得不改口說：「說中共今天馬上就有崩潰的危機，那是絕不切實的說法」。

古人不我欺：事實勝於雄辯，也就自然更勝於毫無事實根據的反共八股了。

很不幸的，世界上却偏有像杜勒斯這類的人，他們一定要知其不可而爲之，企圖一手拖蓋美國人的耳目，使美國人無法看到東方覺醒的巨人。

但是，巨人既然這麼大，而美國人又那麼多，杜勒斯等等的幾隻手，是越來越無法掩蓋耳目了。

再等一些時候

杜勒斯也想一手遮斷中國對西方世界的貿易。暫時，至少在中英貿易方面，他是比較成功的。

英國外相勞埃德雖然認爲美國的禁運方式是「不通」的，但他却又說，他並不想立即改變這種「不通」的方式，而是「我們準備等候一些時候」。

等候多久呢？據勞埃德說，「只是稍爲多等一些時候」。

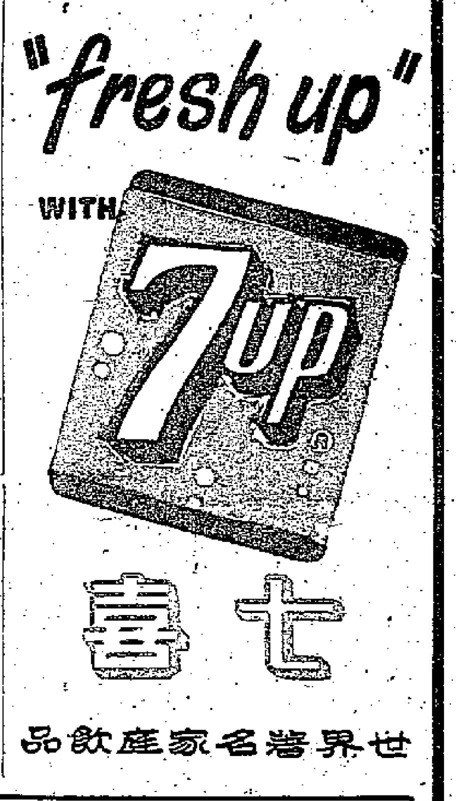
英國政治人物的時間觀念是很可懷疑的，他的「一些時候」可以拖得很長。但是，連勞埃德都不得不強調，只能再順從美國「一些時候」，則英國人民之不耐煩，也由此可見了。

杜勒斯想遮斷中國同西方世界的貿易，是注定要失敗的；而且，這個失敗的到來，決不會等得很久。

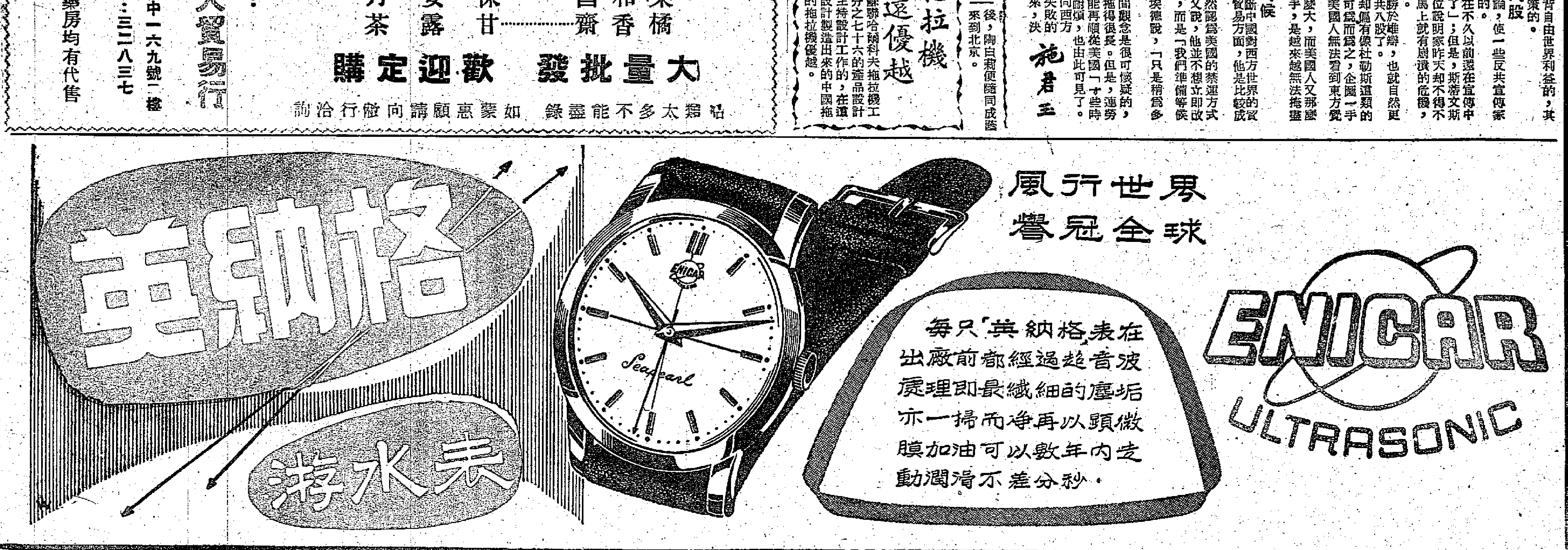
施君玉

蘇爲中國設計拖拉機 比蘇聯已有的還優越

【中國新聞社北京一日電】莫斯科消息：蘇聯哈爾科夫拖拉機工廠已經爲中國洛陽第一拖拉機製造廠完成了百分之七十六的產品設計工作。設計好的幾千張圖紙已經運往中國。據主持設計工作的、在這廠工作了二十七年的工程師根茲堡說，按照新設計製造出來的中國拖拉機的性能將比哈爾科夫拖拉機工廠目前出產的拖拉機優越。



廣東馳名成藥
方足料正　保無假貨
必得勝……必得勝丹
何弘仁……烏金眼藥
梁和昌……保安丹
橘香齋……甘露茶
大量批發　歡迎定購
港九代理：遠大貿易行
德輔道中一六九號二樓
電話：三二八三七
港九各藥房均有代售
貨類太多不能盡錄　如蒙惠顧請向盤行洽詢



英出口比例逐年降

西方世界市場上

西德與日本却步步高升

【新華社北京一日電】倫敦消息：根據英國貿易部公報三月二十九日發表的數字，英國自一九五一年以來在資本主義世界市場上的地位逐年下降。一九五一年，英國出口的製成品在資本主義世界市場上所佔的比例是百分之二十二，一九五二年是百分之二十一點五，一九五三年是百分之二十一點二，一九五四年是百分之二十點四，一九五五年是百分之十九點七，一九五六年頭九個月只有百分之十九點三。

同一時期，美國出口貨物在資本主義世界市場上所佔比例由百分之二十六點五下降到了百分之二十五點四，但是，西德出口所佔比例却由百分之十增加到了百分之十六點一；日本出口所佔比例由百分之四點三增加到了百分之五點五。

在一九五六年的頭九個月中，世界貿易增長了百分之十五，但是，英國的出口只增加了百分之十一。

同一天，倫敦「金融時報」所刊載的一幅圖表表明，從一九五四到一九五六年上半年這段期間，英國在英鎊區、西歐和北美三大市場上出口增長的速度也落後於日本和西德。在這一時期中，英國對這三個地區的出口只增加了百分之十八，而西德的出口增加了百分之四十三，日本的出口增加了百分之六十一。

【路透社倫敦一日電】英國外相勞埃德一日晚在下院說，在百慕達會議中，英國出口商人對於與共產中國貿易的意見，曾「被有力地」提出過。

他說：「不准人們將可以賣給蘇聯的貨物賣給中國是講不通的。」又說：「我們準備等候——但是，只是稍爲多等一些時候，看看是否可以和美國和以及其他盟國再作出些努力。」

日本許多行業賺了大錢

【新華社北京一日電】東京消息：日本鋼鐵、機械、海運等許多行業的公司在去年十月到今年三月的半年中獲得了巨額利潤。

根據在東京證券交易所登記的三百四十一家公司上一財政年度下半期的決算書，這些公司的總收入達到二萬九千億日元，比上一財政年度的前半期，增加了百分之十六；它們所獲得的利潤估計將達到一千一百三十億日元，利潤率增加了百分之十九。

據估計，在各個行業中，海運、機械、鋼鐵、商業、石油、煤炭製品、造船、汽車、電機等行業在上一財政年度後半期所獲得的利潤都將比前半期增加百分之二十或百分之二十以上。

進不去了

梅生　夢及作

西德意國欲採伊朗石油

英美石油公司不愉快

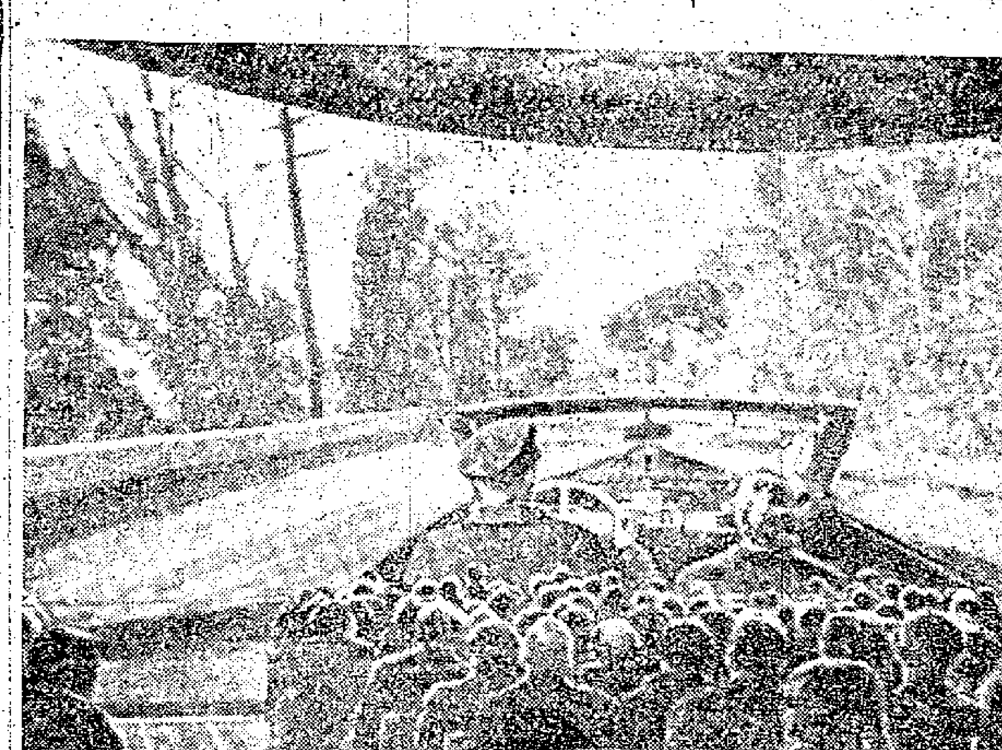
據新華社北京一日電：德黑蘭消息：伊朗報紙三月三十一日說，目前在伊朗進行訪問的西德總理阿登納正在同伊朗政府領袖們討論開發伊朗石油的問題。「德黑蘭郵報」說，成立伊朗—歐洲公司的問題是會談中的主要論題。這個公司將向伊朗提供開發庫姆油井所需要的資本和技術。

伊朗國家石油公司的發言人同一天否認了前不久從羅馬傳出的關於伊朗政府同意大利國家石油公司已經就開發伊朗石油問題達成協議的消息。

關於意大利參加開採伊朗石油的競爭的消息曾經引起美國人士的不快。消息說意大利公司對開採伊朗石油擬定的利潤分配辦法是意大利公司分百分之二十五；它打破了美、英等國石油公司在中東開採石油的平分利潤的「慣例」，這被認爲是對美、英等國石油公司極爲不利的一種行動。

又訊：土耳其外交部國際經濟合作司秘書長麥利哈．埃森貝爾三月三十日說，土耳其同外國大石油公司舉行的關於在土耳其建設一個大煉油廠的談判已經結束，最後文件已經簽字。埃森貝爾在安卡拉電台舉行的廣播記者招待會上說：土耳其政府同英國資本的英國石油公司、美國資本的德士古石油公司、莫比耳石油公司以及英、荷資本的荷蘭皇家殼牌公司財團一起簽訂了這個煉油廠。各個公司將投資約四千八百萬美元。其中，三千四百五十萬美元將用來向國外購買裝備，一千三百五十萬美元將用來支付在土耳其的建築費。

最近發現，土耳其石油蘊藏量要比原來推測的數字大。最近土耳其已經發出了一百多張勘探許可證，其中主要是發給美國公司的。



蘇聯試映「全景電影」

蘇聯創製的「全景電影」試映情形。銀幕長二十公尺，高七公尺，呈凹形。放映時用三架放映機同時放映，九組擴音器分別裝在大廳內。（新華社稿）

我所認識的朱德

史沫特萊（美）

原來是廣東人

當地有許多外戶落籍，朱家也是其中之一。所謂外戶落籍，乃指從其他地方移居於此，沒有超過八代，因此還未取得像土生土長，在此創建田園已久的人的同樣權利。朱家一族最初在白蓮教之亂後不久，亦即在十八世紀末期或十九世紀初期，從遠在南方的廣東省遷徙至此。白蓮教之亂被清朝鎮壓以後，附近地區的人口更見稀薄，廣東和廣西的貧農便絡繹來此，成了外戶落籍。朱家一輾已經在四川住了八十年，却還習用廣東話，保持着廣東習慣風俗。直到朱德這一代時，家裏還習用廣東和四川兩種方言。

朱家最初積蓄了些錢，不久就買了一塊不大的地，修蓋起房子。住的地方離着儀隴縣馬鞍莊不遠，是個叫做大灣的集市。可是不久，因爲地主、官家、高利貸等等都來下手，不但土地被抵了出去，而且全家流離失所，不得不給各地的地主做佃農。朱德出生的時候，他家正給一家擁有六十戶佃農的地主打短工。人人都叫這地主「閻王」，不叫其他的名字。朱家從「閻王」手裏佃來三畝地，東一塊西一塊，不是在山坡就是在山谷。

三代同堂

朱家一家三代住在一處。祖父、祖母的下面是以士字爲排行的弟兄四人和他們的女人，再下面就是以代字排名的朱德一輩，是第三代了。

在第二代中，老大就是朱德的養父，朱德出生的那一年，他大約三十七歲。老二就是朱德的生父，是個脾氣火爆的漢子。對於另外兩個叔叔，朱德將軍幾乎沒有提到過。還有，提到自己的兄弟，他也只是籠統的人數，就不再提了。朱家老大是個有幹才的人，幹活出力，對於錢看得也重，一分一厘都像命一樣積蓄起來，爲全家打算想，重振門風。

「祖母掌握全家經濟，」朱將軍解釋說，「全盤指揮。祖母把男女老少的事都分配得清清楚楚。男人下地幹活需要氣力，那是男人的事；地裏的小事和家裏的事，那是女人和孩子的事。祖母有四個兒媳，按着次序一年一個給全家燒飯，小孩子也得幫手。另外的女人，有的紡線，有的織布，有的縫洗，有的掃房子，還要下地。天剛濛濛亮，負責那年燒飯的兒媳婦就要起床生火，準備早飯了。祖母一聽見動靜，就催大家起床，各作各事——打水、挑水、砍柴、餵豬餵鷄鴨、掃地，都有工作。

連鹽巴都吃不起

「伙食一年到頭都是一樣。按照多年習慣，男人先吃，然後才輪到女人和孩子。日子太窮，那裏吃得上大米，早飯就是高粱稀飯，有時加上點米或者是說不上來名字的豆子。此外，就是綠青菜了。早飯或者晚飯，吃的都是相同的。要像肉一類的特別食物，即或能吃也不過在過陰曆年時才吃上一頓。

「四川雖然出鹽，價錢却高，窮人不過只能偶而買一些。鹽也分作三種。有錢人買白顏色的，中等一點的買茶色的，像我們這樣的窮人，只能用石頭塊似的黑鹽巴。鹽巴其貴無比，那裏放在菜裏，飯桌上中間放着一個湯碗，蘸些鹽巴過過水。

吃過了早飯，工作立刻開始了，只在中飯和晚飯時稍停一下，一直作到夜色蒼茫才爬上床去。冬天剛入夜的時分，如果點上一盞燈，就會被認爲過分的奢侈。

田裏種的有煙葉、準備乾過到集市上去賣，誰要是抽上一口，也同樣被指爲浪費。」

連燈都不點一盞

朱家和其他農家一樣，沒有慣惰，沒有拖沓，也沒有什麼每週應有的休假。有身份的人，到了陰曆年可以閒上一兩個星期，對於佃農和貧農來說，可以就是正月也沒有休息。農民在冬季幾個月裏準備春耕，必須耘土揀糞。就在這個時候，也必須在這時要運到集子上去換鹽巴。把田裏的棉花打理乾淨之後，女人們也要紡成棉紗，但是她們並不織布。織布是那些串村莊的男織布匠的工作。另外還要在冬天揀出田裏的油菜籽榨油，把預計炒菜的油留下來，有多的就賣掉。只有很少的機會，才運上棉花燈心放在碗裏，在晚上照亮。朱德直到二十歲才用上燈亮，那也不過是上學以後回鄉，幾天的工夫而已。

到「閻王」家幫工

還有一條自古相傳的不成文法，佃戶的男男女女每年過年或其他節日，或是地主的老婆小姐甚至姨太太添丁，或是爲下鄉的官兒辦宴席的時候，都要到地主家裏去幫工。「對於地主來說，農民是不是該種地，地裏是不是忙得不能分身，那不是他的事。」朱將軍恨恨地說道：「不但家裏的男人要去，就是我的母親和乾媽也要到『閻王』的廚房裏幫工。回家時，有時候用衣服遮掩着帶一些好吃的東西回來，給孩子們嚐一口。」

史沫特萊自講身世

每逢朱將軍用這種語調敘述當年的時候，我的筆便不由得無法向下寫去，他也用懷疑的眼光望着我。

「有些時候，」我解釋說，「我覺得似乎你講的就是我的母親。我們並不會給封建的地主打工，可是我母親也是專替有錢人洗衣服，或是在假日中到他們的廚房工作。母親也時常給孩子們弄出點好吃的東西，讓大家嚐嚐。母親的雙手操作得多了，幾乎變黑，頭髮也是亂蓬蓬的，又黑又蓬蓬鬆鬆的。」

「你的父親呢？」他驚愕地追問。

「我小時候，他是個窮農夫，光着腳板耕種。不過，大部份時候還穿得上皮鞋。他恨透了這種生活，三番兩次地撇下了母親，離家出走。他不像你們家裏男人那樣有規有矩。後來，他變成一個打散工的手藝不熟練的工人。我們的肚子也就永遠沒有吃飽過。然而，還是儘管吃的啊！」

「世界上的窮人原是一家人！」他用粗啞的聲音說完後，我們默默地坐了好久。（四）

・尤其譯・

擴展運河計劃

埃及決定實施

一變舊運河公司的頹風

【路透社開羅二日電】埃及新聞局長哈特姆一日晚宣佈，埃及政府已決定實施前蘇彝士運河公司所訂的擴展蘇彝士運河的計劃。

哈特姆在回答記者問題時說，前蘇彝士運河公司是「疏懶的」，既沒有增加運河的深度和寬度，也沒有在塞得港建築港口設備。

他說，埃及政府已決定撥出收入的一大部分作爲擴展運河計劃之用。

英輪復行運河

第一艘已進蘇彝士港

【路透社開羅二日電】英國註冊貨船維格波特號（即前馬利亞．維多利亞號）二日已進入蘇彝士港，準備通過蘇彝士運河。這艘一千五百九十二噸的貨船（現在由一家巴拿馬公司租用），裝載鐵砂經意大利的熱那亞前往倫敦。

【合衆社蘇彝士二日電】蘇彝士運河管理局報道，英國船維格波特號二日降下它的英國旗駛入蘇彝士運河。

埃與三個亞洲國家建交

東埔寨尼泊爾錫蘭

【法新社加德滿都二日電】尼泊爾政府二日宣佈，尼泊爾和埃及將建立大使級外交關係。多時以來，尼泊爾已願意建立這種關係，但因蘇彝士危機而阻延了。相信，埃及駐印大使將兼任駐加德滿都大使的職務。

【新華社北京二日電】科倫坡消息：錫蘭外交部四月一日宣布，錫蘭和埃及政府已經同意建立公使級的外交關係。

【法新社金邊二日電】柬埔寨和埃及兩國政府已決定交換公使級外交代表。這個消息是柬埔寨外交部的公報宣佈的。

廣島原爆遇難協會通過

決派船隊赴禁區

英婦運主席呼籲禁試

【合衆社廣島二日電】廣島的原子彈受害者一日晚間表決參加赴聖誕島的「抗議」船隊，以圖制止英國的氫彈試驗。

廣島縣原子彈受害人協會委員會在原子彈紀念廣場舉行的大會上做出這個決定。

日本反原子和氫彈理事會是「抗議」船隊的發起機關，現正在研究派遣「抗議」船的計劃。

日本首相岸信介一日重申他反對「抗議」船隊。

【路透社倫敦三日電】日本首相特使松下正壽在這裏逗留十天的正式日程現已訂出，預料他將於五日到外交部拜訪外交大臣勞埃德和諾布爾。諾布爾是出席最近在倫敦舉行的聯合國裁軍小組會議的英國首席代表。

後來官方又說，松下將在三日晚到下院拜訪麥克米倫首相。

【法新社倫敦二日電】一位英國祖母二日呼籲：英國政府應該做出「誠懇而堅決的努力」，以取得終止核子爆炸的國際協定。她是工黨婦女運動的主席。

這位主席阿麗絲．伍德夫人，在德芳郡多爾奎的該運動年會上致開幕詞。她說：這種努力將「比任何別的努力更迅速地恢復英國更多的道德權威。」

伍德夫人是曼徹斯特一位機車工程師的太太。她說：「百慕達會議失掉了這種倡議的機會，而過去一星期的證明透露出這個政府已經離開了艾登政府的意願：企圖取得一個限制核子試驗的協定。」

伍德夫人又說：「百慕達會議空洞無聊的決定是：爆炸將繼續進行下去。這一決定表示出對醫學所證明，及因此所引起的深刻的不安之奇異的漠視」。

【合衆社倫敦二日電】據官方宣佈，日本反氫彈特使松下正壽將於二日國際標準時間十七時十五分與英國首相麥克米倫會面。這次會面將在下院首相的小辦公室而不是在唐寧街十號舉行。雖然官方人士沒有說，會面在下院舉行將可避免公衆對氫彈情緒的任何吵嚷的表示。衆議和記者都不准進入議會內部的辦公廳。

印尼內閣組不成

總統三兩天內將有行動

伊斯蘭教師聯會拒參加

【路透社雅加達二日電】蘇加諾總統二日宣佈：國民黨主席蘇維約組閣失敗。

這位總統對記者們說：在「一兩天或三天之內」，他將「行動」。

兩星期之前，蘇維約被總統授予組織新政府的任務。

蘇維約原希望組成一個可以滿足總統願望而又能指揮國會多數的內閣，但在和伊斯蘭教師聯合會談判遭到最後一分鐘的困難之後，他於二日趨車赴總統府。

總統和蘇維約會商了一小時之後，出來對記者們說：內閣組閣者已經退回他的組閣命令。總統說：「我已經接受了他退回的命令。我將在一兩天或三天之內行動。」

政治觀察家說：伊斯蘭教師聯合會拒絕參加國民黨的聯合政府，是因爲該會至少反對一位「同路人」，因蘇維約會議請這位同路人入閣。另一影響是因爲馬斯友美黨拒絕接受蘇維約所允給的兩個小位置，同時也因爲所有的較小的宗教黨派拒絕依蘇維約的條約參加內閣。

最高蘇維埃下月初開會

【新華社北京二日電】據塔斯社莫斯科二日訊：蘇聯最高蘇維埃主席團決定於五月七日在莫斯科召開第四屆蘇聯最高蘇維埃第七次會議。

林有福中旬可返星

【路透社倫敦二日電】由新加坡首席部長林有福率領的新加坡各黨派五人代表團，預料四月十四日可回到新加坡。

靈通人士說，該團離英的確實日期現已在安排中。制憲會議已於三月二十九日休會，以草擬會議已同意的報告。這個報告將於預料在四月八日舉行的最後一次會議正式通過。

氫彈是獨特問題 應另訂禁止協議

英工黨領袖有此主張

【路透社倫敦一日電】英工黨領袖蓋茨克爾一日在下院答覆麥克米倫首相的核子試驗聲明時說，在過去幾年中舉行的核子試驗「已引起了整個世界的廣泛的憂慮」。

他說：「我們應該考慮到全世界輿論的反應。由於這些試驗可能在無限制的未來繼續舉行，輿論已感到憂慮和恐懼。使全世界人民憂慮的不只是一個試驗，而是更多的國家決定試驗核子武器後，使總的試驗數加上去。所產生的危險的嚴重性將大大地增加。」他說：「爲了這些理由，我們認爲核子武器的試驗是一個獨特的和緊急的問題，它是和普通裁軍問題分開的。」主張核子武器試驗問題應獨立地達成協議，而不應該併入其他的裁軍協議內。」

他繼續說，工黨沒有說，英國應片面地停止這些試驗。又說，如果英國決定進行試驗，其他國家也會一連串地舉行試驗，因而造成了對整個人類十分嚴重的損害。如果英國停止試驗，所有的試驗也就停止了。

英國礦工遊行

反對新房租法

【據新華社倫敦一日電】在斯溫西，有幾千名礦工在三個工黨議員的領導下，在三月三十一日舉行遊行，抗議議會最近通過的新房租法。在整個威爾士，都舉行了同樣的遊行。斯溫西的議員佩西．莫爾斯對示威的工人說：必須改變政府，因爲「目前的政府不僅在國內而且在國際上都失敗了。」

美策動約日政變

納布西辭首相職

【合衆社貝魯特二日電】據二日消息，約旦首相納布西已辭職。雖然約旦官方沒有透露關於首相辭職的事，但傳到這裏的極可靠消息說，首相是因內閣秘書長泰洪尼的職務問題與國王侯賽因發生分歧，所以辭職的。

侯賽尼上星期派泰洪尼到敘利亞，一日又派他到埃及，據說是要求三國正式邀請約旦參加最近在開羅召開的阿拉伯最高會議。消息說，侯賽尼想討論美國加巴格達條約軍事委員會的問題。

【新華社新德里日電】據「閃電」周報駐西亞的記者報道，美、英帝國主義者，現在有人對約旦施加强大壓力，强迫它接受「艾森豪威爾主義」。他說，美國總統特使理查茲企圖勸誘約旦國王侯賽因宣佈憲法危機，以排除納布西政府。這個記者說，美國人要使約旦王指責納布西政府受到「共產黨影響」，以此爲藉口來「擺脫它」。約旦首相納布西最近曾經屢次聲明，約旦反對艾森豪威爾主義，並且表示，約旦將繼續奉行積極中立政策。

臺灣又出慘劇

一空軍中校殺全家後自殺

【法新社台北二日電】據悉：台灣空軍中校李朝貴（譯音）於三月廿八日先對一個九歲的男孩和一個六歲的女兒下毒藥，又把一個三歲的女兒勒斃，然後自殺。

只有那個男孩子還倖存着，現在空軍醫院診治。

【合衆社台北二日電】警察二日說：一日晚間一條在晾衣桿上飄動的三角褲擋住一個手榴彈，結果手榴彈落到台北一間妓館，炸死了妓館的鴇婆，另外還傷了十個人。

手榴彈顯然是一個蒙面人在台北娼賭區向一個賭敵拋擲的。但是，警察說：手榴彈被三角褲擋住了，結果落到這家妓館，炸死了一個五十七歲的鴇婆，炸傷……

【法新社台北二日電】據悉：台灣國民黨立法委員二日又指摘：台灣造船公司和美格爾斯公司之間所訂的「合作」對「自由中國」最不利。

這一新的攻擊是一日下午在立法院預算、經濟、財政和交通委員會的聯席大會上發表的。

他們責備經濟部批准這個中美計劃，在立法院最近一個月來的大會上，這件事成了批評的目標。

立法委員們議論的是：新成立的「英格爾斯—台灣造船公司」替「工程油船公司」建造兩條油船，而這些油船又被海灣石油公司租來替中國石油公司運輸租油，這些的安排，等於是中國石油公司保證還兩家美國公司之間的雙重交易。

他們申言：上述建造的油船應該已成爲中國的產業，因爲造船費大部份須由此間政府付出，由於還有許多問題待開，他們將在稍後的一個大會上答覆。

泰議員要求自主

美連忙進行干預

【新華社北京二日電】曼谷消息：泰國經濟人民黨領袖、議員乃貼．腦的努七三月二十八日向報界談到泰國新內閣所應執行的政策時說，泰國絕大多數人民都要求政府實行中立政策，同包括中華人民共和國在內的所有國家建立友好關係。

乃貼又說，社會主義聯合陣線主張承認中國，並且和中國進行平等互惠的貿易，以便發展泰國的經濟。

乃貼還解釋說，他在一年前訪問中國的目的，是爲了在泰、中兩國之間架起一道竹的橋梁。他表示相信，這道竹橋在不久將來一定會變成鋼骨水泥的橋梁。

乃貼指出，如果執政的馬拿卡西拉自由黨不肯改變它過去所執行的政策，它就很難維持長久的統治。反對黨民主黨如果不改變它所宣佈的支持西方的政策，它的內部也不可避免地要發生分歧。

據「國營新聞」三月二十八日報道，經濟人黨書記、議員乃克萊．納拉帕蒂二十七日向這家報紙的記者透露，已經有包括參加社會主義聯合陣線各黨派在內的七個政黨的議員二十五人，決定聯合提出主張，在議會裏一致提出主張泰國採取中立和獨立自主的外交政策的問題。

另據「國營新聞」三月二十九日引可靠方面的消息透露，美國通過它在泰國的代理人在泰國新內閣的人選問題上竭力進行干預，同時立法阻止新政府執行獨立自主或是中立的政策。

「國營新聞」在同一天發表社論，要求新政府執行獨立自主的外交政策。社論說，新政府必須記住，人民所需要的政策是，對外必須獨立自主，宣布中立和退出東南亞條約組織，對內要按照民主制度促進自由，廢除不公平的法律。

錫蘭文化代表團

昨天經港到廣州

【本報廣州二日專電】錫中友好協會文化代表團一行十多人，二日下午自錫蘭經香港抵穗，並定三日搭火車赴北京。

這個由錫蘭文化界及宗教界知名人士組成的代表團，是應中國人民對外文化協會的邀請到中國來訪問的。中國人民對外文化協會廣州分會理事梁若塵、作家秦牧、牧師任廟人、佛教界代表見性和尚等人曾到廣州車站迎迓。

當晚，在中國人民對外文化協會廣州分會的宴會上，康馬拉說，該代表團團長錫中友好協會秘書阿南達．代表團來中國的目的是向中國學習一切他們要學的東西。

艾登病復發

要赴美就醫

【路透社新西蘭威靈頓二日電】據二日宣佈，英國前任首相艾登病復發，將於四日或五日動身往波士頓。

【合衆社新西蘭威靈頓二日電】英國前任首相艾登因膽病惡化復發，醫生二日已命令他趕速到美國麻州波士頓就醫。

聽說他病發後，新西蘭的醫生二日已被請替他再作檢查。同時立即將這個消息轉知他在倫敦的醫生伊凡斯。

今・日・台・灣

名狗鴻運當頭

身價甚高，喝牛羊奶，吃牛羊肉，住「小公館」，與女主人睡覺，病了進醫院打針吃藥，還有機會上學校。

「當我們看到我們憎厭的人飛黃騰達，青雲直上的時候，不經意的會溜口說出：這眞是『狗運亨通』。事實上，現在確是個『狗運亨通』的時代。有些名狗的身價、享受，使我們見了，不禁油然而生『人不如狗』的感嘆。」這是台灣一家報紙最近發表題爲「狗運亨通」的一篇特寫的開場白。這篇特寫介紹了今日台灣的一些侵台的美國佬和當地的一些「達官貴人」、「名媛閨秀」等「畜養愛犬」的情況，從側面反映了這些人生活上的荒淫和精神上的無聊空虛。

報紙說，現在台北市一般的狗行情，是以小狗爲交易對象，美金爲交易貨幣。英國的瑪司悌夫狗、拳師狗、萬能狗、玩具狗，法國的白獅狗，貴族狗，德國的猛腳狗，西班牙的小型鼠狗，每頭都值美金五十元到二百元之間。美國的娃娃狗等等，每頭價值一千美元以上的狗，美國駐台灣軍事援助顧問團上校麥特曼斯養了一頭。國民黨高級官員何應欽、楊森、洪蘭友、魏道明、王叔銘等，都豢了名狗。

報紙說，這些狗是台灣「現在一般的紳士富翁，名媛閨秀，用牠來作裝飾，當玩物，做排遣寂寞的良友」，這些狗許多都是「嬌生慣養」。牠們生病了，到狗醫院打針吃藥，比人花的錢還多。小狗生後，除吃母狗的奶外，還要喝牛奶羊奶，用葡萄糖和鈣片給牠們滋補。初生的四十天內，推恐肚裏有蟲，四元台幣一包的驅蟲藥，每天非吃一包不可。小狗漸漸大了，食量增加，牛奶、牛肉、羊肉，要大量供應才行。名人吃東西很講究，名狗吃食物也不馬虎，隔夜的食物是絕口不給牠吃的，非至肚子餓急了，白米飯是不吃的。」

報紙說，台灣的「名狗」住的問題是不愁的，不必像台灣貧民一樣要搭蓋「違章建築」，牠們多數是住在「名媛」們的「小公館」內。法國貴族狗是台灣一些大公館裏面的「良好伴侶」，上街牠尾後而行，看電牠相偎而坐，晚上牠在房間裏與女主人一起睡覺。台北市一家銀行經理的太太養了一頭小洋狗，她因愛狗甚於愛丈夫，兩夫婦幾乎因狗鬧離婚。

報紙說，台北市近年來每年都舉行「畜犬展覽會」，由那些「畜養愛犬」的老爺們、太太們和小姐們養的狗參加展覽，「競選」什麼冠軍、亞軍。一些訓練狗各種技能的「狗學校」在台灣也應運而生。這些名狗「病了要打針吃藥，就有十家犬病診療所，只是台北市門庭若市，生意興隆」。在台灣還有一批狗販子，「他們對誰家養有名狗，誰家的母狗有『喜』了，誰家的小狗要出售，誰家要買狗，都很熟習。據說這些販狗專家，正計劃在台北闢一狗市場，好集中公開販賣」。

在台灣社會新聞報紙刊載「狗運亨通」的同時，另外登出了一些台灣社會的新聞，與「狗運亨通」恰好是強烈的對照。例如蔣軍退役軍人黎俊卿，從台灣南部的高雄流浪到台灣北部的新竹找尋職業無着，因飢餓在車站病倒了，喊痛的呻吟聲音慘不忍聞，後來旁人把他送往醫院，隨後被送出醫院大門，無家可歸，露天過夜，受寒雨所淋。【新華社北京一日電】

日禁娼法實施

妓院照常營業

有些準備改稱酒吧旅館

【新華社北京一日電】東京消息：日本歷史上第一個禁止賣淫的法律——「防止賣春法」從今天起開始生效。

從法律上來說，早在去年五月就由國會通過的「防止賣春法」生效以後將影響到估計數達三十萬人的妓女和一萬二千名妓院老板。但是，根據這個被日本輿論批評爲「漏洞百出」的法律，日本的妓院和妓女要到明年三月底才真正被完全禁止。今天，日本絕大部分的妓院都證明「照常營業」，在東京最大的妓院區吉原地方，在約四百家妓院中僅有十家「轉業」。有些妓院老板宣佈，他們的妓院已經改爲酒吧或者旅館，但是這只是改換了一下名稱，實際的營業還和以前一樣。

澳洲總理說

英法侵埃 名譽掃地

【路透社墨爾本二日電】澳洲總理孟席斯一日晚在這裏說，聯合國干涉中東已使世界和平受到「不可計量的損害」。

他在墨爾本大學說：「由於中東事件，大不列顛和法國已信譽盡失。」

他說：「他們被迫對埃及總統納賽爾低聲下氣。這是對世界和平的貢獻嗎？當然不是。」

北歐四國外長

下週集會芬京

【路透社斯德哥爾摩二日電】瑞典外交部二日宣佈，挪威、瑞典、丹麥和芬蘭四國外長將於四月九、十兩日在赫爾辛基舉行通常的春季會議。但據通常消息靈通的政治人士說，他們將提出的討論事項預料將包括裁軍、對聯合國的關係以及討論布爾加寧最近對挪威及丹麥的照會。

去年產量逾四十萬噸
廣東糖產量佔全國半數
已成爲我國大陸最大糖業基地

【中國新聞社廣州二日電】廣東省初步建成爲我國大陸最大的糖業基地。糖的產量已接近佔全國產量的一半。去年全省產糖逾四十萬噸，爲一九四九年產糖量的五倍半，比廣東糖業歷史上曾經出現曇花一現好景的戰前一年還多一倍，相當於舊中國歷史上全國最高年產量。

產糖量約佔全省三分之一的四大國營糖廠，每天全部榨蔗能力已提高至六千六百五十噸，其中僅有兩個是解放時遺下的，擴建前每天只能榨蔗共二千噸。此外，十六個省屬糖廠中，有九個也是在過去三年中新建成的。

目前，廣東正在興建五個大糖廠，兩年內先後投入生產後，每年可使廣東多產蔗糖二十四萬噸。其中日榨甘蔗三千噸，年產白糖七萬多噸的北街糖廠，是我國規模最大、設備最好的糖業聯合工廠，它每年還可製造大量的工業用酒精、乾冰和飼料酵母、造紙原料。

甘蔗製糖工業的技術力量已日益强大。去年廣州製糖工業設計院充實技術力量後，已着手設計日榨甘蔗二千噸及一千噸的我國最新技術裝備的定型糖廠，並開始負擔全國大型蔗糖廠的設計任務，正在興建的中山、南海和廣西桂平等日榨蔗二千噸糖廠便是該院設計的。建築、安裝大型糖廠的廣州製糖工業安裝公司也在去年成立。

第一套日榨甘蔗二千噸的大型製糖機器已由廣州通用機器廠製出，裝備了新建的南海糖廠；通用廠現已建成爲製造這種大型的製糖設備專業工廠，今年可續製三套。

去年成立的製糖科學研究室現已和甘蔗研究所合併爲廣東甘蔗製糖科學研究所，成爲國內最完整的一個從甘蔗良種培植到製糖技術、副產品利用等的科學研究機構。

爲了培養糖業人才，這裏已設立有糖酒工業學校和製糖技術學校，華南工學院也設置有糖品物專業。

廣東省去年全省共種甘蔗一百三十多萬畝，今年將擴植二十六萬畝，以供應全省五十九個日榨甘蔗一百至二千噸的糖廠，一萬多戶糖寮和將在今年多建成的糖廠所需甘蔗。

閩南濱海丘陵地區
亞熱帶資源很豐富
八十多種經濟作物發展前途大
今年產水果將逾二百六十萬擔

【中國新聞社福州二日電】地處亞熱帶的閩南濱海和丘陵地區的各縣，亞熱帶植物資源異常豐富，特別是水果，有廣闊的發展前途，種植在各縣的咖啡、含油份極高的澳殼山核桃，油梨都已馴化，有的已有收成，品質極好。經濟價值高、國防和工業上有用的植物，在二十多個市縣發現了八十多種，其中有劍蔴、巴西三葉橡膠、製高級香料的香葉樹、香茅草，藥用檳榔、金雞納樹等。據初步觀察，栽培成功希望很大。

這是剛從廣州參加華南熱帶亞熱帶資源開發科學討論會歸來、並在閩南進一步調查了作物生長情況的中國農業科學院委員、果樹專家李來榮對記者說的。

李來榮說，福建省有四十多種果樹，二百多種以上品種，莆田、龍溪一帶龍眼（即桂圓）、荔枝產量佔全國第一位和第二位；全國出口六大水果（蘋果、葡萄、生梨、香蕉、鳳梨、柑桔），其中閩產柑桔、香蕉、鳳梨都居第二、三位。此外，桃、李、柿子、枇杷、橄欖、番石榴、板栗、錐栗等產量也很大；熱帶水果如人心果、菠蘿蜜、番荔枝、呂宋芒果、番木瓜都適應福建省氣候。

去年福建省水果總產量達一百六十六萬擔左右，今年隨鐵路通車，外銷方便，各地又大面積推廣上山，估計要比去年多產一百萬擔。

李來榮是福建農學院院長，他領導的熱帶亞熱帶果樹研究室，目前正全面調查福建各種熱帶亞熱帶水果品種，並研究丘陵果園紅壤利用及改良問題，同時培養熱帶亞熱帶果樹科學研究人材。

汕頭工農業總產值
去年增長了三成三
人口增長率近數年很高

【本報汕頭一日專訊】政協汕頭市委員會在三月廿五至廿八日舉行了第一屆第三次全體會議。中共汕頭市委書記林川作了有關增產節約的報告，吳華育代表常務委員會作了政協汕頭市委員會從去年七月的一屆二次全會以來的工作報告。

林川的報告中說，去年全市工農業總產值達一億一千多萬元，比一九五五年增長了百分之卅三點四四。

在談到市場物資供應方面，林川說：「去年以來在供不應求的局面下，我們盡最大的努力以保證全市人民生活各方面的基本需要，某些物資的供應量比過去有很大的增長。以去年和前年對比，棉布增加百分之五十五點四六，食糖增加百分之六點二二，膠鞋增加百分之六十四點三六，肉類仍保持了前年的供應水平，市場情況基本是穩定的。」

參加這次會議的政協委員和列席代表一百五十六人，有廿九人在大會發言。

前國民黨海軍第三基地司令黃緒虞在會上談和平解放台灣，認爲台灣的海軍將領應認清時局，毅然回到祖國來。丘海芬在發言中談到節育問題，說汕頭市人口增長率高，從一九五〇年到一九五六年全市出生嬰兒六萬三千六百五十二人，一九五四年到一九五六年平均每天出生卅人。

委員們在會上知無不言，言無不盡。會議原定在廿七日結束，因委員們熱烈要求在會上發言而延期一天。

這次會議補選了政協汕頭市委副主席呂金湖，許杰和秘書長謝...。會議通過了關於開展增產節約運動的決議和常務委員會工作報告的決議。

在這次會議以前，政協汕頭市委員會在第九次常務會議上決定增補政協委員廿人。名單如下：

方紫雲、方乃釗、王義其、劉添、何廷標、何國立、呂金湖、李雪光、陳中石、馬化澤、徐彰國、黃鏡生、許杰、許偉余、曾秀英、張潤、楊勉、楊啓儒、楊廣秀、蔡映芳。

華僑回國觀光探親
可享多種旅行便利
各地華僑服務社在北京集會
製訂接待僑胞港澳同胞辦法

【中國新聞社北京二日電】爲了討論如何進一步便利華僑回國觀光、探親、參觀遊覽，華僑服務社於三月底在北京舉行了八天的專業會議。會議聽取了各地代表介紹的過去一年來接待華僑工作的情況，討論並製訂了華僑服務社組織條例，華僑旅行團組織辦法和接待個別自費旅行華僑及港澳同胞辦法。

會議決定，今後各地服務社的名稱統一稱爲「華僑旅行服務社」，並冠以當地地名；在北京設立統一的領導機構——華僑旅行服務社總社。總社的社址設在北新橋王大人胡同的一所大樓中。現在這所大樓正在擴建。

華僑旅行服務社的業務範圍是：介紹各地名勝古跡並指導遊覽參觀；組織和承包國內各大城市的旅行遊覽並派員陪同嚮導；介紹和代訂旅館，協助解決膳食問題，飛機、輪船客票，國際聯運客票及租賃市內交通車輛；代辦提取、保管、托運行李包裹和郵寄包裹；代辦銀行取款、匯款和存款；代發國內外電報及長途電話；協助及指導辦理出國和過港簽證手續；代約會親友，轉贈物品等。廣東、福建兩省的服務社還兼辦僑眷、歸僑出入國的沿途護送和華僑回國探親的業務。

華僑旅行服務社的收費標準是「取之於華僑，用之於華僑」，而不以營利爲目的，因此與純粹企業部門有所不同。

各地華僑服務社是去年國慶節前成立的，廣東省和福建省的華僑服務社是前年成立的。目前全國各地共設有華僑服務社（站）三十五處，除北京、天津、上海、杭州、昆明、蘇州、無錫、南京、武漢、瀋陽、成都、大連、廣州、重慶、廈門等各大中城市設立服務社外，重點僑鄉縣、鎮都設有華僑旅行服務站。去年僅廣東省華僑服務社就爲數千華僑辦理出入國手續，接待華僑觀光團三千人，北京華僑服務社接待華僑觀光團二千五百名。

穗今春已修繕七百多幢房屋
夏季將再修繕二百幢

【本報廣州一日專訊】今年第一季度廣州市房地產公司修繕了民用和幹部用的公房七百多幢，修繕費用約三十四萬元。現在該公司繼續撥款四十五萬元，準備在四五月間修繕公房約二百幢。

穗避孕藥物降價大量賣
街坊婦代會亦受托代售

【本報廣州一日專訊】廣州市從四月一日起，全面降低避孕藥品和避孕用具的價格。調整後的國產陰莖套每個由一角二分降低爲五分，國產紙盒庄的子宮帽，每個由一元五角降低爲一元；避孕漿膏（連注入器）由每盒一元一角五分降低爲七角六分，其他品種的價格也相應降低。爲了擴大供應，市百貨公司合營百貨商店及部分公私合營各零售商店均有出售外，市內各醫院、保健站和托兒所及街坊婦代會也受委托代售。

廣州回滿族人士聯袂到郊區春遊

【本報廣州三十一日專訊】回族和滿族約一百人，三月三十一日乘專車到風景幽美的河南中山大學和二沙頭的廣州體育俱樂部參觀。這是回、滿族今年第一次郊遊，他們之中有教長、幹部、學生和家庭婦女。

參觀中山大學時，回、滿族都受到副校長陳序經的熱情接待。回族青年足球隊還和中大足球隊在球場上鏖戰，玩得非常高興。

三月三十日有回、滿族青年七十多人，到石牌華僑補習學校和華僑及港澳學生聯歡。

寶安籌辦華僑中學

【本報廣州三十一日專訊】寶安縣消息：寶安籌辦華僑中學，地點在僑鄉觀瀾區，已成立了籌辦委員會，並選出歸僑陳廣悅爲主任，黎俊、陳啓元、陳鳳彪爲副主任，主持籌辦工作。

穗市私營工商業歷史資料整理中
工商聯設整理委會

【本報廣州一日專訊】廣州市工商業聯合會最近設立一個「私營工商業歷史資料研究整理委員會」，由陳硯芹任主任委員，張君華、何信泉任副主任委員。

這個委員會已開三次會議，決定先在各大行業成立專業小組，以搜集和整理資料。

珠江三角洲上農民大量養兎

【本報廣州一日專訊】珠江三角洲的農村，目前正發展養兎以供應廣州市民食用。東莞縣一些農業社已養了兩萬隻。中山縣各農業社去年曾養了十二萬隻，今年飼養的數量更多。

海市蜃樓奇景
惠來神泉海面上出現

【本報廣州一日專訊】據惠來消息：三月十九日下午六時許，在惠來神泉地方的海面上出現了海市蜃樓的奇景，一時傳遍遠近，當地農民爭去欣賞，正在惠來神泉演出的潮劇團的團員們也趁這機會，欣賞這難得的眼福。這次海市蜃樓的出現，時間雖然不長，但看到的人都說神奇極了，時而樓台屋宇，時而高山大壑，彩色繽紛，變化萬千。據說神泉一地過去也有過海市蜃樓，這種奇景是因大氣密度發生變化而又起反射作用而產生的。

我國最新出口商品
海南產香茅油已遠銷到歐洲

【中國新聞社廣州二日電】我國最新的一種出口商品——海南島出產的香茅油，已遠銷到歐洲。今年第一季度，由海南島運銷到歐洲資本主義國家的香茅油，價值達二十多萬美元。被稱爲香中之王的香茅油，今年海南島也開始提煉生產，並計劃出口。

香茅油是製造香水、香皂和薄荷腦的原料。解放前只有台灣一地出產。最近幾年，在海南島大量種植香茅草，並先後建立了三十多個香茅油加工廠。

回到祖國
——訪台灣副工程師陳認三

本報記者　陳曉亞

如大夢初醒

回到廣州，陳認三最感意外的是受到熱情週到的照顧，而且完全自由。負責接待他的是廣東省僑務機關的代表。他們替他開好酒店房間，引他去遊覽風景名勝，參觀工廠。回到酒店，他一個人感到寂寞的時候就出去遊馬路。

「想不到祖國對我這從台灣回來的人這麼好！」因此，他回來以前思想上還存在着的一些顧慮和緊張情緒，也漸漸消失了。他回憶起在台灣聽來有關大陸上的種種謠言，對證自己所看到的事實，頗有大夢初醒的感覺。

陳認三在廣州公社烈士陵園留影

失業問題嚴重

「台灣的生活怎麼樣？」我們問。

「我們在礦上工作的待遇還比較好，一般公務員和台灣人民都是很苦的。一般人的收入太低了！而且失業問題越來越嚴重。」

陳認三分析台灣失業問題越來越嚴重的原因，他說：第一人口增加，台灣就是那麼一個孤島，人口已增到九百多萬，中學、大學生年年有畢業離校的，他們畢業即失業，除少數有人事關係的以外，大多數是找不到工作的。說到這裏，他講了一些笑話。

大學畢業即失業

「大學畢業是要經過一些就業考試的，這一關就要看有沒有人事力量了。有力量的還可以學非所用，去年有些工科畢業生，派到農村去當調查員，就是例子。還有，台灣每年都派學生到美國去留學，過去往往派些中學生而不派大學生，原因是那些中學生都是有來頭的，後來給人吵嚷得厲害了，便宣佈不再派中學生，但是宣佈以後又來『最後一次』招考，原因據說是某大官僚的大少爺正在高中畢業，急着要出國。」

工人離廠，農民棄地

失業人口增加的第二個原因，是工廠裁減工人，農民棄地走入城市。陳認三說：台灣美國貨充斥，台灣本身的工廠是很難維持的，所以許多工廠只掛招牌，或一個月開幾天工，將配來的原料出售做生意。台灣最主要的製糖工業也已受到影響。製糖用的蔴袋，進口貨要比本地製的便宜得多，使本地蔴袋廠無法維持。大批工人被辭出工廠。

農村方面，由於租稅太高，而米價限價又很低，弄得農民無法維持生活，許多農民只好流到城市找工作。他們當然不容易找到工作，因此流落街頭的失業農民越來越多，婦女去當娼妓的就更不用說了。社會秩序越來越壞。礦場的金礦偷盜就很嚴重。

和平解放最受歡迎

陳認三說：「爲緩和失業，台灣政府延長大學畢業生的服兵役時間，華僑子弟也不例外。他們用種種優待辦法把華僑學生騙到台灣去，到了台灣才曉得上當了。」

陳認三認爲，台灣如不解放，失業問題永遠無法解決，只有一天天嚴重。

「照你看，和平解放台灣是否能實現呢？」對於這個問題，陳認三的回答是肯定的。他說：

「和平解放台灣是最受歡迎的。反攻大陸誰都知道沒有可能了，還有什麼其他希望呢！」

美國控制厲害

「但是，」陳認三又想到別的問題，「美國人對台灣的控制是很厲害的，台北不知有多少美國人。也正因爲這樣，去年孫立人在台灣受害的時候，美國人不高興，案子就虎頭蛇尾沒有下文了。吳國楨跑到美國也大罵老蔣。台灣要用美援，一律由美國人調查、研究、批准，就我們礦場說，申請一筆美援，美方就要派專家來礦場調查，實際上所謂專家，對於理論是一竅也不通的。但是你就得聽他的話。」陳認三對於這點很生氣。

「其實嘛，老蔣如果進行和平談判的話，大家會擁護他的。」他這話的意思是大多數人都希望和平解放。

遊覽名勝感慨多

我們陪他到新建的廣州公社烈士陵園和黃花崗、越秀山等地去遊覽的時候，他看到人民政府對於風景名勝的維護這麼好，又看到沿路的工人新村，不禁感慨地說：「台灣那裏有這大規模的建設？名勝古跡也沒有修，台灣政府還下令不許建新房屋，工廠礦山的宿舍也不能建，所以許多工人都住破爛的茅屋。」後來，更知道廣州的建設不算是大規模的，大規模的還在東北、西北、華中各地呢。

在遊覽黃花崗的路上，他又談起台灣對大陸的種種歪曲宣傳，他說：台灣把大陸的婚姻法說得完全不近人情，說家庭都給拆散了。他眼前看到的却是許多父母帶着子女在風景區散步的幸福愉快景色。接着他又談到了他的未婚妻，他知道他自己就是一個很好的說明，他的未婚妻和他還沒有結婚，分離九年多至今還在等着他，共產黨拆散人家家庭的謠言就變成笑話了。他大笑起來，笑得很開心。

希望爲國家建設盡力

在和他告別之前，我們問他希望在國內做什麼工作。他說：

「我是學礦冶的，礦冶分採礦、選礦、冶金三部份，我本來對冶金興趣大，但是到台灣後被派去做選礦和採礦，現在照我的經驗，就應該做選礦工作，總之希望能在國家的建設中盡個人的一點力。做什麼都可以。」

他還準備在廣州參觀兩天，就到北京去。（下）

兒童版
每逢星期日、三出版

名人故事　馴獸演員　伊凡·魯班

木可

魯班帶着一萬五千盧布，到處打聽什麼地方可以買到狗熊。人們告訴他，要狗熊，到拉達以大頓邊區去吧，那裏有的是大森林，狗熊，要多少有多少。於是魯班乘着船，開始出發。

過了幾天，魯班的目的達到了。這個紅光滿面的、肩膀很寬的小伙子，高高興興地用一根很長的繩子，牽着一長串小狗熊，數一數，一共是十三頭。

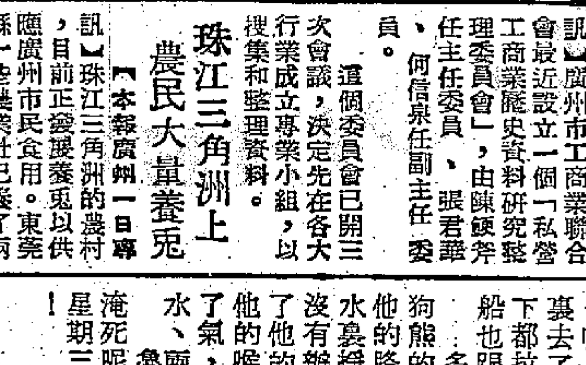
原來他買到了十三頭狗熊，爲了怕牠們逃跑，就用繩子縛在牠們的頸上，連成一長串，又把繩子的一端拴在自己的胳膊上。他費了很大的力氣，才把這些狗熊牽到河邊，準備把牠們運過河去。

這些狗熊還算聽話，一個接一個的上了船。小船在水上航行着，狗熊們也很安靜，魯班很高興，他可以放心了，可以把這麼多的狗熊運回去了。

可是船走到河中間的時候，水流得很急，船開始搖幌起來。一只在船邊上的小狗熊，覺得很好玩，就站起來翻了一個觔斗，另一只狗熊看見了，也跟着學起樣來。後面的狗熊打起架來了。魯班正要制止這些頑皮的小傢伙，忽然船身一幌，撲通一聲，打架的一只狗熊掉到河裏去了。接着，繩子把其他幾只狗熊也一下都拉到河裏，把魯班也拉到河裏去了。船也跟着沉到水裏去了。

多麼危險啊！魯班是不會游水的，拴狗熊的繩子還縛在他的胳膊上。他在水裏掙扎着，可是沒有辦法，水衝進了他的鼻子，淹着了他的喉嚨，他出不了氣，吞進了一口水、兩口水……

魯班有沒有被淹死呢？請你看下星期三的兒童版吧！



兒童作品　最好的禮物

羅蘭

今天是媽媽的生日。吃過晚飯，哥哥和姐姐神祕地從房裏走出來，兩手放在背後，好像隱藏着些什麼似的，只是弟弟嚴肅地坐在牆角，不知在想什麼。

「祝媽媽生日快樂！」哥哥嚷着，從背後拿出一盒東西，放在媽媽的腿上。

「祝媽媽生日快樂！」姐姐學着哥哥，把一包東西放在媽媽的腿上。

「趕快打開它呀！看你喜不喜歡我們的禮物？」哥哥和姐姐像熱鍋上的螞蟻一樣，急得不得了。

「好，好！」媽媽笑着。她打開了哥哥的禮物，原來是一盒朱古力糖。她又打開了姐姐的禮物，原來是姐姐親手做的花邊圍裙。媽媽高興得不得了，連聲道：「謝謝。」然後對弟弟說：「小寶，你又送我什麼呢？」

弟弟仰起頭，看着媽媽，然後說：「我的零用錢已經花光了，不過……」

「不過什麼？」

「不過我有一件好東西給你看，」說着，他給媽媽一個很大的信封，「如果你喜歡的話，就算是我的禮物吧！」

媽媽打開一看，原來是弟弟的考試成績表，上次不及格的國語，算術和默書，現在却得到七十分、八十分和七十五分了。

媽媽更高興了，抱着弟弟向大家說：「你們三個人的禮物我都喜歡，但小寶的禮物却是最好的，因爲他努力，才能够爭取到好分數，我非常

想·想·看

有三個數字，它們相加的和與它們相乘的積完全相同，你知道它們是那三個數字嗎？（答案在本版）

怎·樣·種？

有一天，校長買回來十株樹苗，打算種在校園裏，但是怎樣種才好呢？

甲老師說：我會把它們種成五行，每行有四株樹。

乙老師說：我會把它們種成兩個圓圈，每個圓圈有五棵樹，在樹和樹中間種些野花，就會把校園點綴得更美麗。

他們正在爭論着，丙老師走來了。丙老師說：讓我來種吧！

丙老師把樹種好了，請甲、乙兩位老師來看。甲老師很滿意，因爲這些樹正好是五行，每行又是四株。

乙老師也很滿意，因爲每五株樹中間栽了許多野花，遠遠看上去，正好是兩個圓圈哩！

聰明的小朋友：你知道丙老師是怎樣安排這十株樹苗的嗎？（答案下次發表）

小動物園　會築巢的魚——刺兒魚

鳥兒在樹上做窠，在窠裏生蛋孵小鳥，這是常見的事情，可是有一種魚也會築巢，你聽說過嗎？

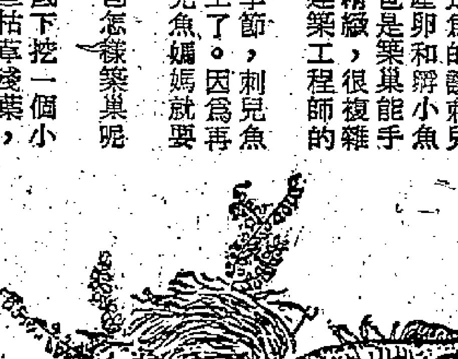
有一種刺兒魚會築巢。刺兒魚的頭很小，眼睛却很大。牠的身體扁而且長，全身沒有魚鱗，背鰭和胸鰭很尖利，像刺一樣，所以人們叫牠刺兒魚。

刺兒魚爸爸最愛牠的孩子，牠築巢就是爲的讓刺兒魚媽媽在裏面產卵和孵小魚的。刺兒魚爸爸是築巢能手，牠築的巢很精緻，很複雜，真像是一位建築工程師的傑作哩！

每年初夏季節，刺兒魚爸爸就開始動工了。因爲再過些時候，刺兒魚媽媽就要產卵了。

刺兒魚爸爸怎樣築巢呢？

牠先在水底下挖一個小坑，在坑裏塡些枯草淺葉，算是地基。然後牠就躺在上面打滾，把地基壓得又平又實，一面又從皮膚裏分泌出許多粘液，把地基粘得牢固點。等地基做好了，牠就到外面去找大的草和小樹枝，把它們插在坑的周圍，當作圍牆的支柱，然後依着支柱放上許多軟草，築成圍牆，最後還蓋上房頂。



這個巢是圓形，兩頭有洞，築好之後，刺兒魚爸爸又出外找些柔軟的水草放在巢裏，這是牠爲刺兒魚媽媽舖的床褥，好讓牠舒舒適適地在上面產卵。

刺兒魚媽媽帶着滿肚子的魚卵，却整天只管在水裏游着覓食，要等魚爸爸去找牠們，把牠們帶到巢穴裏去。當魚爸爸把魚媽媽送入了巢穴，自己就在洞口守衛着，而那條魚媽媽，一產完了卵，連謝也不謝一聲，就從後門口溜走了。這時候魚爸爸就又去找第二條魚媽媽來，這樣一直到產滿了一巢穴的魚卵爲止。

在魚卵孵化爲小魚的時期中，全是魚爸爸在那裏照顧牠們。牠一刻不停地在洞口守衛着，還不時擺動着胸前的魚鰭，使水灌到巢裏，好讓魚卵得到新鮮的水，順利地發育。小魚出卵以後，牠又帶領着牠們四處游玩覓食，當遇到敵人來侵襲的時候，牠就張天着嘴，讓小魚兒躲進去，直到安全無事了，才把孩子們放出來。

我們常說嚴父慈母，你看，刺兒魚爸爸却是一位慈祥的父親，盡着做媽媽的責任哩！（想想看答案：這三個數字是1、2、3。）

代郵

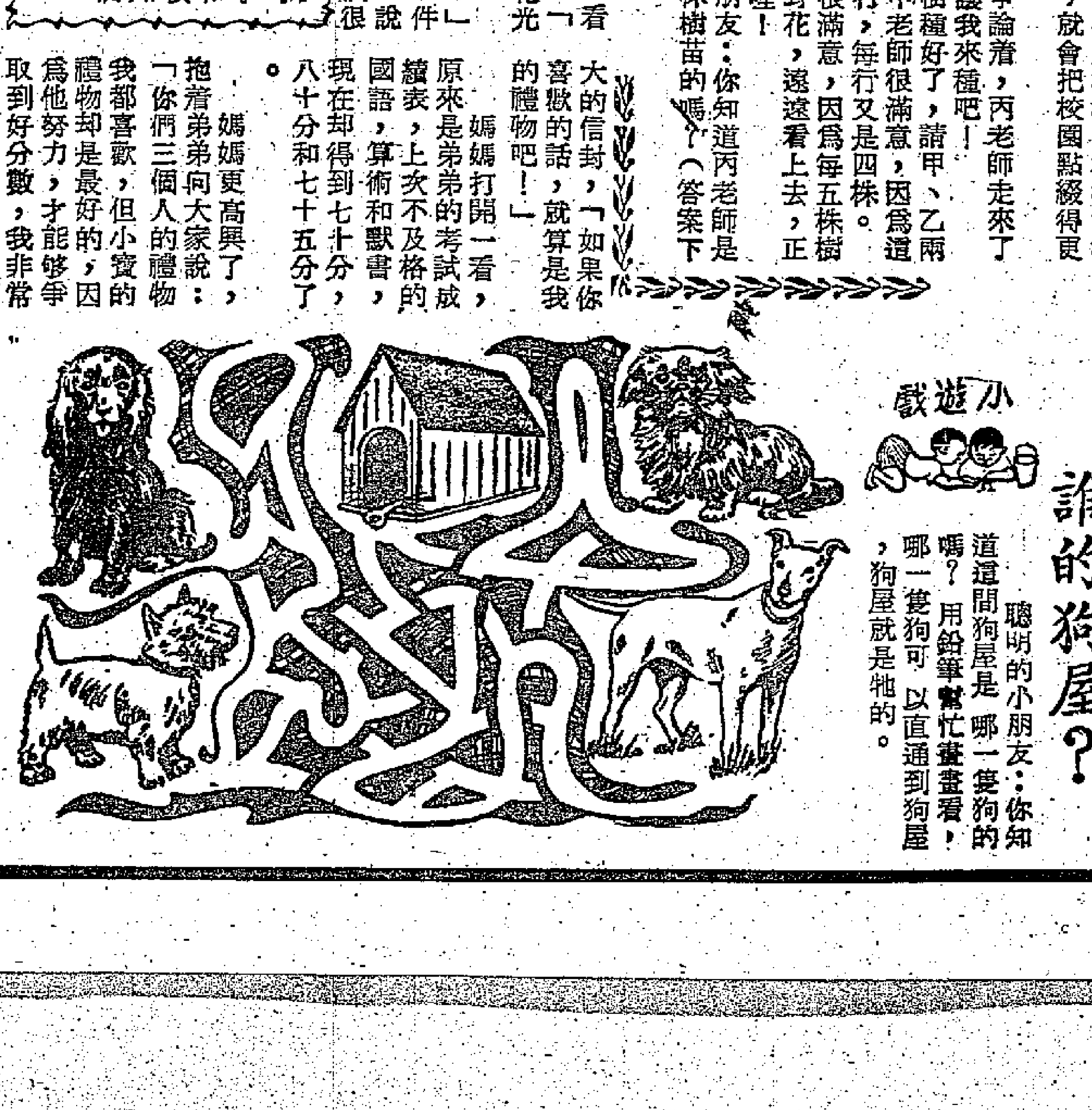
羅耀中小朋友：塡色比賽獎品的領取時間是每天上午十時至下午五時。你上星期日沒有空，隨便那一天來領都可以的。　編者

希望你們也像他，爭取知識，努力學習，將來替祖國服務。你們成功的一天便是我一生最快樂的一天了，你們願意給我這一天嗎？」

哥哥、姐姐和弟弟齊聲答道：「我們願意！」

小遊戲　誰的狗屋？

聰明的小朋友：你知道這間狗屋是哪一隻狗的嗎？用鉛筆幫忙畫畫看，哪一隻狗可以直通到狗屋，狗屋就是牠的。



明仔　夢蕾

旅行之前，充份準備

尖沙咀和合石之間 清明節火車加班次
優待票價公佈油蔴地站不接客
月季票及學生票是日全部通用

【本報訊】香港鐵路局長宣佈：本月五（星期五）日爲清明節，是日火車加班來往九龍及和合石之間。增班火車時間如下：

（一）尖沙咀站開出	到達和合石站
上午七時廿六分	上午八時零四分
上午八時三十六分	上午九時十四分
上午九時三十二分	上午十時十分
上午十時四十二分	上午十一時廿分
上午十一時五十二分	下午十二時三十分
下午一時零二分	下午一時四十分
下午一時廿三分	下午二時一分
下午二時三十四分	下午三時廿四分
下午三時零六分	下午三時四十九分

（二）和合石站開出	到達尖沙咀站
上午八時十四分	上午九時十六分
上午九時三十一分	上午十時三十分
上午十時四十一分	上午十一時四十分
上午十一時五十一分	下午十二時五十分
下午一時零一分	下午一時五十九分
下午一時四十九分	下午二時三十二分
下午三時零三分	下午三時四十四分
下午三時五十分	下午四時三十一分
下午四時十二分	下午四時五十三分

上述各特別班次火車，將不在油蔴地站接搭人客。

是日上午九時零五分、十時十五分、十一時二十五分，下午十二時十五分及二時十七分由尖沙咀站前往新界之正常班火車，亦將不在油蔴地站接搭人客。各班火車乘客須到尖沙咀站搭車，凡持有季票、月票或學生票者，是日特准乘搭，不另收費。

是日之特別優待乘車票可在尖沙咀站定購，其價格如下：

尖沙咀至和合石三等來回票，成人二元，小童一元。

尖沙咀至羅湖（沙嶺金塔墳場）頭等來回票，成人四元，小童二元；二等來回票成人三元，小童一元五角；三等來回票，成人二元，小童一元。

拆遷響起緊急警報！
利銘澤在市政局建議 主分區豁免拆遷管制
認爲拆建補償費使改建費增加 並說獲補償住客將來不應徙置

【本報訊】在昨天港府市政局的週年辯論中，利銘澤主張簡化舊樓拆遷手續，並要求分區豁免「業主與住客條例」的適用。最近在立法局內主張再把加租法案提出的羅文惠，昨天也列席市政局會議旁聽。

利銘澤說：「人口激增，除非迅速供應適當住屋，貧民居住問題勢必越來越惡劣。不論對此事的看法如何，建造更多房屋無疑是唯一的解決辦法。我們知道我們缺乏建屋土地，要解決這個問題勢必有賴於改建陋屋，以增容積。易焚的陳舊木樓，對生命財產均有危險，必須拆掉重建。最近廣東道的大火，是這些屋宇應該拆掉改建抗火屋宇的又一個悲慘的回憶，除生命財產的損失外，每一次火警，每一次火警就增加一批露天居民。爲了加快這種改建，港府應重新檢討房屋政策，同時並應這樣規定：只要業主願意在規定的時間內改建其物業，港府即應豁免這些易焚屋宇適用業主與住客條例的。這種豁免可以一區一區的批准，以達到最後完全改建的目的。分區豁免的目的是減輕可能引起的不便。如所週知，依照業主與住客條例申請豁免，須循一定手續付出拆遷補償以及重大的法律費用。這些數目，增加了改建的成本。改建成本提高，就會引起較高的租金和較高的生活費用。到目前爲止，舊樓改建甚慢，這主要是由於業主與住客條例規定的手續太過繁複之故。目前需要的是更簡單而廉宜的程序。」

利銘澤又建議：拆遷案中獲有補償的人，將予記錄在案。即使他們在公地或天台上搭建寮屋，將來也不予徙置。

各議員各提各建議
區達年反加清糞費

昨天在週年辯論中發言的，依序有告山奴督生、李有璇醫生、馮秉芬、陳樹垣、祁德尊、胡百富醫生、利銘澤、鍾愛理遜醫生、關祖堯、李耀波、區達年、簡悅強、張有興、沙里斯等十四位非官議員。分別就行政、衞生、徙置市容等等事項，提供意見。市局主席戴斯德及有關部門官員，將在下月七日的下屆會議中答覆這些意見。

李有璇建議將醫務總監與衞生總監職權劃分；現時街道潔淨車僅六部，至少尚需添十二部；海水解鹹代價不貴，每一千加侖僅費美金五角，本港亦宜研究採用，以解決食水缺乏之問題；舊樓應改建，在改建期內，舊樓居民可暫居於中環第三期填海區的新填地上；管制公共場所空氣調節設備的草擬辦法，應儘早實施；九龍未有殯儀館，深水埗區有三個木屋區，應速撥出建殯儀館，「相信港府可從該三區地段獲得競投高價，因不少人士對殯儀館事業感有興趣」。

馮秉芬建議：港府以前批出與各團體在徙置區內建築單層小屋之地，爲期十年，不覺已將到期，港府應計劃在批期滿後將地收回，改建多層徙置大廈；並盼將來每家可佔一較大單位。若干前經英軍徵用之地，如銅鑼灣公園附近前馬球場地段，應及早交涉收回闢作運動場，香港仔濱海等新填地，亦應留作運動場用。

胡百富建議市局有關小組的議員，經常巡視各該小組屬下的餐廳、食肆、燒臘店、食品製造工場、公共浴室及廁所等，以便設法改進。市場政策應重新檢討，衞生枱檯應不受肉食公司的競爭而影響其營業，故市局現在應該在繼續發給肉食公司牌照與一建築新街市之間，作一抉擇。

區達年重申反對增加清糞費，希望早日尋求新的清糞辦法。他並建議加強管制當鋪，尤其是對典當者所付的利息，應作合理的檢討。

張有興對港府決定設立屋宇署表示歡迎。他認爲該屋宇部任務之一應爲設法擴大屋宇投資。建議投資來源包括：收回本港英鎊存款，與本港銀行合作推動廉價屋的建造，在倫敦市場發行債券；向國際財團借款等。他並詢問：新居房何以遲遲未建？他並希望在馬路上的斑馬行人線能裝設適當的交通指揮燈，銅鑼灣公園內街燈應從速裝置。

沙理斯議改進市局對公衆關係，使大家對市局的政策，有更清楚的了解。

清勁或強勁東風，風力漸漸轉弱。密雲，間中有雨，下午有小雨。

高潮　凌晨零時　上午十一時四十分

低潮　早晨五時廿五分　晚上六時卅七分

強風又來了

【本報訊】昨天雨霧迷濛，天文台於下午二時卅分即懸出強風訊號，至深夜尚未卸下。

昨天由晨至晚，冷雨紛飛，連綿不絕，預示着清明節就快到了。

控夫竊去頭獎馬票 西婦訟案昨判撤銷

【本報訊】纏訟經年之西婦控夫竊去首獎大馬票案，經於昨日審結，法官當判控方證據不足，將案撤銷。

該案原告西婦辛尼亞・夏華臣夫人，現住英皇道五十×號四樓，她控丈夫查理約翰遜・夏華臣於前年四月間竊去她的一張香港大賽馬中彩五十八萬九千六百八十元的首獎大馬票。

響起緊急警報

羅文惠在港府立法局要求通過受全港居民反對的加租法案之後，利銘澤昨天又在港府市政局要求進行大拆遷。

他們一先一後，給舊樓居民扯響了緊急警報！

逐區進行拆遷

利銘澤說：舊樓拆遷手續過於繁複，他提議過去的拆遷手續簡化。他要求港府分區豁免「業主與住客條例」，就是說，要逐區進行大拆遷。他說這樣做的「目的是減輕可能引起的不便」。

當然不是住客的「不便」？

增加成本云云

他以悲天憫人的姿態，引廣東道木樓火燭的慘劇來支持他的拆遷主張。

他不高興過去拆遷案件要業主打官司，因爲這要業主付出一筆律師費；他也不高興要業主付出拆遷補償，因爲這會「增加了改建成本」。

他認爲過去的拆遷之風還不夠強烈，是因爲這些繁複的手續和要業主掏腰包所致。

置住客於何地

對於利銘澤的這番議論，港九絕大部分居民是不能同意的，因爲如果照他的意見去執行，那麼，恐怕絕大部分居民勢將無地棲身。

任由業主高興，要拆就拆，既不必補償住客損失，也不想個安置辦法，試想，舊樓住客將面臨怎樣可怕的境遇？

這樣做法，豈得謂平？

住客的要求

港九居民的意見是：拆遷必須合理補償。這筆補償，不僅包括搬遷費，而且應包括住客因搬遷所引起的損失如頂手費等。還要求港府對新樓實施租務限制，使搬進新樓的住客既不再受迫遷之苦，也可免付過高租金。

優厚的利息

利銘澤把新樓「成本高」歸咎於拆遷要打官司和補償，把這作爲租值高昂的理由。

其實，新樓的利潤之厚，恐怕是人所共知的了。除了租出去的時候可以收回一筆可觀的頂手費之外，所收租金，每月還有兩分至三分利錢。

難道這還算少嗎？

蚊蚋的問題

港府市政局主席戴斯德昨天表示，用飛機噴射殺蟲劑以徹底消滅蚊蟲的辦法行不通。

爲什麼行不通呢？

理由之一是「需費甚貴」；理由之二是「蚊蚋滋生之處未必是飛機能達之處」；理由之三是「因爲蚊蟲具有抵抗殺蟲劑的能力」。

結論曰：「故實弊多於利。」

我覺得這些理由還是片面的。

豈是不堪重負？

用飛機「噴不到」，那麼是否用人工就可以「噴得到」呢？蚊蟲大量滋生於如牛山區等草木叢中，如不用飛機噴射，又如何去消滅牠們呢？

如果以蚊蟲有抵抗力爲由，而根本不用殺蟲劑，那麼，是否要全港居民總動員，一隻一隻的去捕捉？

這些，恐怕還是「不通」的問題吧！

難道港府庫存四億多元，爲了全港九新界居民的健康，拿一點錢去用飛機噴射殺蟲藥，也不堪「重負」了嗎？

辛豐

愚人節愚人 女童上法庭

【本報訊】愚人節日，有個十歲女童打電話報警，說德輔道西某號「火燭」，卻見太平無事，查究其故。原來是這個女童的愚人節節目之一。結果該女童被捕，昨天在兒童法庭判款五元。

從狗車馬車到汽車 摩里遜講交通今昔
第一輛汽車五十年前出現香港
十年來司機增四倍輪下鬼千餘

【本報訊】香港交通部警司摩里遜，昨天應扶輪會之請，在該會例行午餐會中講述交通問題，講詞述到一連串有趣的香港掌故。

摩里遜說：早在一八四零年，就有第一輛馬車從外埠輸進香港來了，在這之前，香港居民只使用轎子代步。稍後，馬車、狗車都有人使用，雖然那時全港道路總和僅二哩左右。直至一九零六年，香港才有第一輛汽車行駛，車主是一個英國醫生。九龍彌敦道也是一九零六年左右開闢的；大埔道於一九一零年左右通到大埔，又兩年後通到粉嶺；一九二零年，太子道與亞皆老街均爲小弄，僅足供黃包車行駛。香港的電車路，於一九零一至一九零四年間鋪軌，一九零四年通車。登山纜車則於一八八一年完成。一九二一年，第一間巴士公司在九龍設立，所走的路線只有尖沙咀、油蔴地、深水埗、九龍城等地區。一九三三年，中華汽車公司及九龍巴士公司分別在港九設立。

摩里遜談過一段有趣的交通掌故之後，話頭便轉到今日香港的交通問題。他說目前市面上已有二萬九千五百多部註册車輛，且平均每週增加八十輛左右。過去一年內，港九增加新車逾四千輛。十年來，缺駕人數則增加了百分之四百。

摩里遜又談到年來除車輛激增之外，中區人口也日益繁密，這是與大廈向空中發展有直接關係的。試以沃行、皇帝行、於仁行爲例，舊式大廈每幢高五層，可供七百五十人使用；新式大廈高達十九至二十二層，可供五千人使用。所以中區的人口將來會增加到百分之六百，無疑，要解決這問題，除非有足夠的資力使馬路及行人路擴寬，別無他途。

許多馬路應即擴闊 天橋隧道愈感需要

爲了目前和將來的需要，他以爲有許多道路是應該馬上擴寬的，行人道也亟應做到安全和方便。如果行人道不足供人舒適地行走，則勢必影響了馬路交通。當前的情況，就有不少小販或其他原因阻塞，迫得行人路出馬路。甚至有許多道路，根本沒有行人道；其實每一條道路最少應有一邊行人道或兩邊行人道。

摩里遜說，停車場缺乏的問題與交通問題也不可分割，要供給足夠的地方停車場，只有建築多層停車場才能獲得圓滿解決。他透露：中區新填地今年內將要成一所多層式停車場了。

他認爲隨着車輛和行人的增加，在交通要道建行人天橋或地底隧道，愈來愈有必要。

摩里遜警司說，在過去十年間，因交通失事而喪命的人，共達一千一百五十八人，受傷者達三萬三千人，今年自一月至三月，又有二十人喪命。他說：「我可以預言到今年年底，將另外有一百人由同一原因致死。」

摩里遜說：「當各位在報上讀到交通意外新聞，請設身處地爲受害者的親屬想想，就可以明瞭在交通中安全與禮讓的重要。」

木板從天而降 途人被擊昏倒

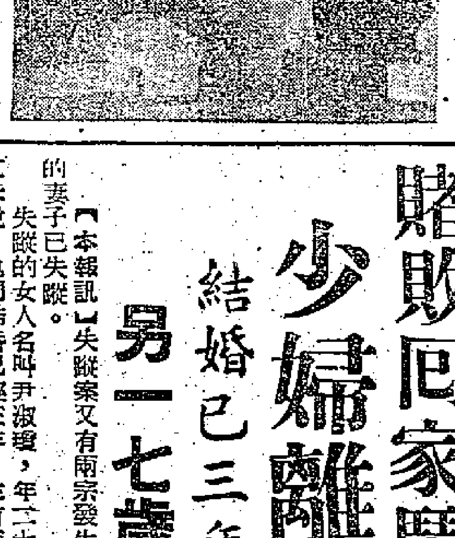
【本報訊】男子杜明，昨日下午六時左右走過英皇道，忽然天空飛來一塊木板，擊中他的頭部，當場暈倒。原來這塊木板是某大廈九樓被風刮下來的一塊窗門。

港巴增班
七號線分半鐘一班 四號線也增加車輛

【本報訊】後（五）日早晨開始，香港七號巴士（統一碼頭至香港仔）將增車行走，約一分半鐘開車一班。四號巴士（瑪麗醫院至統一碼頭）也將適當加密行車班次，以便利掃墓的孝子賢孫。

後天清明

熟食檔清潔比賽 獲勝者昨日領獎



西區獲獎者陳容（右）領獎

【本報訊】港府市政局主席戴斯德，昨將一獎牌致給在清潔比賽中獲勝的熟食檔持牌人。

各得獎者姓名如下：港島區：東區吳漢，廈門街七號檔位；中區潘琴，機利文街四號檔；郊區歐邦漢，北角道五號檔；半山區邱平，伊利近街五號檔；西區陳容，水街六號檔；上環區麥秀珍，擺士街一號檔。九龍區：旺角區許炳富，通菜街三號檔；郊區莫善平，侯王道一號檔；深水埗區邱家齊，楓樹街十號檔；尖沙咀區梁玉梅，太古倉二號檔；油蔴地區鄒觀騰，碧街三號檔。

太平山街昨不太平

【本報訊】太平山街昨午發生一宗白晝兇殺案，一個男子面部被刺，流血不止，經進院敷治後，已於昨晚出院。兇手事後逃逸，警方已下令通緝。

傷者劉傑，廿六歲，住荷理活道依沙彌里七號樓梯底。

從梯間滾落 小童斷右手

【本報訊】昨日下午四時許，一個小童在上海街六×六號梯間滑倒，並滾落梯底，當場折斷右手，事後送院調治。傷者葉志新，六歲，住上海街六×六號天台。

陳漢認是自由工會幹事 曾參加荃灣國民黨集會
被控謀殺林德生今日可能宣判

【本報訊】陳漢被控在荃灣暴動時謀殺林德生案，昨日由主控官盤問被告，並由辯方證人作供，下午由被告的辯護律師胡鴻烈大律師致詞。該案今天將由主控官綜述案情，可能判決。

昨日被告在接受控方檢察官盤問時，說他是南海紗廠自由工會幹事，又是工團棉織候補幹事，而且幾年前在澳門當過幾年警察。被告又承認，十月十日他曾在荃灣戲院參加「國民黨人士的慶祝會」，而且坐在主席團席上，檢察官問他當日在該會上，是否有人說過：「現在是表現我們力量的時候」之類的話，被告說：「講過好多嘢我唔記得。」被告又曾自認是「右派負責人，所以勸的工人唔好滋事。」

被告陳漢在新生布廠任職，知是南海紗廠自由工會幹事，他自己也承認新生布廠的工會，只有會員而無會址，檢察官稱之爲「幽靈工會」（Ghost Union），法庭譯爲「影子工會」（Shadow Union）。

昨日檢察官盤問被告人的經過情形，大致如下：

檢察官問：「去年十月十二日上午，你曾到新生紗廠？」答：「冇。」問：「你當日沒有上班？」答：「當日所有工廠冇開工。」問：「你曾否託一個朋友向廠方請假，說你的手痛？」答：「我遇見一個朋友，他說不用開工，我說我又手痛。」問：「是否打人打到手痛？」答：「是被人斲中的。」問：「總而言之，次日你右腕痛？」答：「是。」問：「今年一月十一日，控告你謀殺林德生的時候，你簽過一張供詞。」答：「是。」

檢察官提出被告人簽字的供詞，供詞說：「我冇打人，即係冇打嗰的死嗰人，冇乜說話講。」檢察官問：「你的意思是否說你未打死的人，但打過其他人。」答：「即係冇打過。」問：「你當時知否那幾個人已死？」答：「但佢告我五個Charge（按：即控罪）。」問：「是。你有些警政經驗的？」答：「是。」問：「你幾年前在澳門當過幾年警察？」答：「是。」問：「你十月九日十日都沒有上班？」答：「冇錯。」問：「十一日你也沒有上班？」答：「十一日休息。」問：「我請假。」問：「你的律師說你負有些責任，實際上是什麼職位？」答：「我在南海紗廠做時，的工人選我做自由工會理事。」問：「十月十日你有沒有參加自由工會在荃灣戲院的大會？」答：「有在場，我代表廠職工會。」問：「什麼廠？」答：「新生布廠。」

問：「是否新生的工人選你去參加？」答：「一般人叫我去，因爲我請到假。」問：「新生工廠並無工會？」答：「有會址，有會員。」（被控按此語在法庭被翻譯爲Shadow Union即「影子工會」，檢察官則稱之爲「幽靈工會」Ghost Union）

問：「十月十日在該會上討論的什麼事？」答：「我唔記得，講得太多。」問：「你當日坐在主席團席上？」答：「是。」問：「在會上你記得是否有人說過『現在是表現我們力量的時候』之類的話？」答：「死點我唔記得清楚了！」

問：「現在講十月十一日下午的事，當時你想去叫工友不要滋事？」答：「是。」問：「叫什麼工人？」答：「我係右邊負責人，所以去勸的工人唔好滋事。」問：「新生工廠無工會，到底是什麼工人？」答：「我原本屬南海，亦是『棉總』候補幹事。」問：「你當晚到過木棉下村？」答：「是。」問：「當時外面的人很兇惡？」答：「有二三百人，情形混亂，有人擲石上去，又有人擲嘢下來。」問：「你說你當時站在樓梯口叫人不要擲石？」答：「我叫佢地唔好咁搞。」問：「你說有人在樓上叫你，這人在什麼地方？」答：「近騎樓。」問：「你認識這個人嗎？」答：「是早年同事。」問：「你認識吳漢忠嗎？」答：「唔記得。」問：「當時他在人叢中？」答：「係。」問：「其中亦有一個叫做余松輝？」答：「有。」問：「你是否同他們同入圖書館？」答：「唔係。」問：「你會在圖書館見過這兩人嗎？」答：「唔記得。」問：「你看見吳漢忠時，聽見他在叫嗎？」答：「聽唔見。但佢在嘈。」問：「你聽見有人說『攻打這裏，拉的人出來打』嗎？」答：「聽唔見。」

問：「你未上屋頂之前，知否那些人到該處，目的何在？」答：「我唔知。」問：「你由到達至上屋頂，距多少時間？」答：「上屋頂時大約是九點鐘。」問：「你到達時是八時半？」答：「對。」問：「你既然不知道那些人的目的何在，你怎能代表他們入圖書館？」答：「我唔係做代表，但叫我上去同佢想辦法。」問：「你爬上屋頂遇見兩個人？」答：「是。」問：「他們是敵人抑或朋友？」答：「不知道。」問：「但你仍舊和他們一同到圖書館？」答：「因爲余友生叫我轉入。」問：「當時圖書館沒有鎖？」答：「冇，後來開着。」問：「後來你們四人相商解決辦法？」答：「是。」問：「你聽及討論情形？」答：「係。」問：「當時你有發言嗎？」答：「冇。」問：「你說你入了圖書館，未開過口？」答：「冇。」問：「後來有人走到騎樓大叫『和平解決』了。你是否認爲雙方的條件完善？」答：「我認爲唔係幾完善。」問：「你是否支持雙方執行條件？」答：「我冇幫手。」問：「昨日你說過你會叫住入圖書館的七人，叫他們不要搗毀傢具，那不是等於你支持執行條件嗎？」答：「我只是向佢地解釋。」問：「你又曾對何笑說，叫她交出鎖匙？」答：「係。」問：「是否圖書館的人步步讓步，有些不公平？」答：「是他們商定的條件。」後來，被告說當工人下樓被綁後，他就離去。他否認有打過人，但當檢察官問他：「你從十一日傍晚到深夜這段時間內，有無加手於任何人身上？」被告答：「但地落樓時就有用手攔阻吓，等佢唔好快睇落，一個個落。」

盤問完畢後，由辯方證人作證。首先出庭的是南海紗廠女工吳佩瓊，她說她住在木棉下六十×號，十月十一日在家吃完晚飯後約八點半鐘，聽見外面人聲很嘈，出門口看見有三、四百人之多，她說她聽見余友生叫陳漢上去幫忙的聲音。到十點鐘，她又見陳漢經過她家門口。

另一證人是荃灣青山道×號A同×車衣店店主張高峯，他說十一日晚他的店舖提早在下午七時關門，到晚上十點鐘，陳漢叫他開門，說是口喝要飲水。陳漢在店內逗留了十分鐘離去。後來陳漢說他很疲倦。

另一個證人朱勵生作證後，被告的律師胡鴻烈致辯詞，他說控罪方面的證供，都有「懷疑」之處，因此請陪審員判定被告無罪。他說「被告當日是應一名余友生者之邀請，經由圖書館的屋頂，騎樓而進入圖書館內的，而其目的則爲排解糾紛」。他說死者林德生並非被陳漢打死，而是被糾眾集於紅運麵包店門前的暴徒羣打死的。

本案押候今晨九時四十五分續審。

賭敗回家鬧彆扭 少婦離家失蹤
結婚已三年丈夫昨報警
另一七歲女孩失蹤六天

【本報訊】失蹤案又有兩宗發生。有個姓查的男子到警署報案，說他的妻子已失蹤。

失蹤的女人名叫尹淑瓊，年二十四歲，住在佐敦道五×號地下。據她丈夫說，他們結婚已經三年，生有兩個孩子，一個已三歲，另一個則僅幾個月大。他說：尹氏常出外打麻將，前晚九時打麻將敗北回家，被丈夫說了幾句，一氣出走。

直至昨日深夜十一時，這女人還未回家。

另有一名婦人前往警署報案，說她的七歲女兒范碧雲在三月二十七日中午十二時出外，至今未歸，請求幫助尋覓。小女孩當時身穿恤衫西裝裙。家住在九龍仔大坑西美玲里七號二樓。

踢舞女入會 三人囚半年

【本報訊】綽號「阿飛」、「上海仔」、「肥豬」等四名黑社會人物，除一人否認控罪，准以五千元保釋候審外，其餘均被判處囚刑半年，受警方監視行爲一年。

被控在某舞廳向舞女索款，並欲踢她入「同新和」三合會的被告，一名李長安，綽號「阿飛」，身爲「同新和」會員，另一名陳東勇，綽號「上海仔」，爲「聯公樂」三合會會員。另一名「和群樂」三合會會員梁水，三人均認罪。否認控罪的男子江炳均，綽號「肥豬」，被控非法毆打徐仔，及身爲「和勝堂」非法社會人員。該案押候廿三日下午審訊。

痔

肛門病痔瘻專科

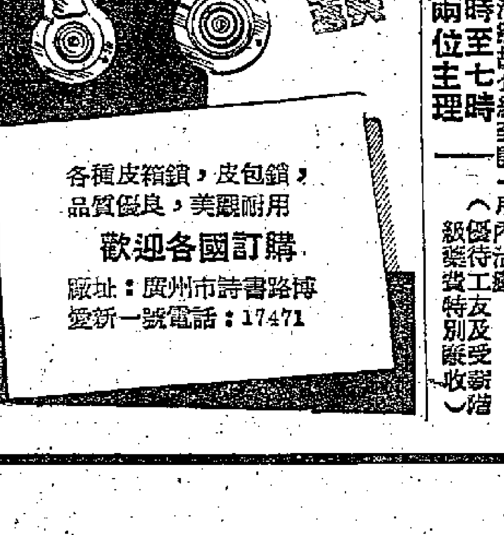
陳志堅醫館

不用刀割　毫無痛苦　行動如常　永不復發

最近治癒醫案

上午十時至一時　九龍彌敦道三〇六號（近佐敦道口）下午三時至七時　香港軒尼詩道六五七七號二樓（京華戲院對面）電話：六五二七五二（女界有女助理）星期日休息

廣州市公私合營 南華皮箱鎖廠 出品：各式皮箱鎖



各種皮箱鎖，皮包鎖，品質優良，美觀耐用

歡迎各國訂購

廠址：廣州市詩書路博愛新一號　電話：17471

小朋友　半月刊◇每册六角

故事多　知識多　圖畫多

歡迎長期定閱

全年二十四册十二元五角　半年十二册七元

中華書局印行

地址：香港大道中五十號　電話：二三五一一、二〇六三五

飛機噴藥殺蚊 市局說行唔通

撲滅鼠類工作分別在各區進行

【本報訊】港府市政局主席戴斯德昨答市局議員胡百富問稱：市局決定不用飛機噴殺蟲劑殺蚊，是因爲這種方法，不但需費甚貴，且蚊蚋滋生之處未必是藥劑能達之處。同時，因爲蚊蟲具有抵抗殺蟲劑的能力，故實弊多於利。

又訊：香港目前除已進行撲滅蚊蟲運動外，昨又展開撲滅鼠類工作。這項工作，同在各區進行，尤以對人口稠密地區，更爲重視，衛生工作人員按戶解釋，若有鼠類出現的樓宇，即分發捕鼠器或毒鼠餅等物，其通告要點如下：（一）放置捕鼠器，通識五夜爲一期，經過一期之後，最少將捕鼠器撤去兩星期，庶使鼠類，不致見捕鼠器以而生畏，猶豫不前，俾獲優良效果。滅鼠組之職工，將於每日上午視察捕鼠器及收集捕得之鼠，通常下午再來下餌，並將捕鼠器撐開，故住客人等，切勿擅自投放餌物。（二）各捕鼠器如由衛生局供應者，只限滅鼠組人員攜具該局證明書，方得將之處理，希各住客通力合作，切勿擅自將之處理或撐開。（三）該局須將捕獲之鼠，加以檢驗，故無論其爲死活，切勿將之擅動，是爲至要。惟已死之鼠，如係將之浸在消毒藥水內，以便收集，則不在此限。如有未明之處，請撥下列電話查詢：香港三一九七四，九龍五七四三五。

解僱店員撬門返鋪 商店失款千元

被告在法庭認罪押候兩天宣判

【本報訊】鴨脷洲一家商店發現失去了一千元現款，警方查出這是一個被該店主解僱的舊店員所爲，並將之逮捕，昨午在中央裁判署控以爆門入屋行竊罪，因其年輕，法官囑社會局人員調查其身世，押候兩天判決。尋回的現款七百零六元二角五分、手錶一個值一百七十元及金戒指一枚值二十四元，則判先發還失主。被告男子名黃瑞洪，二十二歲，住沙田木屋。去年受僱於鴨脷洲大街九十×號一商店，至今年一月三十一日被解僱，他由該店的門縫進入偷去了一千元。三月十五日凌晨，昨天被告認罪，並謂已將贓款的一部買了手錶、留水筆等。

十人畫展 今午揭幕

在聖約翰教堂展出三天

【本報訊】香港著名畫家陳福善、黃潮寬、伍步雲、梁道平、梁風、吳烈、梁蔭本、李流丹、陳海鷹、陳球澤等十人，假座花園道聖約翰禮拜堂舉行第二屆畫展，定於今（三）日十二時半，由港督夫人揭幕。展出各種作風的繪畫凡百餘件，人物、風景、花卉、油畫、水彩、彩墨，各具特色，展覽會將由今天開始，至六日止，每日由上午十時至下午六時，歡迎各界人士參觀。

候補理事：蕭朗、趙偉夫、王文達、陳子明、盧其柏、卓榮、陸昌、關萬里。

沙田萬佛寺 本週日開光

【本報訊】沙田萬佛寺定七日（農曆三月初八）下午一時舉行開光典禮，該寺萬佛殿內，有一萬二千八百尊佛像，在七十一五尺高的塔內，有五十三尊佛像及三十二尺高的阿彌陀佛像，由農曆初九起，做二十一天功德。

澳美展圓滿閉幕 觀衆達一萬多人

美術研究會選出新職員

【本報訊】澳門消息：澳門美術研究會舉辦的第二屆美術展覽會經於前日圓滿閉幕，統計展出三天來，參觀者達一萬多人。

澳門總督白覺理於前日特偕同秘書長及警察廳長等到會參觀，由該會理事長吳壽雨陪同分別到各展室一一觀賞。

白氏曾在會上致詞說：「該會此次舉辦美術展覽，將直接提高了澳門的美術水準。」

澳門美術研究會於結束此次「美展」後，隨即在是日下午七時於會內舉行成立一周年會慶，全體會員九十多人均踴躍參加，會上並決定明年繼續舉辦第三屆美術展覽會。

該會選出下屆職員名單如下：理事長吳喜雨，副理事長馮印雪，理事譚智生、蔡一山、陳

蘇天雄簡文孝 赴星參加棋賽

【本報訊】香港棋手蘇天雄、簡文孝昨午乘芝萬宜輪赴星，將與在馬來亞作戰的李志海組成香港棋隊，參加由四月九日起一連九晚星港棋賽。

又訊：李志海前月抵星，並應馬來亞各埠棋會邀請，與當地名手作表演賽，保持長勝紀錄。

中華醫學會選出新職員

毛文奇秦惠貞擔任會長

【本報訊】香港中華醫學會於三月二十八日召開年會，改選一九五七－五八年度會長及會董等職。當選名單如下：會長毛文奇，副會長秦惠貞，司理關朝翔，司庫劉恩慰，除前任會長吳達表爲當然會董外，又另選出鍾愛理遜、何鴻超、林志綽、陸亮庚、林開第、黃錦熙及楊景煌等會董七人。

古色古香櫥窗內 四庫全書在此間

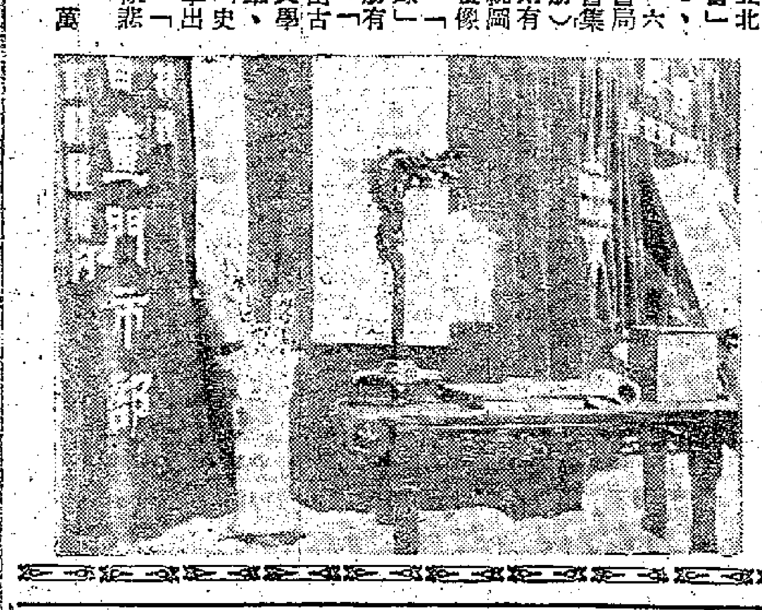
商務印書館設立古籍書畫門市部

【本報訊】在商務印書館門市部的櫥窗中，有一個佈置得古色古香的櫥窗，小几上陳列着幾本「欽定四庫全書」，甚爲雅緻。

該館在昭隆街特設的古籍書畫門市部，集古籍書畫於一室中，方便讀者不少。在規模上來說，目前港九還算是第一間。

這個門市部出售的書畫，包括了六大類。如該館出版的古籍「欽定四庫全書」、「國立北京圖書館善本叢書」第一集（七十冊）、「十三經古注」（六十六冊）及中華書局出版的「古今圖書集成」（八百零八冊）。文物圖錄方面則有「偉大的藝術傳統圖錄」、「沂南古畫像石墓發掘報告」、「海外中國銅器圖錄」等，大型美術書冊有「蔡加諾畫集」、「宋人畫冊」等，由古典文學出版社、文學古籍出版社、中華、商務等重印的古籍如「白氏長慶集」、「史記會注考證」、「二十五史補編」及科學出版社研究古籍的著作，如「漢書疑管」、「管子集校」等。至於榮寶齋水印畫則有徐悲鴻的「奔馬」、齊白石的「蝦」、「蟹」等。

此外，還有廿四史散本、碑帖畫冊、萬有文庫散本等。



大學婦女協會 月底舉行聯誼

首屆職員已選出

【本報訊】最近成立之大學婦女香港協會，上週舉行委員會會議，選出首屆職員如下：

會長：露美奈小姐，副會長：鍾梁毅德女士，鄒何艾齡女士。名譽司庫：黃陳桑蓮女士。名譽秘書：（本年六月以前）葛比夫人，（本年六月以後）哥迪士夫人。名譽副秘書：莫秀瓊小姐。國際關係小組委員會主席：梁寅文璋女士。

執行委員會之其他委員有：亞德嘉夫人、簡羅美恩女士、李蔡愛慈女士、李曹秀群女士。

三院總理巡視院校 編列小組分掌院務

【本報訊】東華三院董事局於新總理就職後舉行首次會議，推定各小組總理。新總理於昨天下午巡視東華醫院各病房宿舍、院局第五小學、第一小學、第四小學、第二小學及東華東院等，並接見各高級職員。各小組總理推定如下：（一）東華醫院小組：王澤森，兼任東華醫院小組主任，並有馬錦明、翟遜樵、陳普芬、陳存仁、梁端卿。（二）廣華醫院小組：張鑲漢，兼任廣華醫院小組主任，並有關啓明、李寶之、李伯達、王澤流、袁仕棻。（三）東華東院小組：方潤華，兼任東華東院小組主任，並有張玉麟、陳謙、鍾明郊、屈武圻。

香港協會之會員，現共有九十五人，第一次聯誼會將於四月底舉行。

麗的銀色電台 三項有獎節目

【本報訊】麗的呼聲銀色電台以聽衆對有獎節目甚感興趣，在原有之「答中猜獎節目」外，另增「一斗金」與「大銀箱」兩項有獎節目，歡迎聽衆參加。聽衆可函該三項節目主持人胡麗嫻申請，即可靜候通知參加日期與時間。「答中猜獎節目」定每週四晚八時半至九時播出，「一斗金」每週一下午七時至七時半播出，「大銀箱」則每逢週二下午六時半至七時播出。

茶點十一期出版

【本報訊】「茶點」半月刊第十一期已出版，要目有：醫好了處女的怪病、一場陰謀的決鬥、台北散記、鐵路遇鬼、空

社團動態

西區婦女明天集議 塑膠商會選出新員

▲西區婦女會定明（四日）天下午二時在會所召開執委會議，商討有關公演粵劇「紅樓夢」籌募福利基金及建設四層地基之託兒所經費事宜，聞港府已答允撥地四千呎與該會建築。又：該會執委馮聘述校長近任保良局女總理，該會定於下週聯合全體執委設讌慶賀，同時永遠會員陳倩華（李廣祥夫人）亦任保良局總理，一併宴賀。

▲香港塑膠工業同業商會選出職員如下：理事長永新廠楊仕權，副理事長中元廠錢滿洲、蓑生廠沈炳權，財務主任麥明記廠程柏泰，副主任泰生廠石廣玉，總務主任開源廠鄧仲異，副主任奇廠王駿琳，福利主任開達廠，副主任錢滿洲，調查主任僑星廠祝業煜，副主任沈炳權，監事長星光廠梁知行，副監事長力士廠黎華成。

簡氏宗親會所落成 醫藥學會新員就職

▲簡氏宗親會定四月七日舉行新會所開幕落成紀念、第三屆理監事就職禮暨會員聯歡大會。

▲中國醫藥學會第七屆理監事職員就職暨臨床醫學講座學員結業典禮定七日下午四時假座青山道二〇二號醉月酒家四樓舉行。

中國風景照片 華僑書店出版

【本報訊】大道西四六七號華僑書店爲適應廣大讀者要求，出版一套中國風景照片，全套凡五十張，皆以名勝古蹟爲題材，攝製精美，甫士咭尺度，定價全套十二元，每張零售二角五分，各大書店均有代售。（附圖爲玉帶橋）

英國女明星離婚熱、尼羅河吃人大鱷、截斷龍脈管和避孕、你的攝影入選過沙龍嗎、虛無飄渺的海市蜃樓等精彩作品多篇，插圖美化，本期由李渡翰設計以漫畫作封面，別具風格。各書肆均有售。

行路開車 違例罰款

【本報訊】「做到老，學到老」，不論大人細蚊，現在都要學行路，否則不要越雷池半步。

有八個人過馬路時，因爲不「沿此路過」，由警方用傳票控告，昨午在九龍裁判署被判每人罰款十元。

還有四十二個司機，因爲駕車「不讓行人先過」，昨天每人被判罰款十五元。

廣播

中文節目

日間 上午八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告；八時十五分：粵語新聞，國、潮語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時：休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；婦女講座「小菜的配合」。十二時卅分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：京曲：黃金台（譚鑫培、王長林合唱）；文昭關（王竹生唱）。一時：報時；英文教授：用國語解釋，溫習第十課。一時十五分：時代曲。一時卅分：粵、國、潮語新聞，特別報告。二時：休息。

晚上 五時卅分：時代曲。五時四十五分：兒童節目。六時：報時；粵、國語新聞，特別報告。六時廿分：時代曲。六時卅分：潮、客語新聞，特別報告。六時五十分：粵曲。七時十分：京曲：春秋配（黃桂秋唱）；徐策跑城（周信芳唱）。七時卅分：故事演講「七俠五義」。八時：報時，天氣報告；「敬候近安」點唱節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：英譯本廣播劇：「甘爲娥眉死」。十時卅分：粵曲。十時四十五分：潮州曲。十一時：特備樂器演奏節目。十一時廿分：時代曲。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間 七時：輕鬆音樂。七時二十分：晨曲。八時：新聞、天氣及特別報告。八時十分：音樂。九時：暫停。十二時半：電影音樂。一時半：遊戲。二時暫停。

晚上 五時半：婦女節目。六時：點唱。七時：高力芝小姐節目。七時半：爵士節目。八時九分：時評及最後消息。八時十五分：歌劇與芭蕾。八時四十五分：廣播劇。十時：二十世紀音樂。十時半：床頭書。十時四十五分：樂隊演奏。十一時：倫敦新聞。十一時十五分：晚安音樂。十一時半（完）

國泰 新華 今天請早 昂然進入第三週 榮獲選一九五六年全國最受歡迎影片 平原游擊隊 白刃戰打得緊張 殲滅戰殺得痛快 名演員郭振清主演 國泰早場 烏龍姻緣 預售門票 南方發行

利舞台 東樂 最後今天 華達影業公司超特巨製 王元龍 李英 王豪 高羅 山鶯 紅娟 唐青 李芳菲 主演 名曲兩闋 美妙動聽 竊國稱帝洪憲遺劇 雲南起義夢斷春殘 袁世凱

太平 環球 北河 域多利 油麻地 龍城 金星 即日定座 明天重映 荔枝記 即 陳三與五娘 張活游 白雪仙 梅綺 劉克宣 主演 吳回 導演

高陞大戲院 電話二七一三九 平安劇團 今八點開場 新劇 降龍寶扇 今日場映 三審玉堂春

麗都 仙樂 今九半兩優獻 晚時場院先映 港影數餘聯主傑作 台星十人合演 勢必擁擠 火速訂座 導演 宗由 編劇 王方曙 錦繡前程 本片由連滿數百場舞台名劇搬上銀幕 港台電影藝術聯合發行 TEENAGERS' Folly 中央電影公司出品 飛哥飛女 胡天胡帝 養子不教 父母嘔氣 好過阿飛正傳 壓倒學流氓生 鍾情 王豪 陳燕燕 王元龍 藍天虹 黃曼 黃宗迅 聯合主演 諷刺社會家庭倫理歌舞巨片 電懋公司發行

九龍城 國際 即日四場 十二點 兩點 七點半 九點半 大出品 多情河 聯合主演 五點半映 楊八妹招親 明天正場首映 花好月圓

紐約 中央 大世界 光明 明聲 皇宮 長樂 香港 昨天滿座 今天請早 導演 胡鵬 梁鋒 南海拳王夜盜梅花馬 關德興 鄭碧影 石堅 白鳳仙 聯合主演 宏利公司發行

麗都 仙樂 最後三場 邵氏出品文藝巨片 黃花閨女 導演 李翰祥 林黛 趙雷 領銜主演

璇宮 今天最後 碼頭風雲 馬龍白蘭度 下期 今十點半早 青銅魔人

真光 即日隆重獻映 戰艦喋血記 下期 亞歷山大大帝

百樂門 今天獻映 新藝綜合體 小姐與流氓 今十二點半早場 瑞士風光 財星高照

京華 昨日滿座！請早 擒兇記 下期 巴比倫艷后

東方 即日最後獻映 鮮牡丹 今早 珠圓玉潤

大華 春風得意 下期放映 薩巴達萬歲 今早 上海什技團

金陵 國民 好世界 新舞台 金星 最後今天 紫中興建洛陽橋 新馬仔 小燕飛 白鳳仙 賽珍珠 梁醒波 王鴻文 聯合主演

太平 環球 北河 域多利 油麻地 今天最後 全部大鑼大鼓民間故事歌唱鉅片 寶扇緣 何非凡 紫羅蓮 梁醒波 陳露薇 劉克宣 王嘉麗 聯合主演

金陵 國民 好世界 新舞台 國際 金星 明天七院映 大成公司狂笑喜劇 花圓好合 芳艷芬 張瑛 胡楓 盧敦 林妹妹 李雁 導演 蔣偉光

利舞台 東樂 明天隆重獻映 亞洲影業公司出品 亞洲月 愛與罪 葛蘭 領銜主演 李英 陳濛 王豪 羅維 王元龍 吳楚帆 阮兆輝 愛與罪惡矛盾與分野！

豪華 快樂 最後今天獻映 恐怖片之王牌！ 鬼醫 Dr. Jekyll and Mr. Hyde

皇后 平安 今天最後映 李察三世 RICHARD III 羅蘭士奧利花 主演

新聲 連日滿今續映 蕩寇新傳 THE TRUE STORY OF JESSE JAMES

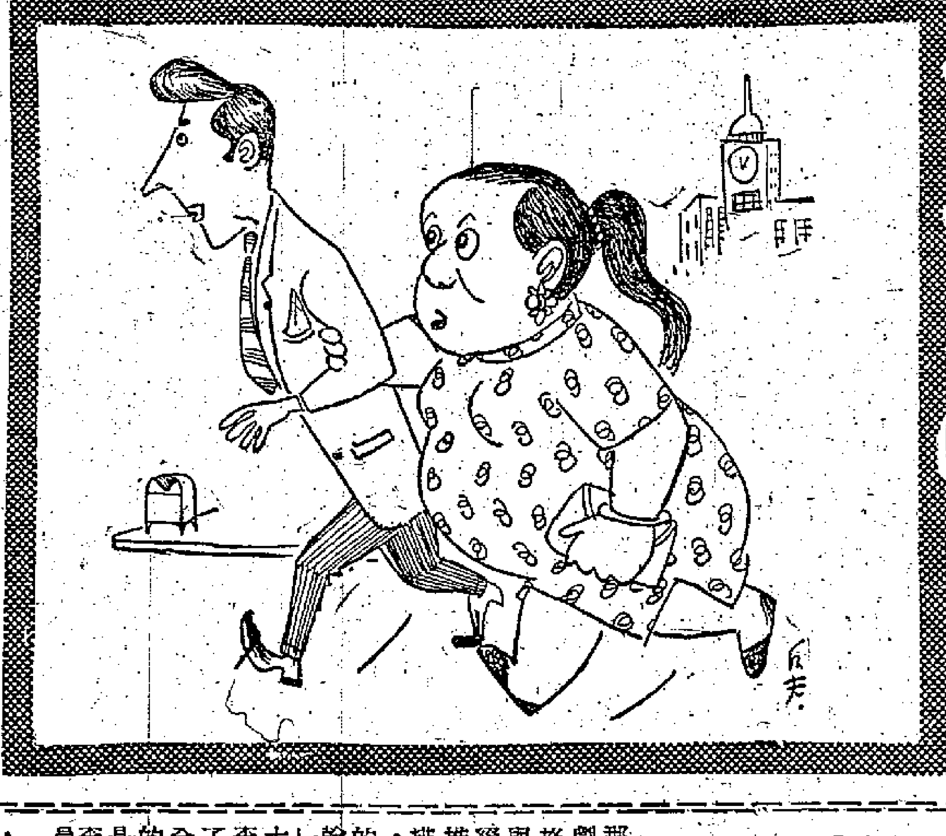
娛樂 樂宮 今天獻映 雷電華公司出品！ 明天加開早場 新藝綜合體電影 和路迪士尼全新卡通

都城 景星 今天四場獻映 苦雨戀春風 WRITTEN ON THE WIND

本報澳門分銷處

地址：新馬路二號F二樓

電話：三六九四號



拍拖之際　未免索氣

太平樂府

鷓鴣天　街邊囂技檔口不以無牌小販論

打油翁

囂技爲生亦自佳，不同小販要摃牌，煌煌判例君知否？剪髮街頭可免拉。

影快相，補皮鞋，從今一例遣愁懷，擺開檔口風波少，步步爲營莫阻街。

大公園

雲棲的竹和茶

桑弧

（編者按：本文作者是「梁山伯與祝英台」、「祝福」等影片的導演）

去年春夏之交，影片「祝福」的攝製組曾在杭州雲棲一帶拍攝外景；距離現在將近一年了，我時時想起那一階段的工作和生活的情景。

雲棲是一個古寺，「雲棲竹徑」也是杭州的名勝之一，只因它距離西湖較遠，不像靈隱或淨慈那麼引人注意。那裏的樹木比較茂密，很有一點山壑的味道。「祝福」中賀老六家門口以及祥林嫂到樹林中去找尋孩子的一些鏡頭，便都是在雲棲拍攝的。

從雲棲山腳下到半山的寺門，一路鋪着整齊的大石板，可以通行汽車。據說清朝的康熙和乾隆皇帝都曾兩次到雲棲遊賞，無怪道路修築得這樣寬廣平坦。山上盛產毛竹，行人沿着石板登山，但覺修篁夾道，濃蔭蔽日，蔚爲壯觀。「祝福」攝製組的同志們有一些是在北方長大的，很少機會看到這樣多的竹子，他們非常欣賞這一片景色。中午太陽當頂，不利於攝影，有的同志便挾了一條草席，往竹林裏一攤，睡一個香甜的午覺。不管天氣多麼炎熱，竹林裏面總是比較陰涼的；而山澗的鳴響也很容易催人入眠。睡醒了，就用隨身帶着的毛巾到澗邊去洗臉擦身。冰涼的泉水給與皮膚以刺激，使人精神爲之一振，下午工作起來就格外有勁了。

毛竹的生長速度實在驚人，它一晚上就能竄高半尺。記得我們拍攝衛老二押解着搶親的轎子在竹林中行進的一個鏡頭，曾前後拍了兩次。第一次拍的時候，鏡頭面前有幾株嫩竹，剛從地下冒出二三尺光景，竹的周身還裹着筍殼。拍好後寄到北京去沖洗，看了樣片，覺得效果不夠好，又進行第二次拍攝，前後相距不過二十天光景，但鏡頭前面的竹子卻已長得一丈多高了，筍殼也脫落了，露出青翠的竹竿；它的表皮有一層薄薄的白粉，好像是抹着輕霜的。王維詩有云：「綠竹含新粉，紅蓮落故衣」，確係詩人觀察自然的精到之語。

除了竹子，茶葉也是雲棲的一項主要出產，尤以附近的梅家塢所種植的爲著名，不在龍井之下。有一次我們到梅家塢去拍攝祥林嫂逃奔下山的一個鏡頭，順便參觀了那兒焙製茶葉的工場。

去年這個時候，茶農們已經組成了高級生產合作社。他們親切地接待我們，並請我們嘗飲上好的新茶。我們看到，烘茶的爐灶都是新砌的。每一口灶環繞着十個鍋眼，成爲半圓的輻射形。因此，十個人炒茶葉，只需要一個人管柴火，可見勞動力的使用是很經濟的。我們最感興趣的是參觀他們炒茶葉的工作。所謂「炒」，就是用手把茶葉在鍋子裏反覆揉按，使茶葉裏面的水分蒸發。這是一項很高明的技術，因爲炒得不得法，茶葉的色香味就要打折扣；必須掌握恰當的分寸，才能保證質量。我們看了那些老師傅的熟練的動作，深深嘆服他們的本領之高強。由於多年來和鐵鍋相摩擦，他們的手上都長滿了厚厚的繭子，手看上去非常粗糙，但是這些粗糙的手卻有着特別敏銳的神經和感覺，他們就能憑着和茶葉相接觸的感覺來判斷焙製的火候是否恰到好處。他們的手實在是合作社最寶貴的財富之一。我們飲一杯香茗的時候，恐怕很難想像這裏面包含着很大的學問吧。

十、「羅生門！羅生門！」

（日）大宅壯一作　尤其譯

言談之間，司機吃完飯也上來，我將飯錢交給他，卻未被接納。他說自己準備好了旅行食物，帶來吃的。這樣準備是爲了無論何時何地都可以不耽擱時間。這種作風在中近東還是絕無僅有的。

在特拉維夫時就有了一種感覺，覺得以色列這個國家古代和中世紀的氣味還很濃厚，到了耶路撒冷，這印象更深了。走在街頭，不時可以看到留着舊式髮鬚的人，很像古書插圖中的人物。每天接觸聖經的人，聽着嚮導述說的人名、地名，也許會結合到聖經中的片言名語，而感慨良深。然而像我這樣有着異於常人想法的人，越是觀光這裏的名勝古蹟，便越加強了我的看法：現在的人類，一方面在手中掌握了原子彈和氫彈，一方面卻信服有關耶穌的種種傳說。要知道，這些傳說正是要把人類的陋性從根拔除啊！

建國已經五六年的以色列，簡直就沒有什麼工廠，即或有的話，也不過是磚瓦廠、水泥廠而已。農業器具倒都是由美國送過來的新東西。

我提出了想參觀一座代表性的農莊的意見，司機就領我前往一座名叫撒拉的集體農場。「舊約」上載有一位名叫參孫的大力漢子，撒拉就是他的出生之地。這地方毫無村鎮模樣，只是山腹中零散地立着幾幢建築物而已。

車子開到一幢房舍門前，司機說明來意。幾位姑娘聽了，馬上就高叫起「羅生門！羅生門！」原來一週以前這裏剛剛映過「羅生門」，聽說日本人來了，大家記憶還新，立刻取出冰菓汁來招待，這次受到了大映電影公司永田社長（「羅生門」製片者）的餘蔭，眞是妙不可言。

此處的集體農場是由被南非當局驅逐出境的二十家猶太人、約一百人組成的。大家多是二十歲到二十五歲的青年男女，最大的孩子也不過才四歲。

他們以公用食堂爲中心，旁邊修有住宅、穀倉、農具場、修理場等，拖拉機也有四台。耕地共佔五百英畝，還生產番薯、番茄、葡萄、杏等，另外還飼養着牛、馬、雞各若干。食堂可改爲娛樂廳，「羅生門」就是在這裏放映的，隔間還放着一架舊鋼琴。

姑娘們不過十六、七歲，看樣子似乎都結過婚，不過個個都像還是閨女的樣子，兩頰緋紅，壯健之至。

『假如發明……』徵文

物質電傳機

黃漢權

中華民族是一個偉大的民族，她已經有幾千年的文化歷史，在那光輝燦爛的文化傳統裏，曾經產生過許多想像豐富而美麗的神話。千里眼、順風耳等就是許多神話中的一些例子。千里眼和順風耳在古時當然是一種幻想，但是在科學發達的今天，那已經成爲事實了。只要我們扭開收音機，就可聽到世界各地的各種報導、音樂。從電視機中可以看到球、劇院的演出、名人演講等。更有一種無線電傳眞機，它還可把照片、文件等通過電波把它傳到幾千里以外。好像前幾年匈牙利足球隊擊敗英球隊時的各種緊張鏡頭，幾分鐘之後就傳到世界各地了。這也是無線電傳眞機的功績呀！不過，無論電視機裏活動的影子，和在傳眞機接到的圖片等，都是一種副本，不是原物。我想，假如能發明一個「物質電傳機」那就太好了。那麼我們只要把信件、包裹、或一些什麼東西放在那個電傳機裏，一按電鈕，幾分鐘後在遙遠的城市那邊就可把「原物」從另一個接收機裏取出來。

我以爲那也不是絕不可能的事，因爲物質是由各種元素組成的，而元素是由電子、質子等等合成的；只要有一種什麼機能把物質分裂了，把帶電的電子質子等經太空傳遞出去，而另一個接收機又把它組合成物質那就可以了。

如果發明了這樣的機器，那時郵電局就要關門了；一切交通工具都不需要；因爲人體也是物質，故也可通過那個「物質電傳機」很快地把你送到要旅行的地方去。

所不談

光頭

製片家：尤伯連納的光頭風靡一時，拍「火燒紅蓮寺」的機會到了。（因戲中有大批和尚）

理髮師：若是這樣，我們這行，倒影響不少！

雌老虎：唔！老娘的高跟鞋最妙！

大師：阿彌陀佛！（勁生）

大驚失色

開加豐後。其甥曰：「唉吔吔……冚扮冷呆晒，冚扮冷震晒」！（抽聰）

愚人節眞事（四月一日）

老師：要你今天交作文，怎麼你不交？

鄒強：「哈哈，當我不知道今天是愚人節麼？我才不會上你的當呢！」

老師：（啼笑皆非）（金丑）

何止十八變

台灣議員李萬居提出「台灣有十八變」之說。他忘記了最重要的一變，就是美國把台灣變爲他們的殖民地。（勇達）

「一件美事」徵文評獎揭曉

一等獎：曾若蘭（銀包飛出火車之後）　工人（送兒進校）

二等獎：湘文（禮物）　金昆（可貴的友誼）

三等獎：木木泉（一張車票）　黃惠珍（球員與軍人）　君羊（希望和平談判能實現）　樹培（孩子的同情）　四維（終身大事）　方木（乘快車追上來）　麗薇（她長大了）　王少正（媽媽的信）

普通獎：韋凡（人約黃昏後）　水鏡（邂逅之奕）　江峯（鑷王賤險記）　陳沖（好過出雙翻）　羅德三（遇環美事）　丁林玉（「余學普」填字）　雷達（親戚之情）　良驊（找題材）　仕超（毒酒洗行）　王賽楝（良方）　晉勁（臨老學抽煙）　子清（一封死信）　頤均（潦倒書生逢盛世）　巧蟬（買衣車）　江楓（一件？事）　洲海洋（被飽老學記）　子禎（佳人有約）

以上一等獎各致酬三十元，二等獎二十元，三等獎十元，普通獎五元。請各位作者先生於一個月內駕臨本報門市部，核對姓名地址後支取獎金。謹向投稿而未能入選的作者們致歉，並請賜稿「假如發明……」的徵文。——編者

羅蘭士奧理花和慧雲李夫婦　（英）郎奴·西爾作

影談

談「李察三世」（上）

姚嘉衣

「李察三世」（Richard III）的上映，在英國與美國電影界都是一件相當轟動的大事，但在香港，似乎並沒如「王子復仇記」和「凱撒大帝」的那麼受注意。原作比較不出名，或許是原因之一。但總的說來，這還是一部值得比較詳細談的影片。

「原作的評價」「李察三世」是莎士比亞最早期的作品之一，戲劇的主角李察就像另一部早期作品中的羅米歐那樣，性格從開始到結束沒有多大變化，也沒有強烈的內心矛盾與衝突。有些批評家指出，李察開場一段獨白雖然精采絕倫，但就戲劇結構而說，那只是平淡的介紹，並沒有推動劇情的急速開展。然而這劇本把一個政界的大壞蛋描繪得神采栩栩，在莎士比亞戲劇中所有的政治人物中，李察三世最爲凸出。他生龍活虎般的行動，才氣縱橫的計謀，不禁令人爲之傾倒。英國著名的文學批評家約翰·巴爾默（John Palmer）在「莎士比亞的政治角色」一書中分析了李察三世所用的各種政略，他說，近幾十年中許多政界領袖的手腕和行動，有許多地方實在與李察三世沒有分別。這因爲莎士比亞觀察敏銳，挖掘到了這個「奸雄」靈魂的深處。儘管現代的環境與當時完全不同，但政治上「奸雄」的性格，還是沒有多大區別的。在莎士比亞的各個歷史劇中，「李察三世」可以說是藝術性最高的一個。英國每一個大演員都以一演李察爲榮。在電影「殷國王子」中，我們就會看到名演員布斯演出李察的情況。

「戲中的歷史背景」　戲中人物衆多，事件複雜，最好先瞭解一些英國當時的歷史情況，才不致被弄得眼花繚亂。簡單說是這樣：英國史上有一個爭奪王位的內亂「玫瑰之戰」。一方是蘭開斯特家族，另一方是約克家族。那時蘭開斯特家族的亨利六世在做國王。李察後來他父親約克公爵起兵，在戰場上，李察勇當先，大敗蘭利。但約克公爵被敵人殺死了，李察卻殺死了亨利六世和王太子，擁戴自己的哥哥愛德華即位。這樣，王位到了約克家族手裏。李察野心勃勃，大誅異己，在愛德華四世死後自己即位。最後蘭開斯特家族又有一個亨利起兵，殺死了李察而即位，稱爲亨利七世。亨利七世娶了愛德華四世的女兒做王后，兩個王族合而爲一，擾亂多年的封建戰爭得以停止。亨利七世之後是以殺妻聞名的亨利八世，亨利八世的女兒就是著名的伊莉莎白女王一世。莎士比亞是伊莉莎白女王時代的人，那時英國國力鼎盛，黃金時代正在開始。

「戲劇的主題」　據劍橋大學的蒂爾耶德博士（E.M.W. Tillyard）在「莎士比亞歷史劇」（這部著作被認爲是近代關於這方面的權威）一書中的考證，莎士比亞這些歷史劇受當時一位歷史學家赫爾的學說的影響，認爲英國從分裂到統一是實現了上帝的意旨。莎士比亞一系列的歷史劇確是描寫了英國從分裂、內亂到統一、和平的經過。但我想，如果說他是在宣揚上帝的意旨，還是說他反映了當時社會和人民的普遍要求更爲適當。英國的經濟正在急速發展，中產階級和平民都需要國家和平統一，反對封建割據和封建性的內戰。莎士比亞在這一系列的歷史劇中歌頌了和平統一，擁護那能使人民安居樂業的政治環境。而使他這些劇本成爲不朽的，是他對於人之性格深入的刻劃。

「李察的性格」　李察是一個有極大才能的奸雄。他只相信權力，沒有任何道德的考慮。蕭伯納認爲這戲中李察的三句話十分重要：「良心，那只是懦夫所用的字眼，最初所以發明出來，是爲了要使強者有所畏懼。我們有力的手臂就是我們的良心，刀劍就是我們的法律。」蕭伯納說，尼采的全部哲學就包括在這幾行詩句之中。

李察最大的樂趣是玩弄權謀。因爲他比當時所有的人智力更強，行動更果決，所以無往而不利的抓到了權力。希特勒，多麼像李察啊！這種人謀殺政敵，出賣朋友，任何壞事都敢做，只要對自己有利。有人分析，許多觀衆所以喜歡看這個戲，因爲這戲使他們經歷了一個「道德的假期」，什麼仁慈、信義、友愛，一切完全不顧，只見主角大踏步地朝着他的目標前進。影片在美國賣座奇佳，或許這是原因之一。

我國歷史上不知道有多少像李察那樣的君主，爲了做皇帝而殺兄弟根本算不了一回事，甚至可以說：不殺兄弟那才是例外。莎士比亞找到了這種人性格中的特點，以極高妙的藝術手腕表現了出來。

「初顯身手」　電影開場時是愛德華四世加冕（那本來是「亨利六世」第三部中的最後一場），這時李察已殺了敵方的國王父子，建立了殊勛，此後運用權謀的第一個對象是他的哥哥喬治。喬治本來是一個無惡不作的壞蛋，電影中的喬治卻被演得太忠厚了。要知在這部戲中是完全沒有好人的，一羣大壞蛋在你騙我詐的鬥爭，而所有的壞蛋都不是李察的對手。在爭奪王位之戰中，喬治曾背叛他的哥哥愛德華。他的被處死並不引人同情（雖然不免覺得可憐），觀衆感到興趣的，是看李察怎樣大顯身手。戲劇的主旨不是描寫善與惡，是與非的鬥爭，而是在「黑吃黑」的殘殺中暴露人的性格。

獲獎的意國片「大路」

引鳳

在去年六月上旬香港舉行的第三屆東南亞電影節中，意大利展出了一部以馬戲班爲背景的影片，甚獲輿論好評，那就是上月廿七日獲得美國科學藝術學院第廿九屆最佳外國片金像獎的「大路」（La Strada）了。

大力士森巴奴（安東尼·昆飾）的女助手瑯莎死了，用一萬里爾代價收買貝素娜（姬麗妲·梅絲娜飾）補其空缺，貝素娜是一個窮家寡婦的女兒，她投身馬戲班後，在觀衆面前假扮和森巴奴是一對夫婦。班中另一藝員梅度（李察·卑斯克飾）兼任丑角，與森巴奴彼此嫉忌，時生齟齬；梅度要求貝素娜與森巴奴拆夥跟他合作，森巴奴盛怒之下將梅度毆傷，不料梅度體弱有病竟致死亡，森巴奴與貝素娜雙雙出走，貝素娜迭受刺激終於香消玉殞，森巴奴前途茫茫，繼續度其流浪生活。

「大路」的導演佛特烈哥·法里尼是意大利前進導演之一，去年他訪問中國，在北京發表談話，中意合作拍片的消息就是他透露出來的。

「大路」在當選美國科學藝術學院一九五六年度最佳外國片金像獎之前，已曾在國際電影節中贏得了五次重要的榮譽。片中三位主要演員，扮演貝素娜的姬麗妲·梅絲娜是意大利女郎，外貌並不美麗，但是演技卻極圓熟；兩位男主角安東尼·昆和李察·卑斯克都是荷里活的硬裏子。

說起安東尼·昆，他是施素·德美的東床快婿，一九五二年以「薩巴達萬歲」一片得最佳男配角金像獎，今年他又梅開二度，以「慾海浮生」一片在一千七百七十張選票中，以相差僅數票之微，壓倒了「四海一家」的安東尼·柏京斯，「巴士站」的鄧·梅利，「百戰敢死隊」的米奇·龍尼和「苦雨戀春風」的羅拔·史德，再度膺選最佳演技男配角金像獎。

獲得美國藝術學院最佳外國片金像獎的「大路」中一鏡頭

神勇和鬥智

——我看「平原游擊隊」

小談

在香港看到「平原游擊隊」這樣一部精采的電影，實在是我們觀衆的一種眼福！它有緊張激烈的戰鬥場面，有動人心魄的鬥智情節，有描寫敵人燒殺搶掠的慘酷鏡頭，也有一個普通中國農民樸質的轟轟烈烈事蹟。影片突出表現了抗戰期間敵後軍民那種同仇敵愾的激情，他們在地道內外，在鄉村和城市，在家中和在敵陣，都不分男女老幼，不分游擊隊和老鄉，爲保衞每一寸土地而拋頭顱，灑熱血。他們戰勝了最黑暗、最困難的昨天，給我們帶來幸福的今天和創造燦爛的明天。

片中的「雙槍將」——游擊隊長李向陽，和他周圍那一羣饒勇善戰的弟兄，在最艱難的時候負擔着最巨大的任務——要配合八路軍對頑敵展開反掃蕩。影片開頭李向陽與小鬼變騎疾進，飛過敵兵身旁開槍奪路那場戲，爲時不過短短幾分鐘，卻含有極深刻的意義。若在平時，李向陽或不須冒此大險的，但當時正是日寇瘋狂對我根據地展開掃蕩之際，司令部必須盡快把任務交帶給游擊隊的兄弟，李向陽能否打開這條血路，已成爲能否及時拖住敵人後腿的一個決定性關鍵。這是個千鈞一髮的時刻，不容有絲毫猶疑和觀望，李向陽這個百鍊成鋼、嚴守紀律的戰士，決拚一死殺奔前方。他的神勇嚇倒了敵人，由此踏上邁向勝利的第一步。

影片對於敵酋松井的奸險狠辣，有非常眞實的描寫，正因如此，才使得李向陽他們遇到的困難特別多，其中有一些且是料想不到（例如李向陽炸碉堡，賈行國縱救趙以牽引松井回兵，怎知松井仍穩在李莊掘地道而不返），由此看到松井確是一頭老狐狸。但上級的正確指示，弟兄的戮力合謀，以及老百姓的鼎力支持，給李向陽帶來莫大的鼓舞和無比堅強的信念。松井雖是一頭兇惡的野獸，但牠是睜眼的，因爲牠全不熟悉李莊的地形地物（所以撲地道口良久而不可得）；這野獸又是跛腳的，因爲牠完全沒有羣衆支持。於是他只能用殺光、燒光、搶光的「三光」政策，企圖作垂死的掙扎。最後一場戲是游擊隊來自四面八方，把松井圍困在楊家內，這樣就逼他認爲最忠心的走狗也要逃命了，可見這老虎的爪牙也已脫落。反觀李向陽他們呢，就連小寶子這個小孩，也懂得要留下一粒子彈來打鬼子，向陽母親在最危急的時候搶做了聯絡員，老勤爺寧願犧牲也不肯說出有關公糧和李向陽行踪的半句話。游擊隊是魚，老百姓是水，他們就發揮這種精誠合作和鋼一樣的團結，來打敗武器多十倍和爲數多十倍的強敵。李向陽對着小寶子屍首下淚，和用他留下的子彈打死松井那兩場戲，使人也流下感動的眼淚。

鳳·凰·動·態

▲鳳凰新片「垃圾千金」裏，有四個小孩子參加演出。那就是王小燕、王愛明、黎小田、孫延欣。加上王愛明的妹妹王幼明也天天進片場看姊姊拍戲，可非常熱鬧。每當拍戲小休之時，這幾個孩子就嘰哩嘩啦地玩在一塊，追來逐去，甚至做了媽媽的石慧，也參加他們的集團遊戲一番。在該片有戲的劉甦和馮琳都皺着眉頭，說：「嘿，這是小鬼的世界啦！」

▲韋偉在「未出嫁的媽媽」裏，演那個未出嫁的媽媽，由年青演至老年。有那麼一天，韋偉化了一個老太婆的裝，從化裝間出來，遇上一位從報館來參觀的朋友，他一點也認不出是韋偉。他嚇，她笑着對他說：「怎麼啦，不認識韋偉了麼？她老了是不？」——使這位朋友恍然，忍不住笑出聲。

▲在一次鳳凰演員的大旅行中，陳娟娟帶了兩瓶「酸辣菜」來，分給大家吃。大家一面吃，一面讚口不絕，問她從哪兒買來的？她答：是我們自己做的。大家更讚她做得好，並且要請她代做。

▲在「婦唱夫隨」中，高遠演一個倒楣音樂家。有這麼一天，他與太太鬥氣，自己使氣去弄飯菜，搞得一塌糊塗。昨天，我和他一塊在試片間看該片試片，他說：「事實上我是煮飯弄菜的能手呢！」

▲這幾天，鳳凰公司正在加緊趕縫「香妃」的彩色衣服。星期天，夏夢到鳳凰給那些裁縫師傅度身。一個年老的裁縫師一面替她度身，一面說，「夏夢小姐，你的身材眞苗條！」（君平）

星馬行腳

十、爬椰樹和吃「椰青」

謝賢

雖然我們外景隊返港轉瞬又是三個多月了，但每一回憶，椰林美景似乎就在眼前，隨而腦際又浮現那些敏捷地爬上椰樹的馬來人和土生華僑，與乎人們在街頭吃「椰青」那種津津有味的神態。

爬椰樹的技術也當然講熟練，我們看到，如果椰樹是斜斜地生長並且樹幹長有環節的，只要腕力不錯，則任何人都可爬上；我在拍外景當中，就常常爬到上面休息呢。可是，相反的樹幹筆直又沒有環節，那麼除了有絕頂熟練的本領，其他一般割椰子的工人都不得不穿上特備的「鈎鞋」。而所謂「鈎鞋」，是一種布面、軟皮底，鞋上鑲有兩個或四個短短的鐵鈎的鞋子；工人們穿上這種「鈎鞋」，腰間繫上一條粗繩並一柄小蛾刀。一隻椰子割下了隨手縛在繩上，以致「纍纍果」力不勝任才爬下來。至於不穿「鈎鞋」的工人，他們除了靠強勁的腕力和熟練的技術，還他們臂上緊緊夾着樹幹，便以一條繩子把左右腳緊上，至於兩腿不能鬆弛。

通常我們在香港吃的椰子，或過農曆年作「多果」用的「椰角」或以之製餅食的「椰絲」等，那只能說是南洋和星馬各地的「出口貨」，當地人是不吃這種「貨式」的，而這種「貨式」的原料便是從長「老」了的椰子身上而來的。所以，一個割椰子的工人，開始從事這種工作時他首先要懂得辨別長得怎樣的椰子是「老」的或「嫩」的？也要清楚所割的椰子是要其「肉」抑或要其「皮」？比方，是要其「皮」的，工人們使用的「椰衣」，掃帚之類便是這種割下的椰子的成品。我所以說當地人不吃「老」椰子，主要還是因爲這是馬來地區的主要產品，椰子長的遍地皆是，所以他們只要採「嫩」的吃，當地人名爲吃「椰青」。因爲「嫩」，椰殼自然是長的不硬，從樹上割下的「椰青」，人們便用刀子開一個三角形的小孔，然後把未成熟的椰肉和椰汁發食。我想，在香港是不容易吃到這種「椰青」的妙品的，混和了椰汁的嫩椰肉，吸進口裏有如吃爽，甜的「豬膏」，妙極了！何況這種「椰青」，在星馬各地眞是「街頭有街擔有得賣」，如今一回甘一下，也還有齒頰留香之感。

謝賢剛剛爬過椰樹，又爬下來充攝影師

娛樂

影劇圈

移花接木

▲台灣影星穆虹，來港拍攝「四千金」之後，又替邵氏公司演出「移花接木」，聯合演出的除王元龍、林翠、趙雷外，還有小生白雲；很久以來，白雲較少在國、粵語影圈活動，而較多在廈語片中露面，今番和穆虹拍演，也是「移花接木」云。

兩個龍母

▲同是以「龍母娘」爲題材的兩部歌唱片，同樣以「龍母傳」爲劇目，有趣的是，兩部片亦同時由張活游、紫羅蓮主演。在粵語影圈內，製片人往往爲顧全道義，後來者必中止攝製工作，但既然現在大家都在誤會中拍攝了，就只好由其中一部改名，聞最先開拍的一部已改名爲「天后娘娘」了。（后）

時事粵謳

買手撲海

買水撲海，的確好心傷。最慘係天寒地凍，好容易着涼。因爲買魚，曾經發生慘案。殺人嘅事業，將人監生劏。有陣風雨橫來，掀起大浪，身葬水中，係好平常。而家階智既已改良，大家唔使斷搶。機會均等，咪個失失慌慌。秩序井井有條，一般緊要漁船泊好岸喫。唔好亂咁擠。咁個條命仔，至會保得長。

今天廣播音樂

巴爾把的名曲

丁羊

香港英文電台今晚十點起廣播的二十世紀音樂，全部是巴爾把的作品，該樂曲由：弦樂慢板，道伐海灘和大提琴協奏曲第一樂章（S. Barber: Adagio for strings, Dover Beach, and Concerto for Cello 1st Mov.）

參姆爾·巴爾把是美國近代的作曲家和歌唱家，曾經獲得過羅馬大獎，他的風格是比較抒情和規距的。

「弦樂慢板」完成於一九三七年，簡單短小而充滿浪漫的情調。旋律亦動聽。

「道伐海灘」，是一首男中音獨唱，弦樂四重奏伴奏的歌曲，由作者獨唱演出。詩意甚爲濃厚。

「大提琴協奏曲」共有快慢快等三個樂章，一九四六年初次在波士頓演出，得到評價甚高。

近代美國出現了很多奇奇怪怪，亂七八糟的胡鬧音樂，巴爾把比較老實的作品，雖然不很深刻，也算是很難得的了。

司馬夫奇案之一　劫心記

許德

一　除夕的驚險

人怔了她這一個動作很出我們意料之外。正在這時，我們看到迎面來了一輛車子，剛剛轉角出來，兩枝車頭燈只像一團白光，在霧裏蹤蹤的閃動。在這一團光暈裏，我們看到剛才那個女人，仍然發狂地跑過去，朝着光。司馬夫突然叫出一聲「哎喲！」

立刻，就聽到那一陣急速的汽車喇叭的響聲，叭叭叭，一團光暈裏已經到了女人的身邊。看看要碰到她了，可是突然，那車子向山邊一拐，避開了女人，却又接着聽到一下倒地的聲音。迎面而來的幾聲車子，在我們身邊擦過，走了。

我們也沒有停過。司馬夫立刻往前邊跑去。我也跟住他跑。我們照着那車子轉角的地方，利用自己的車頭燈光射着在找。奇怪！地上什麼人也沒有！什麼東西也沒有！那剛才的情形，事來看，車子有沒有碰到她，顯然是那個女人的那一聲倒地的聲音，我看不清楚，但即使碰倒也不會傷得很重的，爲什麼現在她却失了蹤？

司馬夫站在路邊，向着下面打量。路的一邊靠山，一邊是懸崖，路旁還有幾塊漆白了的石頭，擱着路邊。從懸崖看下去，黑黝黝的看不到什麼，只見路邊有些小樹，看來是一個長滿了樹的斜坡。

「她到那裏去了？」我問司馬夫。

「怪！」司馬夫聳聳肩，張開手：「難道活見鬼？」

我笑起來。司馬夫朝山邊看了一會，回頭問我：

「你車裏有手電筒沒有？」

「沒有。」我說：「而且霧這麼大，有手電筒也看不見什麼的。你要在附近找她？」

司馬夫想了想，笑着說：

「算了吧，別找出個女鬼來，反而惹麻煩了。」

「她不會受傷吧？」我問：「我聽到她像倒下來的聲音。」

「她怕我們。」司馬夫笑着說：「我着她也沒好處。走吧！我們回去了。」

他跑回車子裏，開了車就掉頭回家。我笑說：

「你不看霧了？」

「乘興而來，興盡而返。」司馬夫笑說：「看夠了。」

回家的路上我們說着剛才的事，妻很替那女人擔心，怕她滾到山下去沒有人知道。說不定受了傷。

「她沒有傷。」司馬夫微笑着說：「我剛才看到她的，她躲在樹叢裏。像一頭受了驚的兎子。」

聽到這話，我們都呆住了。（三）

白門艷

青山

第八章　情熱塞山

偉業雖然力氣不算得大，但玉京比他更弱，禁不起偉業用力一拉，擄着帶子的結，便用指頭去解。偉業拉着帶子，那本來是活結，很容易便滑開了，衣襟一開，露出的裏面衣裳，玉京更急緊守第二道防綫。一件是粉紅色的緞子衫，手一放，帶子也被扯鬆了。玉京見偉業把手一鬆，不肯順從，負氣說道：

「你既不肯，便算了吧，只怪我自作多情。」

玉京嘆了一口氣，一面理着衣襟，一面向偉業解釋道：「吳老爺莫怪我，實在我這兒不是地方，日後你到南京來，要怎樣便怎樣，我捨命等你。」「只怕我偉業不來，那時候，你今晚偏偏不來什麼都沒有……」

……就像卓文君用琴心挑動了司馬相如，結果不肯和他私奔，司馬相如不害相思病才怪。我的那個身體不見得比司馬相如結實，只怕我的消渴病，禁得幾天的相思？十天半月也熬不住，來得比他還早，死了。這時你該開心了罷。」一命嗚呼。「哎喲！」玉京又急又痛，雙手捧着偉業的臉說：「吳老爺，你別說這樣的話，我若不愛你，怎會巴巴的來到這裏？我已說過，這身子遲早是你的了，我怎不想在這種地方苟合？你只不過……」

自持，所以有剛才的一念，此生已經使他難過，玉京不肯從他，是斯文中人，竟會露出這種念頭，也自使他慚愧。無賴相思，玉京不從，且更使他難過，他更要生死的話，玉京年紀輕，聽了偉業這番話，心腸軟，加以對偉業有了眞愛，不禁五中摧創，只見她彷彿一翻身就擁着偉業。（八九）

並不是謊話，這一番話，他的倔強任性，要一動就有氣，非得到不可，從小已經如此。今天晚上的事，玉京千萬不該提起「弄笛子」這一句話，致他突然衝動，老脾氣發作了，一生的色兒念……

正如此，今天晚上的事，並不是我用死來唬你，實在我這種短命的脾氣和帶病的軀體，沒法使我久候。」偉業一口氣說完，又復連連嘆息。

聽雨樓筆談

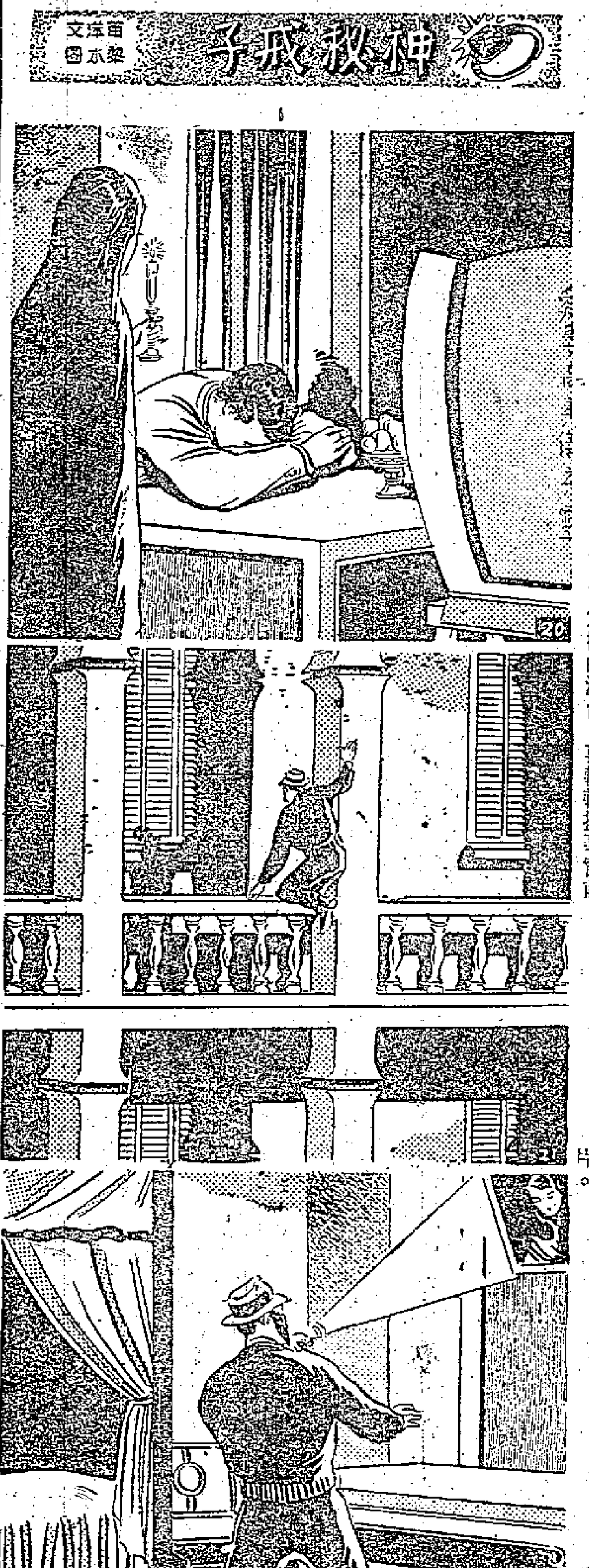
伯雨

滿洲大員畏入西藏（上）

近日讀何思源先生「旅藏紀行」一書（北京三聯書店出版），記其從北京入西藏拉薩，由京至彼，有康藏公路及青藏公路，交通便利非常，今年且有飛機可通拉薩矣。憶十年前國人視入藏爲畏途，今則如履平地，生爲今日之中國人，誰敢云沒福也。即以入藏一事言之。

昔日滿清王朝，對於蒙藏鎮撫之官，皆以旗人充任，其意蓋在重視藩屬，故以「世僕」厭之。然旗人之耽於安樂者，一聞簡命駐藏大臣，則魂飛魄散，如入鬼門關，千方百計以欺朝廷，稱疾不往，或以重金賄執政王大臣，另簡「賢能」。著「兒女英雄傳」之文康，自負經濟才者也（此小說即自舒抱負），彼於嘉慶年間簡任駐藏大臣，即稱病不往，其於「兒女英雄傳」第四十四回「虛吃驚遠奏陽關曲」，寫安龍媒以國子監祭酒簡充駐藏大臣，安驥之父，聞旨大吃一驚，以爲兒子此去凶多吉少。

神秘戒子



（二〇）高彥儀的靈柩，運到海濱別墅已經三天了。支持家業的由於極度的悲哀和過份的疲勞，終於使他睡不能在靈前度過伏在靈桌上，好像幽靈似的站在家裏，仍前面的哀沉沉入睡了。

（二一）一個時候，別墅外面的窗下，出現了一個穿黑色飛機恤和黑色西褲的崇面神秘男子，他動作敏捷，身輕如燕，他左右環視一週之後，就輕輕的向上一躍，便爬上了二樓的淨台，再輕輕摸到窗前。

（二二）然後再細心地弄開窗門，他用手拉開那扇陳舊的古老百葉木窗，裏面陳設古色古香，他順利地走進了房間，他用電筒向四週照射，發現一位小姐美人的房間……

小說林

是日也　有失聯歡之義

撈女即是撈女，白翠果然有番幾度，當我介紹她與王先生相識之時，她即晏笑嘻嘻，談笑風生，立即把王先生碼住。但王先生也非初哥，他與白翠打情罵俏，白翠回家，故雙皮話昨晚飲個後，成個風月場中老雀也。聽講散席之後，王先生親夜總會地位，不獨司眼而已，且是實際負責人，地位高過花眼仔者也，公司班人可謂消息靈通矣。白翠收穫至大。原來王先生將來在雀者，我介紹他們相識之時，白翠立即讓給王先生打，而兩鋪，夾硬拉我落場，故意換身換勢。王先生心不在焉，打左我之牌術本來不甚高明，雖明算佢數，他們兩人走開傾偈。坐在王先生之側，但昨夜之手氣，認眞乞人憎，一坐落，做庄食鋪三番，跟住平胡雞胡，亂趙一通，食到唔好意思，雙皮即眼擱擱曰：「慘叔，同人打工，唔使咁落力者。」眞是生出係打工命，自己打唔見咁好手氣也。記得有鋪牌，由五隻筒子撳到清一色，食滿胡，食左兜鋪，雙皮忍唔住，話唔受大肚公，趕我扯，於是又由阿珍戥替。阿珍牌術差矣，有胡唔識叫，人家九張落地，立亂包人，結果輸到一塌糊塗，王先生結數之時，唔見左張紅底。回家與阿珍談及此事，我笑謂她張法水嘢，不料給她省了幾句，原來阿珍是有意放水者。阿珍曰：「你都懵盛盛，益下自己的姊妹唔好？何必乞人憎呢？」

九點幾埋席，飲到十一點幾至散。公司舊人佔了兩圍，一話埋位，兩檯熟人爭住坐埋一堆，而新老細個便，睇左三個位，成班女吱吱喳喳，把我與阿珍、白翠三人，推過新老細個便。故昨晚飲呢餐，失晒聯歡意義，啻實是舊人聚餐也。梁嘉麗與雙皮，不是冤家不聚頭，坐埋一檯亦不示弱，雙皮飲左兩杯，借着幾分酒意，對嘉麗冷嘲熱諷，嘉麗反唇相稽，幾乎鬧出笑話，畢竟阿珍醒目，阿珍連忙與雙皮調停。洛活則老早避開，坐在第三檯矣。新老細在起菜之前，講了幾句，大意話今晚請大家來，有兩個意義，其一是新舊同事認識一下，其二是對阿珍有餞別之意。第二個意義至難頂，禮上往來，求其請三幾個豆頭，使一餐矣。但阿珍話不打算全體請，阿珍不得不回敬一百幾十便算。公司班人有如餓鬼抓齋，食七咁食，每上一個菜，匙羹筷子橫飛，斬下眼冇左，肥佬天的老婆，直頭落匙羹撥，打橫一掃，撥出五六碗，單是她一家人已不得了，偶而回頭一望，見此情形，不由啞然失笑。故散席之後，阿珍食過雲吞麵至飽。原來熟人坐埋一檯，有此作用。個班女，閒時有客請宵夜，則撚其大檯，裝成唔多開胃一般，到左熟不拘禮，乃現回本相也。（五八九）

兒女英雄傳」作者乃光緒間人，齊君不以爲然，言曾見批此書之人乃同治間人，然不能舉其名。就余所知，批此書之人乃董恂也，官至戶部尚書，總理各國事務衙門大臣。）

大蘇（海底尋錄）

吉叔作

明天再見

秦西寧

丁源默默地凝視着葛玲。葛玲抬頭出神地望着天空。萬里無雲，月亮是那樣圓。天上的星星閃閃生光，似陽光下海灘上的貝殼那樣一閃一閃。她突然記起許久許久以前她跟哥一起到海灘上拾貝殼的事。

「玲，你在想什麼？」丁源問道。

「我在想我小孩子的時候。」葛玲說。「那一年，我同哥哥……」

月亮下，葛玲的臉顯得那樣蒼白，但穿靜。她的漆黑的眸子，水波似的動蕩着。那是葛玲那副回憶往事的神氣。丁源也想起自己的童年來了。他的童年的故事，是葛玲早已熟識了的故事，是許多故事是葛玲聽過了一遍又一遍了的。今晚上他不打算再對她說小孩子時的事。

「玲，」他突然興奮地叫起來，「我們到外邊去！」

「到什麼地方去呢？」她幽幽地問。

「隨便什麼地方。我們該痛痛快快的玩一個晚上！」

對，這是他們最後的一個晚上呀。

是半晌的沉默。「去跳舞，」葛玲說，「源你說不說成？」她的眼睛一下子充滿光輝。她期待什麼似的注視丁源。她想起一年前在朋友家裏的舞會中那個晚上。丁源跟她跳的那隻使她畢生難忘的舞。他跳得不算好。可是他那樣子叫她喜歡。他溫文有禮，而又顯得那樣寂寞。她自己那時候也是非常寂寞的。

丁源想不到葛玲突然有跳舞的興趣。她的舞跳得比自己好不了許多。他也想那個晚上。

「好！我們馬上去！」丁源說。

他們回到房間裏。丁源穿上那件乾濕褸時，他記起袋裏那瓶子東西。那是一瓶拉素！是他今天下午在藥房買來的。他們今晚上用得着，他一想，把它帶在身上不好，便又脫下了乾濕褸，末了，他把那瓶子拉素從口袋裏拿出來放進梳妝台的抽屜裏，還是穿上那件乾濕褸。

葛玲楞楞的望着丁源的一切動作，心裏怪不舒服。她的眼光碰到丁源的眼光。她知道那瓶子是什麼。她想，那樣做，會叫他心裏覺得更難過的。連她自己也覺得意外地笑了一下。她想，她不該那樣子瞧他。

她竟然扭扭捏捏笑起來了。

「你笑什麼？」丁源一時可摸不着頭腦。

「笑你！」葛玲扭怩地說。「你看你，却穿上這件褸子！今晚上天氣暖和，外邊又沒有下雨呀。」

結果呢，丁源還是把那件乾濕褸扔在梳化上。他們走出房間。

廿分鐘後，他們到了一家夜總會。才坐下一會兒，就聽見誰在向他們招呼：

「丁先生，是你們啊？」那是一個女人的聲音。（三）

十　衾枕睡衣皆新製

金玉情鴛

靈簫生

香遠告善美，云二女伴明修外出。善美問明修爲人何如？香遠曰：「吾人今日方見斯少年，安知其品格？」善美曰：「從外表而觀，此子頗爲忠實，兩個女兒，都視之如雀鵲也。」善美曰：「老幹年趟元中追求伊等，如醉如狂，未嘗青盼。」一見徐明修而鍾情，人結人緣，其是之謂也。」二女件明修返。香遠笑曰：「爾等進午餐，看電影，不喚我一聲。」年華老去，前身青春男女中視爲厭物矣。」明修曰：「伯母不過中年，共雨女駢立，有如長姊，誰謂爾老？」香遠曰：「亦如此說。」女用人來告晚餐已設。善美邀請明修進餐。席，香遠及二女相從。既就席，佳餚陳美酒，善美舉杯邀飲，云世兒少年英俊，對人力扶，余已中年，所生二女，只知向其母撒嬌，嘗，不知故人之子，環境何如？今旣知之，當盡圓融，可憐家道清貧，上進維艱。余旦暮忙於經營，商店業務紛紜，仔肩難卸，年齡日長，思退化，若得青年有爲之士，以爲之助，正其所祈求。」言，不當表示，聘任明修。明修曰：「佚余今夜爲錦華，繪新裝圖樣，當世伯之意，然後言錄用，尚未爲遲。」華曰：「明哥會攻美術，天資聰穎，固知其所繪製，必洽父心，而委之以重任。」錦華曰：「即使繪製未當父意，亦能以爲其他職位予之，何以憂爲？」香遠輾然笑曰：「爾姊妹二人爭替明修說詞，明修太得爾等之心矣。」露華曰：「爸爸豈能坐視故人之子，長居木屋，而不加援引？」錦華曰：「爸爸知余善撒嬌，若不位置明哥，余哭泣不食三日，餓至面黃肌瘦，爸爸自不固執矣。」善美顧香遠曰：「且看爾縱成爾之女兒。」香遠一笑曰：「錦華都由爾縱壞，却指余之過。」「露華沉靜溫柔，不似錦華之嬌縱？」錦華曰：「媽咪事事都寵姊姊，幸我尙有爸爸疼愛。」明修曰：「世伯伯母對露錦二妹骨肉情深，一樣愛憐。」善美謂香遠曰：「聞云今日還其行李來住，何以不見？」香遠曰：「爾新交之友人，性情放誕，如頗不能以常情測之。」善美曰：「彼浪漫自喜，如天馬行空，不受羈勒，樂觀之氣，洋溢爲之人如彼，不管小神仙也。」酒食既畢，明修告返木屋，張燈而視，凌亂之傢具，蹤橫的衣物，辟變爲一井井有條，地上洗滌清潔，而下榻上枕衾新幽香，換一鎖過，其新收睡衾中，臥馬伊雲乃爲客人更賞衣賜甚豐，前途有望。明修入衣比彼伊侍，雖然，彼余去購新事易其新者。明修曰：「今日赴世伯家，余之喜事湿，今回來又見煥然一新，款待優渥……」雲妹深心一片，替余縫製睡衣，尺寸適合，不知何以爲報？」春雲曰：「荀家兩位小姐今日待明哥何如？」明修得意忘形曰：「伊等待我，如同一家人。」春雲默然，見彼已倚床欄坐，注熱茗一杯予之，彼持而飲，凝神若有所思。

火花

碧江

一、轉變

「不過……」金波欲言又止。

高山松再三追問，他才把答應徐淑婉的經過詳細說了，高山松聽罷氣得沉下臉，低罵道：

「你這麻好歹不分，敵友不辨！徐敬留一個窮教員，對你有什麼照顧地？你怎的有福不享而自甘受罪的？」

「到頭來還不是帶着你一同捱苦受離嗎？你怎的有福不享而自甘受罪的力量？」

金波遲疑莫決。

高山松一聲冷笑，登又露出平日那副猙獰狡猾的神氣，拍一拍桌子道：

「小皮球，你曾經對師傅有過誓言：無論在何時何地或任何情況下，有決不容許你對師傅的吩咐稍有違拗，難道你今天竟然作反了麼？如果你眞膽敢作反的話，非但師傅要重重地懲罰你，何老闆也不放過你的！」

這番話有着雷霆萬鈞的威力，金波剎那間冷汗濕額，抖栗栗道：

「不，我……我怎敢違拗師傅？只要師傅吩咐一句，我……我拚掉性命也去做……」

「這才對呀，」高山松臉色路霽，假仁假義地輕弄着說：「小皮球，你務必深切了解：師傅對你一片苦心，無時無刻不替你的遠大幸福設想，你的腦筋誠然笨拙，但有了師傅的指導，你就不會錯……」

金波再也無話可說，無可限量呀。」

傅的提醒與策劃，前途正一切唯有聽憑高山松去安排。

高山松問清楚徐敬留父女明天前來接金波的時間，和金波約定先一個鐘頭開車來載他出院；金波心裏交揉着惶惑與難堪的情緒，悚惕沒有面目再和溫柔誠懇的淑婉見面，更恨事事不由自主……就這樣，金波糊裏糊塗地被送進何家。

這是他生命史上最重大的一次轉變。

何暖的住處是一幢新建成的寬敞洋樓，兩廳六房，因爲他的妻妾女兒人數衆多，除了他佔居四個房間，其餘的兩房和一間廳全用作女兒的寢室，工人房更不敷應用，打雜與洗燙的女傭都睏在甬道裏。

高山松帶引金波來到何家的時候，暖水瓶等在家中，婢僕們也扔下工作出來看，這位得天獨厚的「新少爺」，金波從未給那許多人包圍着，一下子羞怯得不知道怎生自處？何暖和他的太太、姨太太高高踞坐在客廳中央，妾侍和女兒們分別在兩旁或坐或立，客廳的傢具雖很值錢，但却充滿俗氣，更因爲堆塞得太多，看來只有凌亂的感覺，鋼窗側設有何家的祖先神位，燈燭亮幌幌的，神位前放了一隻蒲團，高山松推金波跪將下去。（十）

盜夢記

科學幻想社會小說

智侶

八九．空中怪叫

紹文聞言，連忙探手到自己的西裝褲袋裏，按住那一瓶特製的麻醉劑，彷彿覺得這就是唯一的防身武器。他根本忘却了：在這個地方，這東西其實是用不着的。

「左邊，左邊！」國器這時低聲在他的耳畔叫道：「放射性效應移到左邊去了！」

隨着他的叫聲，紹文縱目向舞池的左邊望過去。只見在燈影朦朧之中，大批的舞客和舞女正在作着沉醉的相擁，熟烈而挑逗的樂聲，使人沒頭沒腦地在狂奏。整個舞廳裏，似乎沒有誰想到此時會隱伏着什麼危機。

可是，就在這當兒，黑地的中間，猛池裏忽然響起了一串悽厲的尖叫，聽得出是周莉莉的聲音，她說：

「啊呀！你幹麼打人？幹麼打人？」

這幾下簡單的叫聲，使得整個舞場的形勢，一下子就完全變了。迷人的樂聲，突然停住，還室的燈火，也陡然放亮，使人們的目光，頓時也起了一陣眩暈。

紹文閉了一閉眼，定一定神，細看舞池的中央，只見周莉莉正以兩手摔臉，雙目炯炯地盯着她面前的一個舞客。那舞客似乎也很錯愕，只是伸手護住了她，連聲問道：

「到底是怎麼一回事？誰打了你？」

周莉莉這時也面露驚惶，她忽然像是醒覺起來似的，反身就向盥洗間跑。可是，她只走了兩步，室中就忽然傳來一片裂帛和撕紙一樣的聲音，「唦——」的響了一下，只見她身上穿着的一件軟緞旗袍，猛地從背上裂了開來，像剝蕉般的扯出了一大片，只露出裏面的襯裙，白茫茫地映在衆目睽睽之下。與這一領旗袍的突然撕破同時，周莉莉又似乎遭到了什麼重大的推壓之力，只見她一個踉蹌，口中喊了一聲「救命」，人就正面仆倒在亮晶晶的蠟板之上了。

開口喝叫麥秋生的名字；可是，就在這個時候，舞廳裏已經響起了一派響笛聲，有七八個便衣幹探，早已拔出了烏油油的手槍，從舞客羣中跑了出來，四面張羅和搜索。其中有兩個，早已搶步上前，扶起周莉莉；而整個的舞池上面，除了批目瞪口呆的舞客和舞女之外，却看不見有那一個動手的人。

暗探們正在左顧右盼，空中忽然又傳出一陣古怪的笑聲，「哈哈哈」地震人心魄，接着又叫道：

「周莉莉！怎麼樣？你要叫人來拿我嗎？我在這裏！」

這叫聲一起，七八枝槍管，就熟練地指向聲音的來處了。

紹文和國器兩人，霍的從椅上站了起來，本能地想要

選購衣車

每一個家庭假如經濟許可的話，應購一具衣車，作爲一個聰明的主婦，必須懂得縫紉的技術，這不但節省了許多金錢，同時會增進快樂家庭的情趣。家庭衣車的選擇當然是實用經濟爲第一：坐下來用雙脚踏動皮帶，試看機件是否靈活、迅速？踏起來輕鬆隆而輕的就是好車子。其次，要看車頭的機件，每一機件接合地方越是貼切，用時就越平順，針步越均勻。還有一點，看車頭時要注意鋼質，鋼質好，是衣車質堅韌，淡白色的比較粗劣，淺藍色的鋼耐用的保證。有些人不懂得怎樣試車，只拿一塊布車一下就算試好了，其實，這樣試車是靠不住的。試車第一步是踏空車，如覺衣車很輕快，看看車針是否對正針孔，送布牙齒位置是否適當？梭床的梭是否靈活？然後把一塊厚的布放在壓脚的下面，不要用手去把持厚布，讓它自由走動，一邁車縫一尺多長，看看線路直不直。

目前香港衣車牌子很多，「勝家」最可靠，但價錢太貴，不容易購得起，日本出品的衣車，價錢廉宜，但論機件和耐用就不及德製和捷克製的。大陸出產的「飛人」、「標準」、「華南」等牌子，家庭用最適合，經濟又耐用。價錢和日本衣車一樣，而功能比日本衣車好得多，機件堅固，使用時不會發出噪雜的聲音，保養得好的話，一具衣車可以用上二十年。（慧）

注意兒童課外讀物

志恒女士：

來信說你的孩子們有看連環畫的偏向。他們已經入學讀三年級了，可是一點也不愛學校裏的功課，放學就往街邊那些出租連環畫的小攤位跑，最近更變本加厲了，有時甚至逃學，躲到較遠地方的連環畫攤子去租書看。你發現他們有了這種不正常的讀物，有一次你偵察出他們原來在看下流小說改編的誨淫書册，你氣壞了，打罵了他們一頓，以後有幾天他們都不敢再去租這些書來看，可是最近又故態復萌。他們不但背着你繼續去租閱這些小書，還經常暗底下談論和模仿書中人物的可恥說話和動作。

好奇心和求知慾是兒童天賦的本性，因此他們到了一定的年齡，對聽故事和談故事便有了強烈的愛好。他們的這種興趣，如果缺乏正確的引導，或受了不良環境的引誘，便會有向邪道發展的趨勢。像你的幾個孩子，他們的愛好本來是很純潔的，不過想看看公仔和聽聽故事而已，你們最初沒有留意他們的正當的要求，不給他們適當的滿足，碰巧住處附近有許多買下流靈的書攤，他們由偶然的接觸而着了迷，這是並不奇怪的。

要糾正他們這種偏向，不應該用打罵的辦法，事實上你打罵過他們，結果却收不到效果，這證明這法子是沒用的。打罵只能夠使他們害怕，却不能從根鏟除那些不良讀物在他們心靈上的誘惑力。要根除這些讀物的不良影響，必須找健康的更富於吸引力的讀物，來代替那些不好的讀物，慢慢地培養他們對新的優良讀物的愛好；及在思想上教導他們，讓他們學會辨別好惡的道理，這才能夠使他們產生新的鞏固的興趣。

給孩子選擇新的讀物時，必須要內容和形式都具體、美觀、生動、有趣的。

現在內地出版的兒童讀物有很多是很好的，像北京人民美術出版社的期刊「連環畫報」，就是一本內容與形式都很可愛的「小人書」，這本期刊內容包羅甚廣，有漫畫，有工筆畫、木刻、套色連環圖兒童習作等等，所有這些畫的題材都是既有意思又很有趣的。而且構圖和編排很美觀生動。不但小孩喜歡看，大人讀起來也津津有味。

最近上海朝花美術出版社出版的「水滸傳」連環畫册，也是一套有教育意義又很具吸引力的畫册，上集全部共分廿一本，每本之間上下銜接，同時每集內容各有比較完整的故事，可以獨自成章。這本書册筆法工細，說明簡潔，構圖精美。暫時你可以給他們買上面這兩種書，以後還可以自己去書店選擇。

以上這些書，很容易使孩子着迷的，送給孩子們的時候，必須規定閱讀的時間，一般說以飯後、晚間和假日讀爲適當，以免妨礙學校的功課。

婦幼衛生

怎樣給孩子斷奶？

母奶是嬰兒最好的食物，但是，有的母親又過分重視奶的營養，認爲孩子吃的時間越久越好，有的母親爲了疼愛孩子，讓孩子吃到兩三歲才肯斷奶；有的母親雖然沒有奶了，還叫孩子吃干奶，一直吃到四、五歲。其實，這種想法和作法都是錯誤的，它不但影響了孩子的健康和發育，同時對母親的精力和時間也很浪費。

到底到什麼時候給孩子斷奶最合適呢？這要看孩子的健康程度來決定。一般的說，如果孩子沒有什麼疾病，母親的身體又很結實，從十個月起就可以開始給孩子斷奶，到一周歲就可以完全斷掉。在夏天或孩子正在鬧病的時候不宜斷奶，可以把時間稍微延長一些。因爲熱天的飲食，孩子吃了很容易引起胃腸病，孩子生病時消化力會減弱，改變飲食也不相宜。

正確的斷奶方法，是逐漸用別的食物代替，也就是說，要從一點一點的加喂別的食品來，最後達到完全吃別的食物。這樣不會引起孩子因改換食物而造成的各種營養缺乏之症。有些母親在奶頭上抹黃連或辣椒或採用嚇唬欺騙等不合理的舊方法一下子給孩子斷了奶，這是很不好的，母親們千萬不要採用這種方法。其實，從小用奶瓶給孩子喂水，到四、五個月就開始給孩子喂粥等，孩子吃慣了這些食物，就是不吃母奶也不會哭鬧的。（內）

簡覆

CL先生：你要的東西可到電料行選購。

夢回先生：你的問題可去信深圳海關問一問。

羽田先生：你的問題可到洛克道一四〇號四樓工會聯合會問一問。

不清楚先生：一、到汕頭要經深圳，或廣州轉車，由深圳到汕頭的旅費約十八元人民幣。二、金器首飾可以帶進口。三、自用衣物是可以帶，送給別人的是否納稅則要深圳海關才能決定。

服務版

小常識

預防流行性感冒

流行性感冒與普通感冒不同，它發病很突然，症狀嚴重，傳染性也很強，被傳染上後，經二十四小時至四十八小時，突然發高燒，打冷戰，有劇烈的頭疼，全身及四肢關節痠疼，眼睛發紅，咳嗽，惡心，嗓子紅腫，有時肚子也疼，嚴重的可以暈倒。有時並發炎，肺臟受累，可以合並肺炎。如再不經很好的治療和護理，是很危險的。

保證我們的身體健康要預防流行性感冒：

一、每天要有適當的休息，不可過度疲勞；並隨着天氣的冷熱適當增減衣服；

二、不用公共毛巾和飲食具，不隨地吐痰，不帶小孩去公共場所。咳嗽打噴嚏時要用手帕掩住口鼻；

三、改善環境衛生，住宅、辦公室、宿舍、教室要經常開窗保持室內空氣良好；

四、內服銹克斯藥片或用阿地平噴喉預防流行性感冒效果很好；

五、一旦得了病，應按時休息，作好隔離，並要即時去醫院治療；蓋的被服及衣服等每天在日光下曝晒一次，食具用後要煮沸消毒。（國）

服務部

徵求

▲滬籍中醫師，曾在港粵滬行醫多年，兼擅日法針灸及痔瘡內消療法，精通國滬粵語，現欲求中醫號或社團贈診所駐診醫師，請函大道西五一六號二樓梁治。

▲本人欲徵購范文瀾先生著的「中國通史」及古書「資治通鑑」全套。有意出讓者，請列明價錢函寄上環摩羅上街四二號四樓李君轉莫聊生。

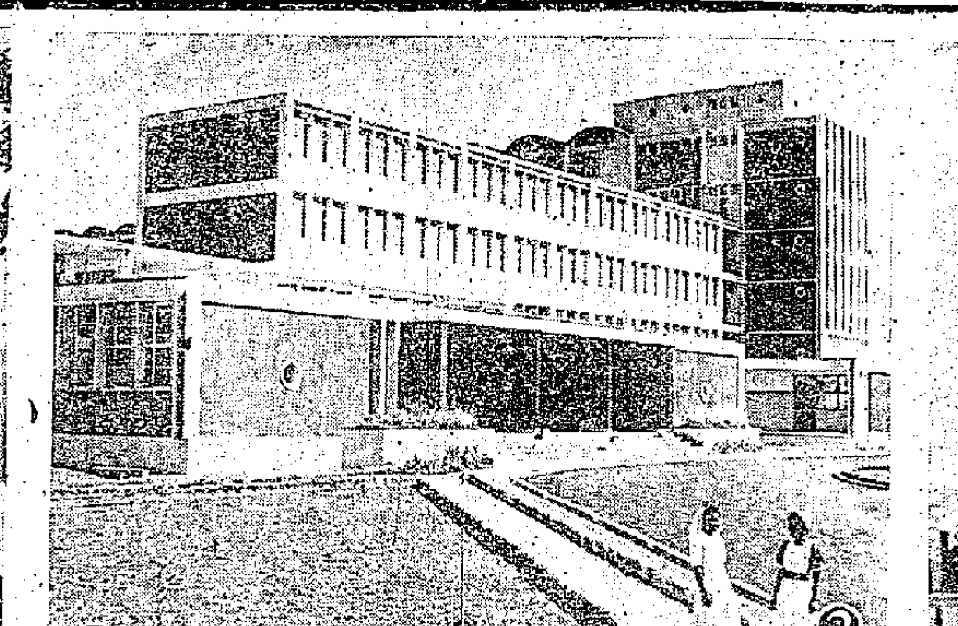
▲徵求「Engineering Science」Volume II. H. B. Brown. 一册。如願友肯割愛出讓，請賜函跑馬地景光街四號三樓黃斌。

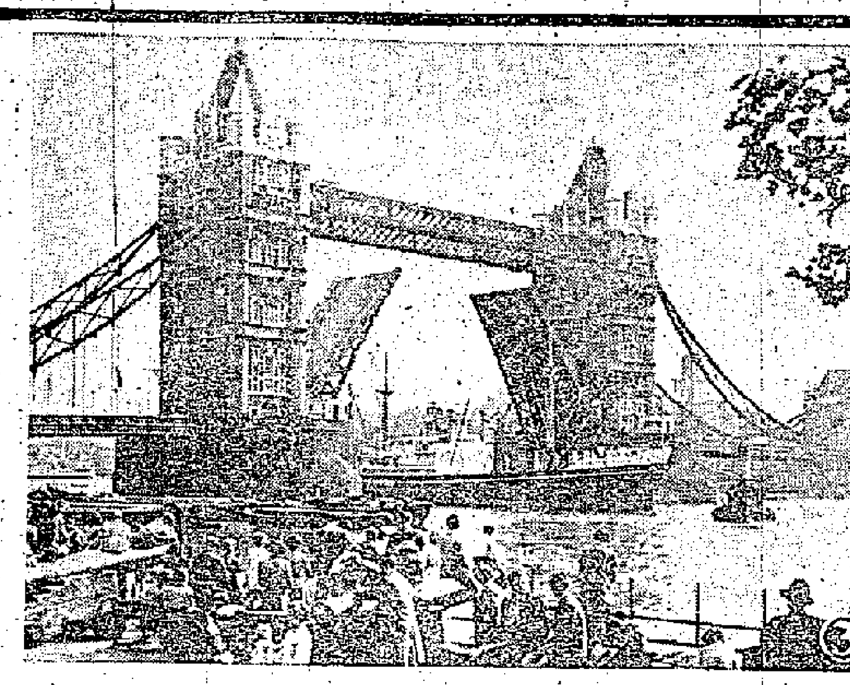
出讓

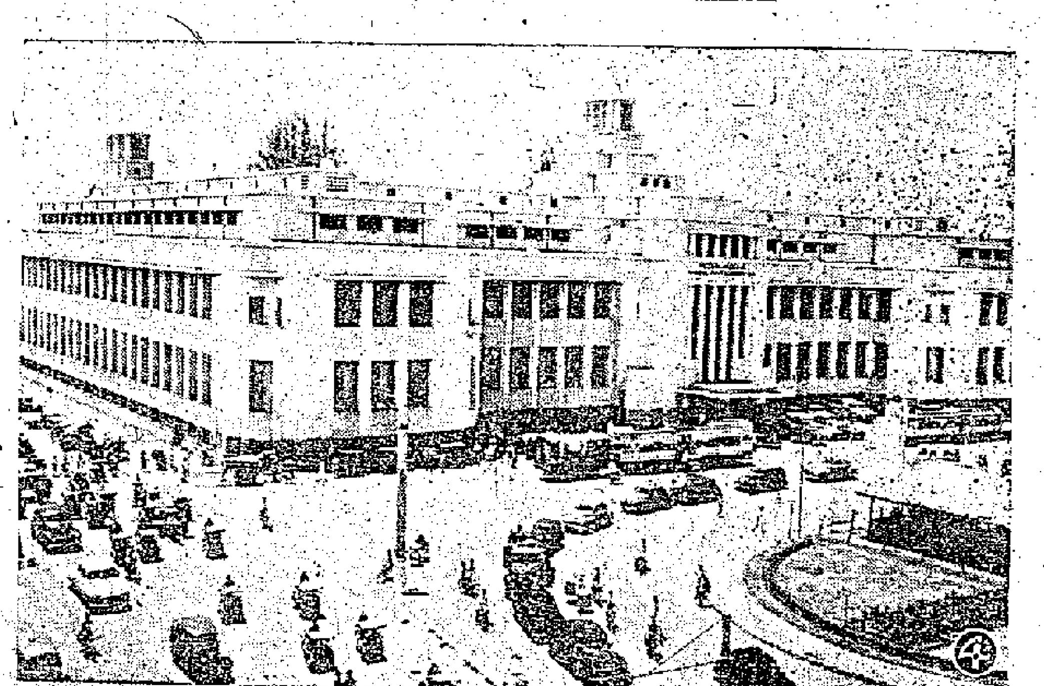
▲日本望遠鏡兩個（可放大三百五十倍）九成五新，廉價出讓，有意請電六一九一九鍾君洽。

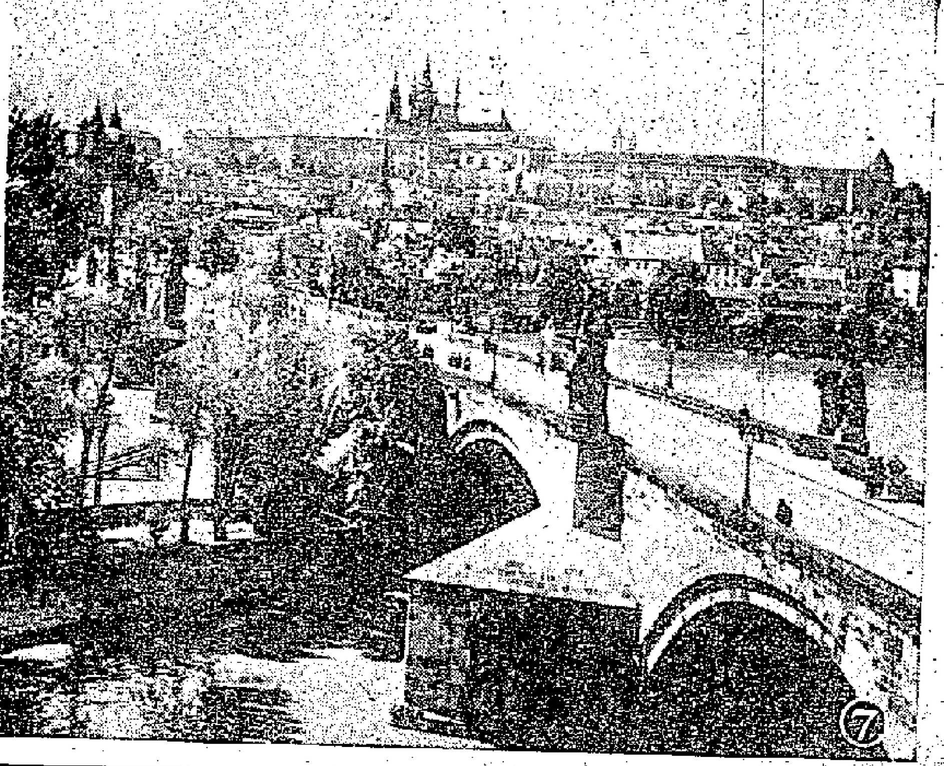
今日畫刊

世界風光









㊀從莫斯科的克里姆林宮俯瞰莫斯科河。

㊁加納最大的醫院——庫馬西城的醫院。庫馬西城位於加納的中部偏南，是加納的商業中心，附近出產可可，並有豐富的礦產。

㊂倫敦泰晤士河上的塔橋。它在一八九四年建成的。

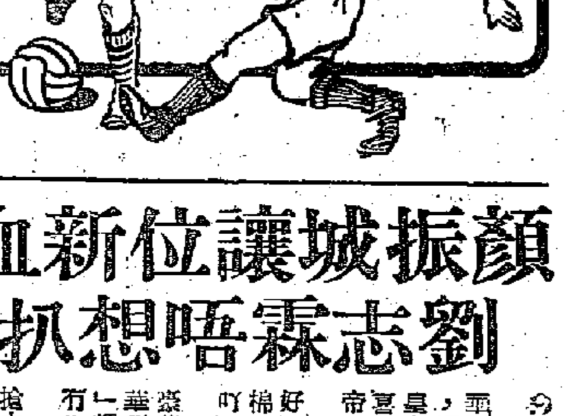
㊃「千島之國」——印度尼西亞首都雅加達位於西爪哇西北邊，人口約二百五十萬，是全國政治、經濟和文化的中心。這是雅加達街景。

㊄也門是位於阿拉伯半島南部的一個王國。也門氣候好，雨量較多，土地肥沃，有阿拉伯樂園之稱，這是首都薩那街景。

㊅荷蘭農民一般穿木鞋，這種鞋是用一塊木頭製成。這是鞋匠在製木鞋情形。

㊆捷克首都美麗的千年古城布拉格景色。

體育

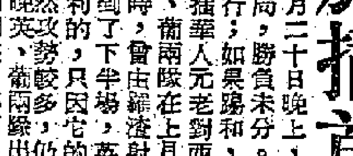


國際杯初賽「續集」

英葡兩隊再決雌雄

今晚八時半偷園場開火

加插首場表演賽中西元老交鋒



上月二十日晚上，英格蘭隊與葡萄牙隊作國際杯足球初賽，結果打成一比一和局，勝負未分。足球總會現把兩隊的重賽排定今晚八時卅分乃在港會球場舉行；如果踢和，依章仍不加時。門票減收一元二角及六角兩種，七時一刻加插華人元老對西人元老隊的表演賽。

英、葡兩隊在上月二十日晚上對壘時，葡隊初時演出不錯，在上半場廿八分鐘時，曾由羅渣射入一球，後來英隊反攻，在半場將完時，由奧雲扳成平局。到了下半場，英隊前鋒患了凌厲衝刺，爭取較佳的形勢，照理是可以取得勝利的，只因它的前鋒除了一味衝刺之外，卻不能把握「埋門」機會，所以雖然攻勢較多，仍然無法取勝，便以和局收場。

今晚英、葡兩隊出戰陣容，都和前次略有不同。英隊除了守將無變外，鋒線略加調整，不用嘉拿及畢烈圖，而用摩士為中鋒；另選迪納為右輔及格蘭渣為右翼。葡隊也換了一人，不選迪馬而以杜永羅踢左內衛，用梳利士為右內衛。

前一役，多數人都預料英隊可勝，但結果竟然打和。今晚再戰，大家都認為英隊必可奪得決賽權了。雖然葡隊有澳將來港助陣，實力不弱，但它用蘇智禮為中鋒，似乎中間威脅不夠。聽說澳將來港助陣的有八位之多，如果到時能夠另由別人掛帥，增加中間威脅，可能還有希望，否則必非英隊敵手。

英隊經過了那次打和，已知弱點所在，而將鋒線調整，今晚，預料它的前鋒必將發揮較大的威力去爭取勝利，總求他們作有效的衝刺，而非亂衝，取勝的機會就會因此而來。因為英隊的人材，確實比葡隊平均，不勝才怪。雙方暫定應戰陣容如下：

葡萄牙

山杜士（獄）

杜永禮（東）、大官也（約）

迪地（約）、梳利士（約）、中官也（約）

馬甸廖（約）、蘇智禮（約）、羅渣（星）、華士（約）、杏那（約）

後備：高彥雲（約）、李美度士（渣甸）、沙里奧（有利）、告喇素（約）、西維亞（約）。

英格蘭

柯林（空）

卓拉（陸）、荷根（陸）

鍾士（陸）、積急士（空）、甚利夫（陸）

奧雲（陸）、摩士（警）、連納（空）、格蘭渣（陸）、格蘭（陸）

後備：活特（空）、嘉拿（港）、靈佛（空）、伯彌利（陸）、岩士唐（港）、畢烈圖（空）。

西人元老

碧哥、告喇素、告山、頓拿、小告、曾威、花、武倫、仙奴、李安納、鮑德、和利士、夏利士

後備：奧馬、加士、地路、羅渣、西維亞。

華人元老

譚江柏、游華興、黃景聰、曹秋亭、許竟成、李國威、黎兆榮、李啟榮、謝錦洪、李德祺、會天生、宋靈聖、馮景祥、李天生、劉松生、郭英麒、費春華

週日南巴大戰

六四波的演變

楊根保認為心理方面作用很大 如巴士特別出色便成為五五波

播音筒 南巴銀牌決賽則將爆

……競，對於這一幕大戰，雙方從前天起已在積極備戰，企圖一戰而捷，奪得銀牌，以壯遠征行色。

南華在本週內仍將按照以往的備戰計劃執行，即星期二、三、四晚合宿，星期三、四、五日晨操，星期二、四日下午操練腳頭。儘管他們上週跟東方拚了九十分鐘，但球員都幸無損傷，因此本週仍不稍加鬆懈。畢竟南華能否捲得雙料冠軍，端看六日一戰而定。

南華遠征的問題，到現在雖然未有確期和確實地點，但據南華方面的人說：遠征之事是不會「甩底」的。原來印度方面已有函件邀約南華前往，但南華的遠征目標首先是美國，在馮兆康接洽遠征美國事未有確實音訊之前，南華暫且把印度的邀請「拖住」，如果赴美不成，才開列日期與印度方面接洽。

巴士教頭楊根保對於週日的銀牌決賽看成是「六四波」，南華略佔優勢。他說：這不是長他人的志氣，滅自己的威風，事實上南華人腳較為平均，從合作、經驗的角度看，均勝巴士一籌，尤其是射門功夫，更是南華比巴士好。他舉出南巴第二循環的聯賽為例，當時巴士有好幾個絕佳的叩射機會，就因為技術還未到家、頭腦不夠冷靜而輕輕錯過。

·波曾·

不過，「保叔」雖然認為南華在各方面都略勝一籌，但他卻沒有放棄爭取勝利的信心。他說：銀牌賽不同於普通的聯賽，心理方面在比賽中能起很大的作用，「六四波」即意味着雙方相距不太遠，如果自己的一方玩得特別出色，而對方又稍見失常的話，就可望拉成「五五波」的局勢。因此，日來「保叔」對巴士諸弟兄已多加鼓勵，希望創出佳績！

·華耶羅·

匈牙利隊訪港問題 足總今日或將討論

仙翁昨尚未接秦寧覆電

足總埠際小組編排港澳賽程序

香港足球總會埠際小組定於今日下午五時三刻在該會辦事處召開會議，議程是：㊀通過上期議案；㊁編排港澳埠際足球賽的程序。

今年度的港澳埠際賽輪值在港舉行，足總已擇定於四月廿一（星期日）角逐，距期已不遠，埠際小組今天將編排招待澳隊秩序和挑選香港埠際隊的陣容。

在今天的會議中，王仙翁將會提到匈牙利隊訪港的問題。此事是他與在澳洲的秦寧接洽的，前天，仙翁曾把香港的情形去電秦寧，並請秦寧在今天埠際小組開會前覆電報告一切。但昨晚據王仙翁說：秦寧的覆電仍未收到，今天能否予以討論尚未可知。至於遲遲未覆電的西德隊，今天也許會提出來研究，但恐怕也難有結果！

擬來港的匈牙利足球隊是弗倫克·瓦羅斯隊，是布達佩斯的甲組球隊，亦為匈國勁旅之一，它的舊名稱是吉尼濟隊（The Budapest Kinizsi Club）。早日有說擬來港的是匈牙利洪佛隊（The Budapest Honved Club），實是誤傳。

根據前一些時期的消息說：此匈國瓦羅斯隊是應澳洲之邀於今夏前往澳洲作十場比賽的。因為秦寧在澳洲接洽的關係，該隊可能在澳洲作賽後順道來港。據王仙翁表示：如果香港所定的時間適合該隊，則匈隊訪港的可能性是很高的。

·廖化·

警察兩新血：郭文森（右）與吳澤流合攝於澳門的蓮峯球場。

東巴南征星日期商洽中

港華七月打和和杯

【路透社新加坡二日電】據這裏消息說：香港至少有四個足球隊可能在這個季節訪問新加坡。體育作者說，星洲足球總會將要接到東方足球隊最近的提議，要求在五月廿一日和六月一、二日舉行比賽。九龍巴士隊已定於七月廿四、廿七和廿八三天在新加坡比賽。

據說：南華隊已在安排於七月底和八月初訪問星洲。

香港華聯今年將為保衛和和杯而戰，馬華聯初步已定於七月七日交鋒，如果需要，就在第二天再戰。七月十日華聯隊可能在新加坡與星華，然後開始到馬來亞各地旅行比賽。

顏振城讓位新血 劉志霖唔想扒頭

▲頭錦添，是督憲杯比賽小組主委，並被選為雷聯領隊。昨天他對人表示，督憲杯複賽既然改期，領隊和陣容必須從新選過，看來，這位「笑笑臉皇帝」似乎不想再做領隊了。他佔有股份的名駒「喜臨門」，應未出拚，均得「梗頸四」，害得「皇帝」蝕了不少草皮。

▲伍鑑鈺和張錦添同在太古服務，兩人友誼甚好，常在一起談天。一天，伍鑑鈺近口唇處貼着繃帶，張錦添笑他給女友咬傷。伍也說笑：「太肉緊吖嘛！」其實都是打哈哈吧了。

▲顏振城昨天和林錦棠、劉瑞華、羅國良等在翠華茶廳品茗，談笑甚歡，且常常互空高帽。劉瑞華對顏振城說：「我被你壓到一啲都冇，真好嘢！」顏振城也笑說：「你好嘢就真，要過就過，我都冇你符。」

▲顏振城說，他的右後衛位置已被另一個好手搶去了。原來他指的是警察「新血」阮海邦。由於阮海邦慣打右後衛，顏振城便調任了左後衛。阮打得不錯，大有前途。

▲劉志霖正在留還中，看來快要水到渠成了。他的哥哥劉瑞華已表示羅細佬「扒頭」，「釘仔」却笑對人說：「唔會啩，單邊路，唔扒得頭。」

▲巴士甲組正選健兒，除左後衛羅國良外，其他的現在都是站長級的職位。羅國良是一個學生哥，在崇智書院攻讀英文，不在巴士公司任職（日前誤說他是售票員）。

●羅國良去屆在中華已初露頭角，今年投効巴士，獲得保叔給予重任，日有進境；「虎頭邵」對他甚為讚賞，說他極有前途，而對他的私生活的嚴謹更讚不絕口。

▲劉瑞華在星巴一役中勇戰擁傷臍部，現在傷口已經「合埋」，照常參加晨操中的跑圈、線脚課目，頗有佳作，「保叔」說他自去年南遊歸來後，一直都在穩步進展中。

▲「獨脚南」本屆勤練不輟，雖然還未顯得很穩，但他自己卻甚有信心，每週堅持苦練。昨日天雨，各球健兒都絕跡練習場，唯李炳南却依時依候從九龍渡海趕到跑馬地。儘管是白跑一趟，精神亦可貴也！

▲鄭帝康是巴士預備組隊的中堅，在南巴大戰中，因劉添茂傷而叫他上陣，當日他的演出雖然不好，但「保叔」卻認他具有大將合型。據「保叔」說，巴士今年南遊，他準備帶鄭帝康前往，如果「最高統帥部」同意的話。

▲摩士身材高大，也相當肥胖，據說他患有輕度血壓高症，每逢烈日審球時，頭部常常感到暈眩，踢球多少受到影響；但是，在陰天和下雨時則踢得特別出色，「肥龍蔣」（陳福祥）稱，摩士可算一頭「爛路馬」的人才。

▲澳門「球證王」馬爾加是澳警的教練，日前港澳警察埠際賽時，他穿着綠色球衣臨場「執法」，做得還算公允，否則便會蛋短流長了！

▲陳家奇很懂得保養身體，現值天氣逐漸轉熱的時候，常在用膳以後購買生菓幫助消化，他很喜歡吃雪梨，蓋此物有潤喉潤肺之功也。君齊仔此舉，實在不覺得有什麼「蠢頭蠢腦」之處也。

·集之·

獨脚南勤練不輟 楊根保賞識阿康

谷中驍聲

·賽牌騎師·

黃金百萬超羣脫俗 荷蘭飛俠易配圖强

昨晨上早課快功夫迭見

昨晨試跑馬匹甚擠，快功夫迭見。林廣忠策「軍儲」，跳六化郎，一分卅秒三，末段廿九秒三，姿態甚佳，有可勝之道；在紅牌生中出賽，必成熱門。林武忠由閘門發動保平常，機會難言。

「水晶」賀瑞超策，唯一可慮的是閘前牌氣欠佳，阿圖茂試一哩，二分〇八秒四，末段廿八秒三，輕易完成，可勝而不可輸。

「根州小童」姿態仍勇，吳祥輝以一分卅秒試六化郎，末段廿七秒四，輕鬆之至，吳祥輝認該贏一次馬了。

「喜臨門」質態俱佳，林廣文跳半哩，五八秒，末段廿七秒三。出閘如不太落後，可以連捷。

「黃金百萬」在第八班中質高「幾度」，林雲陽昨試六化郎，一分廿七秒三，末段廿九秒三，好極！有說，求勝如探囊取物，信不信由你。

「恭喜」（阿圖茂）與「溫得去」同跳半哩，五七秒，末段廿八秒，並騎過終點，兩駒表現都好，下注前，應分清主力所在。

「麥笛」目前只宜拚五化郎，托莫哥夫親試半哩，五八秒三，末段廿八秒四。此駒質素不弱，可作冷門敲。

「金館」近況甚勇，韋鍾章試六化郎，一分廿九秒二，末段廿九秒一，頗有氣勢。「高佬章」有錢好分，仍可當冷門看。

「飛達」兩次成熱門失敗，似與操練有關。郭子歆昨跳一哩，二分〇四秒一，末段廿九秒，步頭輕鬆有力，這回可以出頭了。

「榮光」質佳牌劣，改配鄭鴻鈞，且看如何？昨試六化郎，一分卅一秒，末段廿九秒三，如有錢好分，仍可當冷門看。

「桃紅」漸見「狀態」，黃展昨試六化郎，一分卅四秒一。末段廿九秒二，步頭有力，此駒前速甚佳，有出半冷門資格。

「淑女」有質而演出不準，昨由圖練馬師跳半哩，五十五秒二，末段廿七秒，狀態轉佳。不過對手强而此駒牌氣惡劣，贏出來也是冷門。

「浪花」質態俱上乘，阿圖茂昨試半哩，五六秒，末段廿八秒三。以前速見稱的「智高賢」也跟不住，勇態迫人，必成大熱門了。

「鳳謎」改配郭子歆，志在必勝，昨試六化郎，一分卅八秒四，末段廿八秒四，人强馬壯，不勝無歸。

「好現象」已成熟，莊洪康昨跳六化郎，一分廿八秒一，末段廿九秒，進步甚多，但强敵林立，如果太熱，不宜狂捧。

……迴來頗不得志，「全能」可能給他帶來幸運。

「荷蘭飛俠」新配莊洪康，昨試半哩，五九秒四，末段廿九秒，姿態甚佳。此駒已在贏馬邊緣，這回不勝，下次可以再追。

「統帥」前次搏殺失手，六化郎絕非此駒所宜。這回出一哩一七一碼，殺後人如有決心，可以收復失地。陳博昨試六化郎，一分卅秒，末段廿八秒一，勇極。

說長道短

也是「大戰」！

本週內共有兩場大戰，一是六日的南巴銀牌決賽，這是名副其實，不折不扣的大場波；另一是五日的「星韵」之戰，這一役之所以稱為「大戰」，乃是因勝負對降級有很大的關係也。

本地薑之類

台灣欲聘請西德足球教練前往任教，「球王」李惠堂評曰：「台灣目前的足球員除了由港赴台的金鈺生與馬燕蘇的麥與賢兩人符合香港足球水準之外，其他都很低落。現在台灣所要訓練的只是基本技術……」

這是不是等於說：目前台灣的足球員除了來自港的金鈺生、馬燕蘇的麥與賢之外，所有的「本地薑」連起碼的基本技術都很水皮？老塞在「其他都很低落」之外加上一句註腳，可謂具體而微矣！

豈止「次貨」而已？

某報曰：羅壽福在香港是「鷄尾班」的「次貨」，但在上海體育學院竟能擔任起教練來，足見內地足球人材的貧乏云云。

我想問：台灣「青商」足球隊來港，香港派出什麼隊伍跟他們對抗？

或曰：如果該隊早兩年來港，恐怕那被稱為「次貨」的羅壽福也不會入選爲代表，而要派出如假包換的次貨來跟他們比賽也。

·本地薑·

足總定期開會

足總定於九日下午六時召開執委會議，議程如次：（一）財政；（二）追認特別執委會議案；（三）追認第八次會議有關預售券問題案；（四）通過管委會議案；（五）通過埠際小組議案；（六）通過緊急小組議案；（七）通過運動場議案；（八）關於逐匯足球比賽事；（九）國際杯第二場；（十）督憲杯第二場；（十一）紀念杯決賽；（十二）來往函件。

本週足球聯賽秩序略有變更

足總昨天發出通知，本週的聯賽秩序略有變動：㊀原定六日（下午五時）在赤柱球場舉行乙組聯賽——獄吏對太古，同日同時改在跑馬地場舉行；㊁原定七日舉行的中巴對龍舍的丙組聯賽改期。

新聞轉

▲公開籃球聯賽今晚七時起三場在修頓舉行：女子小林對滇業，華運對順聯；男子華南對港大。昨晚伊館三場結果：女子公民勝南華廿三比十九，螢火勝東方十四比十三；男子鎮東勝中·鍊四十二比廿六。

▲全港華人象棋公開賽（子山比賽），報名參加者六十餘人，定於七日上午十時舉行。賽會今晚八時在中華會召開第二次籌備會議。

▲台灣環球女子籃球隊今天下午五時半在柏濤場對抗葡萄牙聯隊。

▲公開排球聯賽今夜八時半一場在伊館舉行，由華德對培英綠。頭場友誼賽，東方對美教士。

▲東南亞籃球邀請賽結束後，南華會昨夜在英京酒家招待菲律賓、台灣、南華等籃球隊與有關人士，筵開八桌。

▲日本世運男女乒乓球隊於廿一日抵港，將與香港好手作數場比賽。馬來亞怡保、霹靂乒乓球隊於十一日抵港，十四日晚在伊館與港方對抗。

去年幾種主要商品市情
大陸鹼類為化學品貿易特色
香港西商會年報摘要之二

化學品

一九五六年遠東的化學品貿易，或許最大的特色就是，中國出現成為各種主要鹼類、大量哥士的和梳打洗粉的單純出口商，這證實了一九五五年的趨勢。

在香港來說，為轉銷在中國而經營的進口生意已顯得遲鈍，因為供應中國的大部份貨品，已在直接裝船的基礎上買入。殺蟲劑會有大量的直接採購，這似乎十分肯定，中國正研究和實行大規模地保護植物。

菲律賓對香港市場的興趣有所增加，若干時候對南朝鮮和北越的轉口貿易也比較好。但是，對南越的生意並不怎樣有活力，對台灣的生意陷於呆滯。

去年中國已准許透過中國進出口公司的分公司，作較多「地域性」的採購。這方面的一個特點是，少數公私合營機構的活動已繼續加強。他們對於在香港進行可靠的接觸表示有興趣。

關於買貨的支付辦法，去年中國已十分普遍用不更改但不證實的信用證，來代替用付款保證書購貨。

對蘇彝士問題的不同見解，成為商務上的一種刺激物，有一個時候則成為障礙物，特別是租船費已經上升了。但總的來說，香港商人對這事注視得很週密，情勢並沒有變成不可掌握。

而由化學品入口商的觀點來看，本地工業繼續是強有力的，香港工業品在擴展產品數量和品種範圍，以及鞏固它在世界市場上的地位等方面，都顯示了令人鼓舞的徵象。本地工廠所購買的製造搪瓷器皿原料、各種塑膠品原料，以及染料和其他一些比較沒有這樣大量的原料，如鐵質金屬和非鐵質金屬等，都對本地入口商繼續提供了一種很有用的「麵包與牛油」的貿易。

人造肥田料

在中國的對外貿易中，氮質肥田料的輸入，是最大的一個單獨項目，去年的訂貨量創高紀錄。英國仍然不是這些貨品的一個供應者，因此需求都由歐洲大陸供應，據報去年中國已向歐陸訂購一百萬噸以上。這些貨品大部份是租船直運的，但有接近十萬噸運往華南的肥田料，曾經過香港轉運。由歐洲運來的肥田料，因受到蘇彝士問題的嚴重阻滯，因船位缺乏而造成延期付運，及船租漲得很高。

染料

一九五六年中國自香港輸入的煤焦性染料，只值一百八十萬元，上年則為四千四百六十萬元。但這種情況是會改變的，如果恢復取得高級原棉的供應，中國就會製造高級的棉布。銷貨往中國的衰降，在相當程度上因對日本、南朝鮮、菲律賓和台灣輸出增加而得到抵銷，但由於輸出總值由五千三百九十萬元降至二千四百一十萬元，本地販商從銷貨往主要和天然的市場的觀點來看，不能不認為這是失望的一年。年底有跡象顯示，中國的貿易有經常的增大，這趨勢將會保持和增長。

秋冬季新貨品
港商訂上海印花直貢緞
新出毛布亦落單訂購　均定秋間可運到應市

【本報訊】秋冬季市場合銷的上海新產品——布疋，最近港商已向上海訂購印花直貢緞，是今年上海廠家的一種新產品。據商人說，這種印花直貢緞的品質是幼滑細緻的，與瑞士和西德緞面印花布差不多，但價格比舶來品便宜得多，故最近此間布疋批發商都落單訂購。據商人所示上海印花直貢緞的貨樣，它的色澤有多種的，規格為二十八吋封，每疋長三十碼，頗合秋天市銷的。

上海毛布，今年亦將有新品種應市，一種是織彩條毛布，另一種是印花嗶嘰絨（又名印花毛布）。據商人說，過去上海出產的毛布多是織平地的，現在布地上卻織有條紋。這兩種毛布，色澤嬌豔，質好，目前商人已開始落單訂入一批，八月份新貨即可運抵應市。該項印花嗶嘰絨和織彩條毛布，規格均為二十八吋封。每疋長三十碼。

【又訊】昨天此間原色布市很清淡，幾種主要貨品也多呈有價無市之狀。日本「二〇〇三」扣布，現按每疋三十三元六毫，內地的跳鯉牌扣布按三十三元五毫，寶貝牌少量拆成三十四元四毫，金城牌斜布，每疋三十二元，成交不多。

日本白紡，「四〇四〇」美人魚牌每碼一元三毫九仙，「九〇一」每碼一元四毫三仙。

又，巴基斯坦廿支飛鷹牌棉紗，最近所到新貨紗質較好，賣家將價稍為提高，現貨昨天以每包八百九十五元的價格成交後，貨主續按高至九百元。電話牌紗，仍堅成九百六十五元，工廠牌貨，同日成八百七十五元。緬甸最近標購棉紗，巴基斯坦商人認為巴紗中標希望頗大，對後市多看好。

法屬馬達加斯加島
扯去搪瓷達數千箱
購量比過去任何一年同期為多

【本報訊】今年來已有數千箱的港製搪瓷器皿，運往法屬東非馬達加斯加島。現在當地所銷的中下價搪瓷器皿，有八成以上係由香港廠家供應，大件的上價搪瓷器皿，則分由比利時和西德運去銷售。

今年初運去馬達加斯加的港製搪瓷器皿，在數量上要比過去任何一年為多，這主要是由於當地商人去年下半年寄來訂單增多所致。

現在此線生意仍處於「淡月」中，新寄來的各種工業品訂單均為數有限。不過，本月底當地將有新收的農產品登場（包括丁香、云尼拉和咖啡），其中咖啡一項預計在六月底將有大量出口，到時當地商人可能有較多自備外匯來港購貨。

由五月一日起，香港至馬達加斯加的貨物運費，將提高百分之十，故港商均準備在本月內盡量將舊訂貨製成運出，以減輕買客的負擔。

現時每月由港運往馬達加斯加的貨物，每月約有七、八百噸。據貿易商表示，因當地人口只為四百餘萬，同時購買力亦非強盛，故預料今後去貨再難有顯著的增加。事實上，目前港貨去銷的價格，至少要比同類的法國貨低廉五成至七成，才可有打開銷途的希望。

港貨去銷有五成以上是搪瓷器皿，其次是棉織品、人造絲織品、火水燈、水壺等。不過近來當地來港訂購水壺已甚少，原因是比利時貨已逐漸控制了這個市場。

錫蘭標購棉紗
數量定二百五十包
本月廿四日即截標

【本報訊】地點設在九龍漆咸道的錫蘭行，預定在本月內開幕。該行將以展覽及介紹錫蘭的出口土產（特別是礦產品、油類及椰子）為主要業務。

該行係由香港錫蘭貿易有限公司開設，而在財政上則獲得錫蘭官方的支持。

又悉，錫蘭政府現招標輸入棉紗九萬磅（二百五十包），截標期定在本月二十四日上午九時，支付方式則是「付款交單」。因這宗生意數目甚少，同時此間紗廠已接到六月份的訂貨單，故對投標事不感興趣。預測這宗生意仍將由日商接造。該九萬磅棉紗包括有十支至四十支等花式，其中十支佔一萬磅，十六支佔三萬磅，二十支佔二萬磅，三十支佔一萬磅，四十支則佔二萬磅。錫蘭自產的紡織品，現仍未滿足本國的需要，故須分由日本、比利時、英國及香港輸入。目前香港搪瓷器皿在錫蘭較有地位者。錫蘭現已設廠自行生產搪瓷器皿，原料主要由英國和西德供應。所需

錫蘭行月內開幕　將展覽錫蘭土產

經濟新聞

金邊標購 水泥紙張

【金邊三月二十九日航訊】高棉王國合作社最近通告，投標委會已決定於四月三日投標輸入下列項目：一、水泥類第二項水泥瓦片2M×72，1M×80厚度。數額五十萬棉元（自由外匯。）

二、紙和紙板類：紙度67×105，或72×110，第二項紙板類八十格闌。數額為五十萬棉元（自由外匯）。

柬埔寨（高棉）工商經濟部最近通告各入口商，有關自由外匯准許證輸入物資，規定如下：

一、「鐵和鋼」類：所獲外匯的百分之七十，應用於輸入三合金圓鐵。餘下百分之三十可以購下列貨物：鋼鐵、白鐵、煉鐵、機器鐵、黑鐵皮、亞鉛鐵、扁鐵，鋼管，單車鏈等。上述貨物，應來自歐洲國家始准輸入。

二、「金屬製成品」：屬於此類的外匯應用作輸入手工具及鋼鐵器四種。上述貨物應來自歐洲國家及美國，始准輸入。

三、「非鐵質產品」：此類只准牛純非鐵質產品入口，如銅業錫接錫。

四、「電器」類：上述貨物應來自歐洲國家及美國，始准輸入。

五、「雜貨」類：准許入口貨物可參閱一九五六年十二月十一日發出的通告。

星洲輸出椰乾　去年三萬五千噸

【本報訊】新加坡消息：據新加坡商會近日發表的年報說，新加坡在一九五六年輸出椰乾三萬五千四百六十二噸，一九五五年則共四萬一千七百五十六噸。印度在一九五六年購買新加坡椰乾最多，共一萬四千一百七十六噸，荷蘭購買二千七百一百五十噸，波蘭一千一百五十噸，丹麥一千零四十五噸。

北歐紙業會決定
四類紙價提高
每噸由本月起增卅先令

【本報訊】據紙商消息，北歐紙業聯合公會最近曾召開會員會議，決定將道林紙、打字紙、二號紙和一般印刷用紙公會價格每噸C.I.F.香港提高三十先令，新訂價是由本（四）月一日開始。

紙商認為北歐紙業聯合公會將上述紙張公價提高，可能因五月一日由歐洲輸港紙張運費提高二十五先令影響所致，至於其他紙類會價是否提高，昨天紙商還未接獲通知。

如是，四月一日起北歐六十格闌道林紙每噸C.I.F.香港為一百二十三英鎊，五十格闌貨每噸為一百二十七英鎊，三十二磅無水印二號紙每噸為一百二十三英鎊，附帶水印的每噸為一百三十英鎊，上述價格是不包括附加費的。

據商人說，北歐紙張紙質雖好，但照目前新訂價多不合划算，故紙商暫多無落單。

此間二號紙存底疏，港商復向奧國紙廠訂購少量，無漆三十二磅二號紙每噸C.I.F.為一百二十一英鎊，有水印的每噸為一百二十八英鎊，不包括附加費在內。

昨天此間洋紙大盤買賣轉靜，外客雖續採辦，但多未成議。

日本報價下跌
廢鐵市轉瀉
每噸跌了約三十元

【本報訊】據洋行消息：日本新舊五金一致跌價，原因是美國廢鐵恢復運日，且日本政府決定新鐵免稅進口的影響。

由於日本廢鐵跌價，已影響此間廢鐵市價下降，昨日廢鐵售價比前每噸跌了二十至三十元，上雜成每噸四百七十至四百八十元，中雜已成低至每噸二百七十至二百八十元，下雜降為一百七十至一百九十元。

本週來剪口鐵市價成高，每擔成四十三元至四十四元，四十三元五毫亦有成交過。據五金商說，日本商人在港仍繼續購買大批剪口鐵，近此間剪口鐵被扯疏了，最高，成每擔四十四元。少量交接，多是每擔四十三元五毫至四十四元。

昨日此間圓鐵市價略為上昇，有人出價每擔四十五元已找不到貨，據悉最低要四十五元五毫。圓鐵市價轉堅的原因，據五金商說，因日商不斷購買剪口鐵，亦說中國準備購買大五金，因此雖然近日有數千噸新貨到，人心依然好。

減免鋼鐵入口稅
日本改七日施行

【本報訊】此間五金洋行現接到消息：日本原定本月一日起減免鋼鐵入口稅（百分之十五），這一法令現改於四月七日起生效。

此間洋行所接到的歐洲圓鐵新盤價，仍要每擔四十九元八毫港幣，加上洋行利潤及銀行手續費計算，每擔要五十一元才可接受訂單。此價尚比香港市價高出四、五元。

日本之所以要將鋼鐵入口減稅的法例延遲六天施行，是因為該條例的細節尚未擬訂妥當。在這種情形下，日商雖陸續有來港探問五金市情，但暫仍不會大量採購。

本月內估計尚有六、七千噸歐洲五金到港，其中圓鐵仍佔半數以上。但一俟日本的免稅新例施行後及日本宣佈本年四月至九月的鋼鐵輸入外匯配額後，此間五金市可能會獲得轉機。

貨底極疏渴
五棓子吃香
現貨每擔高達五百元

【本報訊】貨底疏渴的內地來的五棓子，昨天有留的倉交現貨一擔成出，每擔價格高達五百元，為本地藥材商人所購。又悉，目前南朝鮮五棓子在此間的市價為每擔四百五十元左右。目前五棓子的價格和三年前左右有天淵之別，當時內地五棓子在此間的市價為每擔二、三十元。

天津紅豆，昨天南洋客搜購，現貨底疏，僅由拆家分兩批售出二十噸，一批十五噸成每擔一百零二元，另一批五噸成每擔一百零三元五毫。

台灣客繼續吸購綠豆。仰光珍珠綠豆，倉交現貨沽出十六噸，每擔四十四元五毫。泰國大粒油綠豆，以每擔六十元成出五十包。

生仁與芝蔴各成出少量。青島生仁，以每擔九十八元沽出五十包。菲律賓揀手白膜珠仁，有一百六十包成每擔九十元。金邊赤色芝蔴朴，有十噸成每擔五十四元五毫。

生油市呆。非洲生油以每擔一百六十六元五毫沽出十五桶。泰國生油，有十五桶成每擔一百六十五元。

美滙早晚市跌過半點
金鈔先後回落
去息均增大

【本報訊】由於去息增大，美鈔、K金先後回瀉。

美匯開市六二一・二五，最高六二一，最低六二〇・二五，收市六二〇・二五。

美鈔頭盤開出六一九・八七五，比前日收市價升了〇・八七五，為全日最高價，旋即順次下退，跌經六一九・六一八・七五，遂跌兩點多，午後價位反發牛皮，最低價一度降抵六一七・七五，晚市收盤六一七・七五。去息一元五毫。交收五萬美元。金鈔開市六一八・五，收市六一八・五，最高開市價，最低收市價。美鈔挺後下瀉，收盤比前盤跌了二點一二五，主要原因是：初以英鎊下降，紐約可轉讓英鎊縮至二・七九美元，遂影響美鈔頭盤開高；但以來盜貨存多，去息再增大，又人心淡，買少賣多，鈔市便轉道下。K金以二六九・六二五開出，比前日收市價跌了〇・一二五，為全日最高價。開市後價位便步步跌低，經二六九・二六八・五，中午已退至二六八・八七五，下午開市雖然一度上回至二六八・九，但不能守穩，不久又降至二六八・七五，為全日最低價，收市仍企此價位。去息六毫。牌上交收七百兩，牌下交收五千三百六十兩。

澳門金開市二七九，收市二七九。

英本月舉辦
九個展覽會

【本報訊】據英國駐港商務專員公處消息，在四月份內，英國將有九個展覽會舉行，各展覽會的名稱、舉行時間和會址如下：

第二屆全國紡織工業展覽會，定四月一日至五日在倫敦舉行。

全國雜品展覽會，定四月八日至十一日在倫敦舉行。

第二屆手帕、頭巾貿易展覽會，定四月八日至十二日在倫敦舉行。

第十四屆無線電及電器展覽會，定四月九日至十一日在倫敦舉行。

第六屆電氣工程展覽會，定四月九日至十三日在倫敦舉行。

英國攝影展覽會，定四月十一日至十七日在倫敦舉行。

倫敦電器展覽會，定四月十二日至十五日在倫敦舉行。

醫藥展覽會，定四月廿九日至五月三日在格拉斯哥舉行。

第五屆工廠設備展覽會，定四月廿九日至五月四日在倫敦舉行。

美買樹膠
今年一月份　三萬九千噸

【本報訊】據美國商務部一月份發表的數字，今年一月份美國輸入天然樹膠三萬九千九百八十長噸，去年十二月份則輸入五萬零九百九十二噸。

上海固本肥皂　零售商紛吸進

【本報訊】上海固本肥皂，批發生意暢旺。據商人說，上海固本肥皂價格便宜，且含油脂充份，市銷頗暢，故零售商紛紛吸進，零售價每連（一孖）只要三毫五仙。

澳門產品今運去
葡屬東非准免稅
須具澳門經濟廳證明

【本報訊】澳門消息：葡方公佈自本月一日起，澳門產品運銷葡屬東非可以免稅進口。這類貨物規定須具有澳門經濟廳的證明，如屬加工製品，則須經由澳督批准。

可以免稅運銷葡屬東非的澳門產品包括恤衫、西褲、襪、毛巾、毛織品、雨傘、膠袋和鞋等。澳門經濟廳又規定自五月一日起，凡輸往葡屬東非的恤衫，在加工製造前須將資料先送該廳審核。

按澳門產品以往運銷葡屬東非安哥拉及莫三鼻給兩地，須「特惠待遇」繳納進口稅百分之三十。去年澳門產品運往安哥拉的貨值為澳幣二百八十二萬八千六百一十五元，運往莫三鼻給的貨值二百二十萬零二千四百九十七元。

股票交易上月再退
第三週前市道尚活　月底多轉靜
航業船塢貨倉置地酒店交投疏

【本報訊】據香港證券交易所總結：三月份第二週及第三週的股票市場尚活躍，接近月底則轉靜。全月成交總值為一千二百三十萬八千一百四十九元，比二月份減少。

匯豐銀行年會開過後，對該銀行股份略有刺激作用，價錢稍升。而電燈公司則由於一般人均反對增收附加費，因此股價被壓低。

上月各類股票的市勢如下：

銀行保險類：一般人對匯豐銀行的需求增多，這主要是匯豐銀行年會席上宣佈股東保證金之後表現出來的。於仁保險買賣亦稍多，但諫當保險則只有少量成交。

企業公司類：揚子鎖公司和香港遠東企業公司有少量買賣。

航業類：會德豐與近數月比較則反而略靜；此外除亞洲航業及於仁水艇之外，其他股份也較寂。

船塢貨倉類：黃埔船塢、九龍倉，均益倉不大活躍，但股價沒什麼變動。

置地酒店類：香港大酒店買賣有限，置地公司亦不能維持原價。置地權股由今年一月一日起計息，但付息期要六月三十日才開始；信託公司只有少量買賣。

公用事業股：因為反對電燈公司增收附加費的人較多，影響電燈公司股價下跌；但對小輪公司的需求仍有。

實業類：青洲英泥較好，但買賣數量不多。

商店類：牛奶公司和屈臣氏再度吃香，連卡佛買賣較多。

雜項公司類：沒多大買賣。

棉織業：南洋紗廠和會德豐紗廠的小額買賣較多。

上月份宣佈派息的公司有：九龍倉，黃埔船塢，油蔴地小輪，牛奶公司等。

成交較多的股類：會德豐成交三萬七千六百四十七份；黃埔船塢一萬六千五百七十一份；大酒店二萬七千三百份；置地一萬一千八百三十二份；九龍電燈七萬二千九百一十五份；香港電燈三萬零二百七十二份；電話一十萬零六百一十份；青洲英泥二萬六千七百三十八份；牛奶公司三萬六千二百三十八份；屈臣氏三萬份；南洋紗廠一萬四千四百份；匯豐銀行三百三十八份。

【又訊】股市交易依然不振，全日成交總值僅得四十九萬二千元。

各種股價起落不一，計成出的十八種股份中，只三種報起，八種報低。

匯豐銀行漲十五元，以每份一千六百五十元成交二十五份。於仁保險升五元，每份九百五十元，成二十份。會德豐升五仙，以每份六元七毫成交二千六百五十份。

諫當保險跌五毫，以每份三十七元五毫成交九百份。電車跌一毫，以每份二十一元五毫及二十一元六毫成交三千份。香港電燈成七百四十二份，每份由二十九元六毫降至二十九元四毫，跌二毫。青洲英泥跌二毫五仙，分以每份三十三元及三十二元七毫五仙成交一千六百五十份。南洋紗廠跌五仙，每份八元一毫五仙，成交五百份。連卡佛成二百份，每份二十八元二毫，跌一毫。天星小輪降一元，以每份一百三十六元成交二百份。揚子鎖公司跌一毫五仙，以每份五元八毫半成一百六十五份。

價格企定的：黃埔船塢除息股成五百份，每份四十四元二毫五仙；大酒店成四百份，每份十四元二毫；置地股以每份三十六元二毫五仙成二百份，置地權股以每份十一元成一千二百一十三份；九龍電燈成一千七百份，每份二十二元六毫；電話每份分以二十四元六毫及二十四元七毫成交二千一百份；屈臣氏成一千份，每份十一元八毫。

大公報 分類廣告 小字五十個（五行） 每天一元 電話 37223

醫藥 贈種子丹 送 男女均可服用，歡迎來函詢問，免費解答，指導服用。中醫處 金球 深水埗荔枝角道233號 電話59191

受孕檢驗 經期過期數日，可到協和化驗所檢驗，即日取報告。電話二一一六九

品云藥行出品 散胃壳蜆 斷根速 見功快 消脹・止嘔・止痛

治理 氣 徐熾生 中醫 歷任廣州公安局醫生

兒婦內外科 梁振華 確有把握 特長眼科 油蔴地上海街225康濟堂 電話六四〇四八

藥 山西廣升遠 龜齡集 定坤丹 香港批發處：中亞大藥行 大道中311號 電話：二五五五二 各大藥行均售

陳壽仁醫鼻

出讓 舖面廉頂

租賃 海景舒適

招生 英數 簿記 打字 國語 國學 大道中三〇四號三樓

學車 數學研究所 日文研究所 雅聲 合格教師 教授鋼琴

室浴池德浴 按摩 特有 女界 謝絕 男工 全部 九龍太子道123—123A 荔枝角道口 電話：56101 68450 電召即到

新到鑽石 日本養珠 大信珠寶行 香港大道中七十二號 電話：二零六一八四 經售輪美玉器有旅客證

中國製 紅星牌收音機 分期付款 永樂電器行 明豐電器行

平靚快

分期付款 大批舊收音機

彭百六 毛雞藥酒

象棋國手楊官璘編註 棋國爭雄錄 本書三大特點：（一）內容最精采（二）價錢最便宜（三）描寫極生動 上下每冊定價港幣壹元 各大書局報攤均售 香港文宗出版社出版

大公報仰光分銷處遷移新地址 仰光廣東大街609號三樓 609, (2nd Floor) Dalhousie St. Rangoon

電子臭氧殺菌氣燈 殺菌、消毒除臭防霉 總代理：昌達行 大道中洛興行一〇八室 電話：二六一五八

志平琴行 大量新到名廠・音佳式美鋼琴 ROBINSON Barratt, & Robenson 威靈頓街卅一號 電話二四五六一

惠刊廣告 請打電話 三七二二三

物品名目 中英文對照 編纂 卅二開本四八〇頁，每冊港幣八元正 發售處：大道中卅九號 百新圖書公司 及港九各大書店

預定十四日抵港 東方正由澳洲駛來
載有小麥麵粉牲口羊毛千餘噸

【本報訊】鐵行輪船公司代理的「東方」貨輪，現正由澳洲開來，預定四月十四日可抵港。該輪這次由澳洲阿得雷特港口載來的貨物，有一百七十一噸，其中有五十六噸羊毛條（三百一十七包）是經港驅運往釜山的。

該輪這次由澳洲載來貨物共一千七百九十五噸。由墨爾本運來的貨物有一百二十二噸，內包括麵粉一千五百包，雪藏牛油、生果、芝士等二十二噸，另熟皮大批。另該輪載來有馬十一匹及牛、豬七十六頭。

又，該公司代理的「益多」貨輪，預定四月五日由日本經上海抵港，四月七日由港開往新加坡、吡嚨、孟買。聞該輪有載位可收貨往孟買。

歐貨五千噸 北佐諾士七日運到
來貨中有五金千餘噸

【本報訊】藍煙通輪「北佐諾士」號，原定四月五日自英國、荷蘭經馬尼拉開到，現改於四月七日到埗。該輪這次載來貨物約五千噸，其中圓鐵、角鐵、鉛鐵、鋼板、鉛水喉、鉛水線等五金佔千餘噸，荷蘭啤酒、罐頭煉奶、硫磺等亦有大批運來。

大安美輪六日來貨三千餘噸

另一艘藍煙通輪「大安美」號，定四月六日由英國利物浦及斯溫西港到達此間。該輪載來貨物約三千六百噸，其中黑白鐵皮及船塢用五金佔一千噸，餘為瓷器、酒、疋頭絨料、化工原料、紡織品等。

萬加那 原走港美線 現調航別地

【本報訊】太古公司監理通部代理的瑞典輪「萬加那」號（MANGALORE），現已調航別地，故該公司行走港－美線的船隻，現已減為五艘，即「文佗」、「馬倫」和「美勿頓」（以上三艘為英輪）、「賓邦列士」、「拔丹」（瑞典輪）。今後這些船將約在三週內有一艘開往美國。

「馬倫」號定本月十一日由美國、馬尼拉抵港。她這次載來疋頭、舊報紙和硼砂、洋雜共五百噸。

海順明天到 載來日雜貨

【本報訊】多利順洋行屬下的「海順」輪，將於四日由日本到港，六日離港，開往馬尼拉、曼谷。

「海順」輪此次由日本到港，就目前所知的，有兩百噸貨物載來，全部是雜貨。

該洋行屬下的另一艘「興立」輪，已提早於昨晚到港，將於六日開往古晉、拉賓安及山打根。該輪此次滿載而來，載有貨物共二千餘噸，其中木材佔絕大多數，還有一部份木柴及五十噸樹膠。

今天赴日 士打順達

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「士打順達」輪，定今天下午離港赴日本，據悉運出的貨物有廢鐵一百噸及棗……

米三百噸。

又悉，渣華郵船公司租入由安特衛普開來香港之「羅蘭泰谷」輪（LAURENTIAN VALLEY）將於本月十一日抵港，據悉有各種五金共五千九百噸運來。

暹米四千包 夏利睦載到

【本報訊】多利順洋行屬下之「夏利睦」輪，於昨天自曼谷抵港，運到貨物如下：食米四千四百四十包、鴨毛三十一綑、水牛皮三十二綑及木材一批。

又悉，順昌公司屬下之「美北」輪，本月一日自曼谷到港，運來水泥一千一百噸。

祥泰今天到 由金邊返港

【本報訊】永和祥代理的「祥泰」輪，將於今日由金邊返港，屆時將停泊於油蔴地，二、三日收貨，四日開航直往金邊。

「祥泰」輪將載來八百噸貨物，其中聚米……

美黑鐵皮 里般城明天運到 另有白報紙菸葉

【本報訊】銀行輪船公司代理的「里般城」輪，定明日自美國抵港，停泊於A字七號泡。她這次載來貨物約七百噸，其中包括黑鐵皮、白報紙和菸葉等。

該輪定本月五日開往日本，現在銀行已開始收貨，預計該輪可接得貨物二百噸，其中包括廢棉紗十五噸。

本月八日，該公司代理的「美國貿」輪（MYRTLEBANK），亦將開往日本。

火蒜土紙千餘件 昨天由汕頭運到

【本報訊】「成豐」輪及「順風」輪昨天自汕頭到港，運來大批土產雜貨。據悉，「成豐」輪運來土紙約四百四十件、火蒜及南切蒜共八百二十五件、瓷器約七百件、竹香枝三千一百餘把、椰菜約三千笠、生豬一百三十籠、鵝二十籠、鴨四十五籠、燒酒一百箱、麻梁二十件、磚頭五十箱及藥材十八件。

「順風」輪運來土紙一百件、松香三百箱、瓷器約一千笠、鴨蛋三百一十笠、番薯絲九百二十包、香蕉六十八笠、白菜三百九十笠、番茄、金筍一百二十笠、生豬七十五籠約二百笠。

薯莨約千包 由海防輸來

【本報訊】「永德」輪於三月三十日自海防抵港，運來薯莨約三百包、木薯六百包、薯……佔數最多。據悉，未有白米載來。

……乾五百五十九件及黃膽四十七件。

「鴻運」輪於三月三十一日從海防到港，運來麥乾約六百包、仁面七十件、桐油九桶、鴨毛四包、蛤蚧五箱、鹹梅二十五箱。

海防鴨毛海鮮 新大德昨運港

【本報訊】「新大德」輪於昨天自海防抵港，運來下列貨物：麥黃約七百包、麥乾約六百包、木薯粉一百六十包、桐油十七桶、鴨毛六包、人髮四箱及海鮮一批。

飛機時刻

今日到港班機

印航：東京來，上午七時五分到
日航：東京、冲繩來，上午九時二十分到
英國海外：東京來，上午八時四十五分到
民航：東京、岩國、冲繩、台北來，中午十二時到
非航：馬尼拉來，下午四時四十分到
國泰：曼谷來，上午七時四十五分到；新加坡來，上午七時二十五分到
港航：馬尼拉來，下午五時卅分到

今日離港班機

印航：往曼谷、孟買，開上午九時四十分
英國海外：往倫敦，開上午十時；往仰光，開上午十時卅分
港航及西北：往東京、台北，開上午八時四十五分
泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午十一時
國泰：往馬尼拉，開上午十時；往曼谷、新加坡，開正午十二時
民航：往台北、冲繩、岩國、東京，開下午一時卅分
非航：往馬尼拉，開下午五時十分
昌興：往東京、溫哥華，開上午十時
港航：往馬尼拉，開上午十一時

截郵時間

今日空郵（星期三）

日本、夏威夷、美國	上午八時
泰國、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	上午九時
台灣、冲繩	上午十時
菲律賓	下午二時
南朝鮮	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
馬來亞、錫蘭、英國、歐洲	上午九時
日本、美國、中南美	下午二時
印度、巴基斯坦	下午四時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期四）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
夏威夷、美國、加拿大	上午八時
日本	上午九時
泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、西德、法國、英國	上午十時
菲島	下午二時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、印度、泰國、錫蘭、緬甸	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
馬來亞、西澳洲	下午二時
澳門	下午一時、六時

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
美北	DANAKIL	油蔴地	順昌
丹麥山	DENMARK HILL	九龍倉	天祥
興立	HENRIK	B10	多利順
四達	CEDAR	油蔴地	[illegible]
東星	EASTERN STAR	A6	渣甸

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時01分	上午6時41分	上午7時38分
6時40分	7時31分	7時53分	8時48分
7時48分	8時45分	9時10分	10時05分
9時05分	10時02分	10時20分	11時15分
10時15分	11時12分	11時30分	12時25分
11時25分	12時22分	下午12時40分	下午1時35分
下午12時35分	下午1時32分	2時22分	3時19分
2時18分	3時14分	4時05分	5時19分
4時15分	5時14分	5時37分	6時54分
5時30分	6時29分	6時52分	7時49分
6時45分	7時44分	8時22分	9時19分
8時15分	9時14分		
10時45分(假期增開)	11時10分		

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時04分	下午3時31分	上午7時10分	上午10時37分
下午3時50分	下午8時18分	上午8時56分	下午1時31分
下午7時20分	下午11時56分	上午9時58分	下午2時36分

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
春光丸	SHUNKO MARU	日本	4月5	太平
日之丸	HINO MARU	日本	4月5	巴拉多
多魯士	TOULOUSE	歐洲新加坡	4月5	多利順
和星	STAR ARCTURUS	日本	4月5	福來
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	4月5	福來
芬摩爾	FERNMOOR	馬尼拉	4月5	天祥
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲新加坡	4月5	捷成
麗鋒	PIONEER MINX	基隆釜山日本	4月5	美輪
益多	ITOLA	日本上海	4月6	鐵行
那智山丸	NACHISAN MARU	門司	4月6	東來
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	4月6	渣華
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	美國馬尼拉	4月6	和捷
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	4月6	渣甸
大安美	DIOMED	歐洲新加坡	4月6	太古
忌連路芝	GLENORCHY	日本	4月6	渣甸
星加坡	SINGAPORE	日本上海	4月6	鐵行
海威	HYDRA	山打根	4月6	多利順
伊嘉地	IGADI	馬尼拉	4月6	美邦
保士	PRODUCE	曼谷	4月7	寶隆
北佐諾士	PATROCLUS	英國馬尼拉	4月7	太古
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	4月7	渣華
湖北	HUPEH	孟加錫	4月7	太古
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	4月7	振盛行
美國貿	MYRTLEBANK	非洲新加坡	4月7	銀行
漢陽	HAN YANG	大連天津	4月7	太古
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	美國馬尼拉	4月7	總統
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	日本	4月7	東方
日昌丸	NISSHO MARU	日本	4月7	巴拉多
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	日本	4月7	捷成
雲南	YUNNAN	青島上海	4月7	太古
安達那州	STATE OF ANDHRA	加爾各答新加坡	4月8	東方
威娜	VENTURA	馬尼拉	4月8	美邦
多利	PRETORIA	日本	4月8	寶隆
協安丸	KYOAN MARU	日本	4月8	天祥
福建	FUKIEN	神戶	4月8	太古
岳州	YOCHOW	日本	4月8	太古
兵天	BINTANG	曼谷	4月8	寶隆
協和丸	KYOWA MARU	日本	4月8	天祥
財生	CHOY SANG	加爾各答星洲	4月8	渣甸
嘉錫	KARSIK	日本	4月8	渣華
重慶	CHUNG KING	門司	4月8	太古
蘇馬利	SOMALI	華北	4月8	鐵行
浩生	HO SANG	山打根	4月8	渣甸
忌連碧	GLENBEG	英國新加坡	4月8	渣甸
謙士吉	HEEMSKERK	上海	4月9	渣華
銀光丸	GINKO MARU	日本	4月9	東方
曉生	HEW SANG	日本高雄	4月9	渣甸
印度怡美利	REBEVERETT	日本	4月10	福來
愛巧娜	IKAUNA	日本	4月10	鐵行
奉天	FENGTIEN	曼谷	4月10	太古
芝文定	TJIMENTENG	日本	4月10	渣華
美魯士	MILOS	日本	4月11	天祥
長崎丸	NAGASAKI MARU	新加坡	4月11	東方
亞士梯安納	ASTYANAX	歐洲新加坡	4月11	太古
馬倫	MARON	美國馬尼拉	4月11	太古
羅蘭泰谷	LAURENTIAN VALLEY	歐洲新加坡	4月11	渣華
蘇勿打	SUMATRA	歐洲新加坡	4月11	太平
紐約丸	NEW YORK MARU	日本	4月12	天祥
福州	FOO CHOW	孟加錫	4月12	太古
天美士	TAMESIS	歐洲新加坡	4月12	多利順
印度郵	INDIA MAIL	菲島	4月12	福來
市鋒	PIONEER MART	紐約馬尼拉	4月13	美輪
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	4月13	福來
芝沙丹尼	TJISADANE	南美南非星洲	4月13	渣華
勝家利士太子	CINGALESE PRINCE	日本	4月13	渣甸
哈利遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	4月14	總統
海利	HAI LEE	新加坡	4月14	多利順
安登	DORINTHIA	東非新加坡	4月14	渣華
快富	FRANKFURT	歐洲星洲	4月14	捷成
東方	EASTERN	澳洲馬尼拉	4月14	鐵行
賓那列士	BENARES	美國馬尼拉	4月14	太古
美山	MASAN	西貢曼谷	4月14	福來
嘉素華利	CASTLEVILLE	洛杉磯舊金山	4月15	多利順
利芬士泰	REIFENSTEIN	日本	4月15	捷成
伊特利亞	ITRIA	喀剌蚩孟買新加坡	4月15	鐵行
奧路加馬士基	OLGA MAERSK	美國基隆	4月15	捷成
西碧嘉	SRBIJA	歐洲新加坡	4月15	華林
新地亞	SANTHIA	日本	4月16	鐵行
釜山	PUSAN	冲繩釜山日本	4月16	福來
妙鋒	PIONEER MUSE	菲律賓	4月16	美輪
桂石杭	KEYSTONE MARINER	舊金山菲島	4月17	美輪
里奧威利	LEOVILLE	紐約洛杉磯舊金山	4月17	多利順
同加士	TUNGUS	美國	4月17	天祥
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	曼谷	4月17	捷成
碧干些亞	BRECONSHIRE	英國新加坡	4月18	渣甸
熱田丸	ATSUTA MARU	歐洲新加坡	4月18	天祥
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	4月19	總統
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	西澳洲新加坡	4月19	鐵行
丹特	C. E. DANT	美國馬尼拉	4月19	渣甸
爾蘇拉力馬士	URSULA RICKMERS	歐洲	4月19	華夏
愛亞馬士基	ELLEN MAERSK	日本	4月19	捷成
南海丸	NANKAI MARU	新加坡	4月19	東方
亞洲	ASIA	意大利新加坡	4月19	天祥
奧勃拉	OBRA	孟買喀拉蚩	4月20	鐵行
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	美國歐洲新加坡	4月20	和捷
渡波道	TROUBADOUR	美國馬尼拉	4月20	天祥
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	4月21	銀行
中國郵	CHINA MAIL	馬尼拉	4月21	福來
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國日本	4月21	總統
先達	SINDH	歐洲西貢	4月21	法郵
大利民	TALISMAN	歐洲新加坡	4月21	多利順
林班	BEMPANG	歐洲新加坡	4月21	渣華
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	4月21	福來
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	4月21	福來
勝家	SONGKHLA	歐洲	4月24	寶隆

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
西雅高娜	ORNA GORA	歐洲	4月5	華林
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦鹿特丹漢堡	4月7	渣甸
星加坡	SINGAPORE	倫敦漢堡鹿特丹	4月8	鐵行
謙士吉	HEEMSKERK	歐洲	4月10	渣華
多利	PRETORIA	安特衛普鹿特丹漢堡	4月10	寶隆
北佐諾士	PATROCLUS	利物浦格拉斯哥	4月10	太古
利芬士泰	REIFENSTEIN	馬賽鹿特丹漢堡	4月15	捷成
西碧嘉	SRBIJA	歐洲	4月19	華林
亞洲	ASIA	歐洲	4月21	天祥
亞當斯總統	PRES. ADAMS	馬賽熱內亞	4月22	總統
亞士梯安納	ASTYANAX	利物浦	4月23	太古
忌連那尼	GLENARTNEY	倫敦鹿特丹漢堡	4月23	渣甸
鐸茂	DORTMUND	歐洲	4月24	捷成
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	歐洲	4月24	天祥
北河	PEIHO	比利時荷蘭西德	4月26	法郵
蘇勿打	SUMATRA	歐洲	4月28	太平

印．巴．中東線

船名		開往港口	月日	公司
和星	STAR ARCTURUS	孟買喀剌蚩波斯灣	4月6	福來
益多	ITOLA	孟買	4月7	鐵行
忌連路芝	GLENORCHY	科倫坡	4月7	渣甸
協和丸	KYOWA MARU	吉大港加爾各答	4月8	天祥
協安丸	KYOAN MARU	吉大港	4月9	天祥
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	4月11	福來
紐育丸	NEW YORK MARU	亞丁馬沙華蘇丹港	4月12	天祥
愛巧娜	IKAUNA	孟買喀剌蚩	4月12	鐵行
利芬士泰	REIFENSTEIN	科倫坡	4月15	捷成
新地亞	SANTHIA	加爾各答	4月17	鐵行
愛亞馬士基	ELLEN MAERSK	印巴波斯灣	4月20	捷成
亞當斯總統	PPES. ADAMS	孟買喀剌蚩	4月22	總統

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
慶南	KYUNG NAM	婆羅乃	4月5	華商行
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	4月5	順昌
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU NO. 2	新加坡曼谷	4月5	天祥
海順	HELIOS	馬尼拉曼谷	4月5	多利順
興立	HENRIK	古晉拉賓安山打根	4月6	多利順
和星	STAR ARCTURUS	新加坡巴生	4月6	福來
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	4月6	振盛行
永利來威	VINAI NAVI	曼谷	4月6	永寧
沙高達	SARGOHDA	馬尼拉	4月6	寶隆
永利	WINERY	婆羅乃	4月6	維記
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	4月7	福來
那智山丸	NACHISAN MARU	西貢曼谷	4月7	東來
忌連路芝	GLENORCHY	新加坡	4月7	渣甸
益多	ITOLA	新加坡吡嚨	4月7	鐵行
得利	INCHISLAY	新加坡吡嚨	4月8	振盛行
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	新加坡	4月8	渣華
阿京城丸	BUENO AIRES MARU	新加坡	4月8	東方
協和丸	KYOWA MARU	新加坡仰光	4月8	天祥
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	印尼	4月8	捷成
星加坡	SINGAPORE	新加坡巴生	4月8	鐵行
芝錦碧	TJIKAMPEK	印尼	4月9	渣華
銀龍	SILVER DRAGON	金邊	4月9	華商行
協安丸	KYOAN MARU	新加坡吡嚨	4月9	天祥
美南	DANAKIL	新加坡仰光	4月9	順昌
大順康	TAI SEUN HONG	曼谷	4月9	順昌
謙士吉	HEEMSKERK	新加坡	4月10	渣華
雲南	YUNNAN	新加坡印尼	4月10	太古
多利	PRETORIA	馬尼拉	4月10	寶隆
銀光丸	GINKO MARU	新加坡吡嚨	4月10	東方
北佐諾加士	PATROCLUS	新加坡	4月10	太古
嘉錫	KARSIK	新加坡印尼	4月10	渣華
海威	HYDRA	曼谷	4月10	多利順
曉生	HEW SANG	拉賓安山打根	4月11	渣甸
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡吡嚨仰光	4月11	福來
岳州	YOCHOW	印尼	4月11	太古
福建	FUKIEN	曼谷	4月11	太古
愛巧娜	IKAUNA	新加坡	4月12	鐵行
重慶	CHUNG KING	新加坡印尼	4月12	太古
美魯士	MILOS	馬尼拉	4月12	天祥
紐育丸	NEW YORK MARU	新加坡	4月12	天祥
浩生	HO SANG	山打根	4月14	渣甸
哈利遜總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	4月15	總統
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	4月15	福來
利芬士泰	REI FENSTEIN	星洲	4月15	捷成
澳加馬士基	OLGA MAERSK	西貢	4月16	捷成
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	4月16	渣華
釜山	PUSAN	曼谷	4月17	福來
新地亞	SANTHIA	星號仰光	4月17	鐵行

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
萬蕬	VAN NOORT	新加坡印尼	4月19	渣華
亞當斯總統	PRES. ADAMS	新加坡	4月22	總統

汕頭．上海．天津線

船名		開往港口	月日	公司
美上美	HEINRICH JESSEN	華北	4月5	捷成
湖北	HUPEH	滬津青島	4月9	太古
蘇勿打	SUMATRA	上海	4月13	太平

基隆．釜山．日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
芬摩爾	FERNMOOR	日本	4月5	天祥
安達那州	STATE OF ANDHRA	日本	4月5	東方
北河	PEIHO	基隆日本釜山	4月5	法郵
里般城	CITY OF RIPON	日本	4月5	銀行
麗鋒	PIONEER MINX	日本	4月6	美輪
沙高達	SARGOHDA	日本	4月6	寶隆
四川	SZECHUEN	基隆	4月6	太古
伊嘉地	IGADI	日本	4月7	美邦
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	日本基隆	4月7	和捷
保士	PRODUCE	日本	4月8	寶隆
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	4月8	渣甸
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	日本	4月8	總統
兵天	BINTANG	日本	4月8	寶隆
忌連碧	GLENBEG	釜山	4月9	渣甸

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	西非	4月8	東方
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	4月8	渣華
銀光丸	GINKO MARU	東南非	4月10	東方
謙士吉	HEEMSKERK	加薩布蘭卡	4月10	渣華
芝文定	TJIMENTENG	東非	4月12	渣華
寶樹雲	BOISSEVAIN	南非	4月22	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
芬摩爾	FERNMOOR	美國太平洋及大西洋港口	4月5	天祥
麗鋒	PIONEER MINX	紐約	4月6	美輪
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	舊金山洛杉磯	4月7	渣甸
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	舊金山紐約	4月7	和捷
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南美	4月8	渣華
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山	4月8	總統
威娜	VENTURA	美國	4月9	美邦
印度郵	INDIA MAIL	美國	4月11	福來
勝家利士太子	CINGALESE PRINCE	美國	4月14	渣甸
哈利遜總統	PRES. HARRISON	舊金山洛杉磯	4月15	總統
妙鋒	PIONEER MUSE	紐約	4月17	美輪
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	4月18	捷成

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
東星	EASTERN STAR	澳洲	4月7	渣甸
美魯士	MILOS	澳洲	4月12	天祥
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	4月16	太古
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	4月27	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
提利碧琪	GJERTRUD BAKKE（晨早）	加拿大美國	A 4	鐵行
天城山丸	AMAGISAN MARU（晨早）	日本	B 13	東來
西飛士	CEPHEUS（晨早）	釜山	油蔴地	泰韓
僑航	CHIAO HANG（下午）	高雄	油蔴地	德安
日本熊	JAPAN BEAR（中午）	舊金山菲律賓	A 2	美輪
祥泰	BAYON（上午）	金邊	油蔴地	永和祥

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
桃枝拿	TUGELA（下午）	日本	九龍倉碼	多利順
歌賦	CORFU（中午）	新加坡吡嚨科倫坡倫敦	九龍倉碼	鐵行
士打順達	STRAAT SOENDA（下午）	日本	A 7	渣華
烈打馬士基	RITA MAERSK（下午）	日本	A 1	捷成
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK（下午）	日本	B 18	捷成
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS（下午）	日本	A 10	和捷
夏利睦	HERMOD（上午六時）	日本	B 10	多利順
安泰	TAI POO SEK（下午）	曼谷	油蔴地	友泰祥
海生	HAI SENG（下午）	高雄	油蔴地	維記
忌連些亞	GLENSHEIL（上午六時）	馬尼拉	九龍灣	渣甸

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
北河	PEI HO	歐洲西貢	A	法郵
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	A	渣華
忌連那尼	GLENARTNEY	英國新加坡	太古倉	渣甸
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	油蔴地	順昌
海順	HELIOS	日本	B	多利順
里般城	CITY OF RIPON	美國菲律賓	A 7	銀行
美上美	HEINRICH JESSEN	曼谷	B	振盛行
華興	HWA HSING	高雄	油蔴地	維記
沙高達	SARGOHDA	歐洲新加坡	九龍倉碼	寶隆
英杭	ENG HANG	高雄	油蔴地	遠東
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	B	振盛行

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
樂生	LOK SANG	神戶橫濱	B 11	渣甸
海福	HAI FOO	高雄	油蔴地	遠東
日本熊	JAPAN BEAR	日本美國	A 2	美輪
祥泰	BAYON	金邊	油蔴地	永和祥
嘉泰	ROSITA	金邊	油蔴地	嘉豐
利百路	LIBERAL	基隆釜山	油蔴地	德安
提利碧琪	GJERTRUD BAKKE	西澳洲	A 4	鐵行
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡巴生吡嚨科倫坡喀剌蚩孟買馬德拉斯	B 12	東來

惠刊廣告　請打電話　三七二二三

三井船舶 MITSUI LINE
天城山丸 AMAGISAN MARU 停B12泡
即日收貨　四日啓行
石叻　巴生　庇嚨　可倫坡　卡喇蚩　孟買　馬德拉斯
貨客付貨請移玉華人貨倉經理處干諾道中一一三號（即大東酒店二樓）電話：26624 29077
權記公司接洽
東來有限公司啓　都爹利街一號二樓　電話：29974 39111

N.Y.K. LINE 日本郵船株式會社
天祥洋行總代理
協安丸 "KYOAN MARU"
準於四月八日到港　九日開行　前往 星加坡 吉大港 仰光
天祥洋行華人船務部啓　電話28021
南洋貨載代理處 合記公司　德輔道中二九二號二樓　電話：二九四一一

NATION TRADING LTD PHNOMPENH
祥泰 S.S. BAYON 直透金邊
四月三日落貨　四月四日開行
貴客惠顧請到本行接洽是荷
總代理 永和祥有限公司謹啓
永樂西街一三二號二樓　電話21082

FAR EAST ENTERPRISING CO.,(H.K.)LTD.,
香港華夏企業有限公司代理
M.V. "URSULA RICKMERS"
爾蘇拉力馬士輪
約於四月十九日由歐洲抵港
請各收貨人速來本公司接洽辦理提貨手續是荷
香港華夏企業有限公司啓
畢打街14—16號九樓　電話：二七七〇一

英旗 嘉泰快輪 S.S. "ROSITA" 直透金邊
即日落貨　四月四日開行
貴客附貨請到敝公司接洽
嘉豐船務有限公司啓　德輔道中二七七號二樓　電話：二二五三〇號　三七五五四號　二九一七五號

注意：由今日起大來佛山兩輪更改航期如下：
大來：每日港開下午二時半　澳開半夜二時半
佛山：每日港開下午三時半　澳開半夜三時正
又佛山輪逢星期六港開下午三時正

港澳輪
船名	往澳	返港	泊接處	電話
大來	下午二時	半夜二時	德記碼頭及球碼頭下大舖	二六七一九　三八〇九一
佛山	下午三時半	半夜三時半	元安碼頭	二四七三七　三七九〇九
德星	半夜12時	下午三時	大華碼頭	二〇五四五　二五九六六

特別班：德星：逢星期日及公眾假期澳開下午五時正　大來：逢星期六及公眾假期港開下午二時半

大寶康 S.S.TAIPOOHONG 往西貢　金邊（有客牌歡迎搭客）
四月四、五日落貨　四月五日下午開行
貴客惠顧請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

美南 S.S.DANAKIL 往石叻　仰光
四月八、九日落貨　四月九日下午開行
貴客惠顧請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

大順康 S.S.TAISEUNHONG 直透暹羅
四月八、九日落貨　四月九日下午開行